

# Diario de Burgos

MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

EDICION UNICA

Martes, 24 de Julio de 1984. — Año XCIII. — N.º 28.563

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

40 PTAS.

## INAUGURADA LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION DE BURGOS

El acto fue presidido por el ministro del MOPU

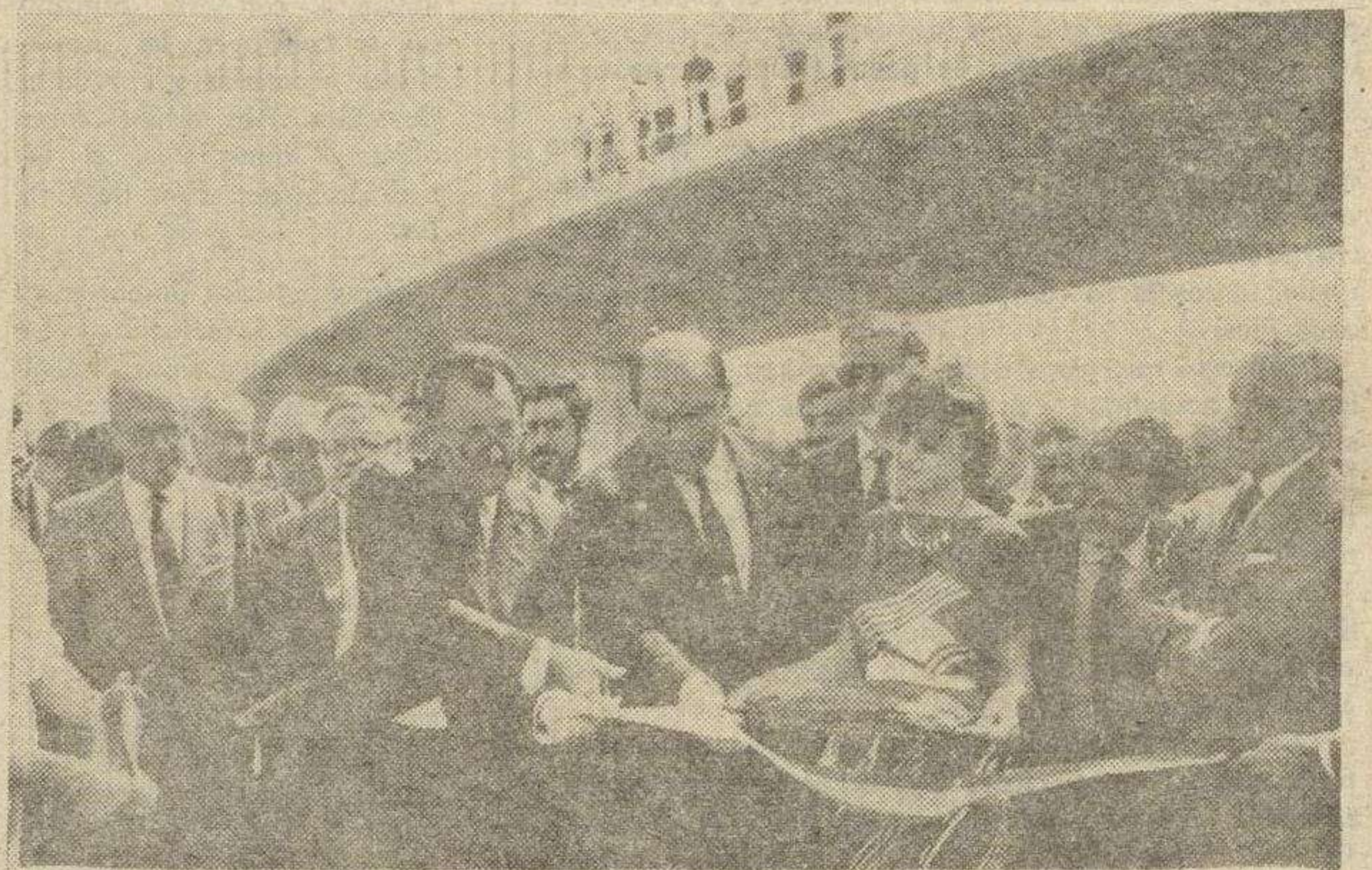
El tramo Madrid-Burgos ha sido incluido en el Plan Nacional de Autovías y las obras comenzarán en el próximo año de 1985

En Primavera se iniciará el llenado del embalse de Uzquiza

Burgos vivió ayer una jornada importante con motivo de ser inaugurada la «carretera de circunvalación» que desviará el tráfico de la ruta Madrid-Irún y el que fluye hacia o desde la frontera portuguesa y Valladolid.

Con este motivo llegó a nuestra ciudad el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, don Julián Campo, que hizo importantes manifestaciones en una rueda informativa y en la reunión mantenida con las autoridades burgalesas y representantes de la Cámara de Comercio e Industria. Anunció como primicia que la ruta Burgos-Madrid ha sido incluida en el Plan Nacional de Autovías y que el pantano de Uzquiza iniciará su llenado en la primavera próxima. En otro orden de cosas, las respuestas del ministro no fueron tan satisfactorias para los intereses burgaleses; pero es evidente que la jornada de ayer, en su conjunto, fue altamente positiva.

(Amplias informaciones en páginas interiores)



Dos instantáneas de los actos inaugurales celebrados ayer para la puesta en funcionamiento de la carretera de circunvalación de Burgos.

En primer lugar aparece el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, don Julián Campo, en el momento de cortar la cinta que da acceso a este tramo, que constituye importante realización técnica y viaria. El ministro aparece flanqueado por el alcalde de la ciudad y presidente en funciones de la Diputación y el presidente de «Eurovías», don Rafael del Pino. A continuación, una vista del puesto de entrada al peaje de la autopista del Cantábrico, que está considerado como modelo en su género y uno de los más amplios instalados en toda la geografía nacional. — (Fotos FEDE).

## ENTREVISTA FELIPE GONZALEZ-PUJOL

Los dos mandatarios la han calificado de «positiva»

No se trató el tema de Banca Catalana

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el de la Generalitat, Jordi Pujol, concluyeron hoy a las 14,20 horas una entrevista, que comenzó a las diez de la mañana.

En la reunión, que fue calificada por el jefe del Gobierno de «positiva», los dos mandatarios dieron re-

paso a las relaciones entre el Gobierno central y el de la Generalitat.

En palabras de Felipe González, estas relaciones quedaron «perfectamente bien» tras el encuentro.

«La conversación ha sido positiva y ha servido para hacer un repaso general a todos los temas», señaló el presidente español.

Sobre el tema de Banca Catalana, Felipe González manifestó: «Evidentemente no se ha tratado. «Distingo perfectamente —dijo— entre relaciones institucionales y otras cuestiones».

A su vez, Jordi Pujol reafirmó lo expresado por el presidente González de que en la entrevista no se había tocado el tema de la querrela contra Banca Catalana.

Según Pujol, esta cuestión «no forma parte del diálogo político», sino de la acción de los jueces.

En rueda de Prensa, celebrada tras la reunión, Pujol manifestó que los resultados de la misma no se sabrán si son buenos o malos hasta dentro de dos o tres meses.

Para el presidente catalán el encuentro sirvió para repasar muchos asuntos «atascados» desde hace varios meses en las relaciones entre ambos Gobiernos.

Pujol, que espera con optimismo los frutos de la entrevista, expuso su confianza en que a partir de ahora las relaciones sean «más fluidas».

«La entrevista va a ser útil, pues abrirá perspectivas de un trabajo en común eficaz, trabajo que dará sus resultados en dos o tres meses», destacó.

Durante las cuatro horas de conversación en el palacio de La Moncloa, Felipe González y Jordi Pujol intercambiaron impresiones sobre las transferencias

pendientes a Cataluña, aprobadas desde Febrero por la Comisión mixta Gobierno-Generalitat, aunque no por el Consejo de ministros.

Entre ellas, Pujol enumeró las relaciones con Universidades, formación ocupacional profesional y Cámaras Agrarias.

El presidente de la Generalitat declaró que el proceso de transferencias a Cataluña no ha concluido y que existen temas pendientes tan importantes como el Fondo de Garantía Salarial, Obras Hidráulicas, Instituto Nacional de Empleo, «IRYDA», Cofradías de Pescadores, Paradores de Turismo o Inspección de Trabajo.

Otro de los temas discutidos en el encuentro fue la fórmula de legalización definitiva del canal de televisión catalán TV-3.

Reconoció Pujol que Felipe González llevó a la entrevista los temas «estudiados y documentados» y que por ello había sido tan larga.

El presidente de la Generalitat afirmó en la rueda de Prensa que su Gobierno tiene la impresión de que el ejecutivo de Felipe González desarrolla una política de recuperación de competencias, en detrimento de las Comunidades autónomas.

González y Pujol trataron de la Seguridad Social, de la política autonómica y repasaron algunas leyes importantes que la Generalitat y el Gobierno de la Nación discuten en la actualidad, como la de bases del Régimen Local, de Aguas o de la Sanidad.

Preguntado por las relaciones actuales entre la Generalitat y el Gobierno central, después de la presentación de la querrela contra Banca Catalana, Pujol ase-

## RUIZ MATEOS, EN LIBERTAD PROVISIONAL

El Tribunal de Frankfurt le ha exigido una fianza superior a 500 millones



He aquí a José María Ruiz Mateos, cuya libertad provisional le ha sido concedida por el Tribunal de Frankfurt, que se está ocupando del tema de su extradición. Sobre este tema aún no existe fallo y deberá seguir el curso legal correspondiente.

(Información en páginas interiores).

## DICTADO EL LAUDO QUE PONE FIN A LA HUELGA EN LA COMPAÑIA «IBERIA»

Los pilotos lo acatan, pero lo consideran arbitrario y recurrirán al Tribunal Constitucional

Madrid (Logos). — El Sindicato de Pilotos (SEPLA), aunque acata el laudo dictado por Juan Ignacio Molto y

da por finalizada la huelga en «Iberia», presentará un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional por considerar que no cumple las condiciones de imparcialidad exigidas. El dictamen del árbitro, nombrado por el Gobierno para que pusiese fin al largo conflicto, determina que el convenio de 1984-1985 se base en la plataforma de la dirección y, en consecuencia, recoge puntos similares a los admitidos por el resto de los colectivos. Ello supone dar la razón a «Iberia» en este tema, pero también obliga a la compañía aérea a retirar los expedientes de regulación de empleo y de modificación de las condiciones laborales presentadas en el Ministerio de Trabajo, le recomienda que archive y deje sin efecto los expedientes disciplinarios abiertos y obligue a «Iberia» a readmitir a todos los pilotos cuyo despi-

do sea declarado improcedente por la Magistratura de Trabajo.

Juan Ignacio Molto, director general del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación, notificó ayer a las partes en conflicto y al Ministerio de Trabajo el laudo de obligado cumplimiento, que no puede ser recurrido ante los tribunales ordinarios, pero si admite un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, que será presentado por el SEPLA en las próximas 48 horas.

La reacción de los pilotos de «Iberia» por el contenido del laudo es de total indignación, ya que entienden que es arbitrario y anticonstitucional. Su argumento es que la persona del árbitro no garantiza las condiciones de imparcialidad exigidas al tratarse de un hombre de la Administración, con cargo político. Asimismo les parece inadmisibles que el fallo recoja entera la plataforma de «Iberia» en el convenio y que no se haya considerado

la relación directa entre despidos y huelga, máxime cuando éstos, en su opinión, han tenido lugar por el ejercicio de un derecho constitucional.

AYER ENTRO EN VIGOR

Los asesores del SEPLA manifestaron que el contenido del fallo no es un arbitraje en equidad, ya que entra a juzgar incumplimientos de leyes como es el convenio colectivo de 1983. A su juicio, debían haberse aplicado los mismos criterios que en los despidos, remitiendo su cumplimiento a los tribunales ordinarios, o en todo caso aplicar un arbitraje en derecho, analizando todas y cada una de las razones. Entienden que con este precedente, cualquier empresario que le moleste algún artículo de un convenio firmado preferirá recurrir al laudo.

El señor Molto afirmó que a él no se le pedía que diera la razón a una parte o a otra, sino que, según su cri-

(Pasa a la página 15)

(Pasa a la página 15)

POSTAL

EN VISPERAS

QUEREMOS decir que en visperas del mismísimo día de Santiago, la fecha clave para tantas y tantas cosas. Mañana la glosaremos con detenimiento, con especial énfasis en la realidad de esta Patria nuestra que viene con su fiesta patronal. Hoy, la cuestión radica en que si el dicho popular tiene razón (y sí la tiene) estamos a la espera del primer día del verano burgalés, este mismo verano que dura de Santiago a Santa Ana. Algo exagerado sí es el dicho, pero la verdad es que más breves los hemos visto a estos veranos que son flor de pocas fechas, como ustedes saben.

Nos gusta que se presenten estos días. Nos gusta que haga calor, que apriete como está apretando mientras escribimos, siquiera sea para que los de esta tierra podamos, aunque sea tan brevemente, saborear lo que a tantos otros compatriotas les sobra durante muchos días.

Con esto queremos decir que nos hemos metido en la suave actualidad del «aquí no pasa nada», aunque sí haya pasado algo y vayan a pasar más cosas. Nos hemos metido, nos metimos y nos metieron, en la inauguración de la carretera de circunvalación, algo muy necesario y con ello, muchos problemas resueltos. Vienen otros y ya verán cómo con esto se van a gastar litros de tinta. Bueno, a lo mejor, no; pero ya está en el aire lo de la penetración a la ciudad que sí es vital. Ya estaremos a lo que haya.

Claro que hay más cosas. Se entusiasma la gente, por ejemplo, con el tema de la cerámica popular, otra actividad que pasa por humilde y que, sin embargo, lleva con ella toda una civilización más que antigua. Insistimos en lo dicho hace poco: no entendemos cómo lo fundamental de este pueblo nuestro, sus obras y sus productos, tienen que envolverse en la nota de la humildad. Nuestra gente, la de aquí mismo, parece que no opina lo mismo y desde la primera edición se volcó en entusiasmos con el tema. Está visto que el cartel de «humilde» (que, por una vez, es adjetivo que no se acerca a la humildad como virtud) nos lo ponen otros. Creemos que está bien hecho lo de no dar oídos a los que cuelgan sambenitos sin ninguna razón.

Y más: el ajo, el verano de otros, la provincia que no ve, en general, tantos veraneantes como vio otros años, y la suavidad cordial de que no tengamos nada que traer a este recuadro cuando escribimos, justo a la hora en que, habitualmente, sentimos las uñas afiladas y el Mundo nos parece una tonta jaula de grillos a la que hay que armonizar, que coordinar, que traer a capítulo. Debe ser cuestión del propio verano, algo así como una especie de invitación a la molición como tentación en la que, siquiera por unas horas, todos tenemos derecho a caer, aunque sepamos que con ese ejercicio nos dejamos muchas cosas en el tintero. Ya vendrán porque le quedan días a la semana. De momento, hasta mañana.

BURGENSE

A partir de ayer, la «carretera de circunvalación» ha dejado de ser un bien deseado para convertirse en una realidad lograda.

Claro es que tal logro no resuelve todos los problemas, aunque sí aborde y anule uno principalísimo, cual es el de liberar al núcleo urbano de Burgos de una servidumbre abrumadora, al evitar que por ella discurra una circulación agobiante y también peligrosa, pues por ella ha estado pasando un transporte pesado y multitud de cisternas con cargas preocupantes.

Pero como la Sociedad es dinámica, con este capítulo no se concluyen las aspiraciones necesarias y por tanto deseables. Ahí están, como objetivos inmediatos, el ramal de penetración de Cortes.

Otras noticias importantes que aportó la actualidad. La inclusión del tramo Burgos-Madrid en el Plan Nacional de Autovías y el próximo llenado del embalse de Uzquiza. ¡Buenas nuevas! ¡Albricias!

Un amigo de las estadísticas nos dice que el pasado domingo ha sido, posiblemente, la jornada durante la que más burgaleses se han desplazado hacia el campo.

Ignoramos cómo puede hacerse una medición de este tipo, que resulte puntual o de algún modo fiable. Quizá todo haya sido objeto de un cálculo visual, sin otro fundamento más exacto.

De cualquier forma lo que sí resulta correcto señalar es que la «desbandada» fue imprescindible y a partir del anochecido, todas las carreteras que confluyen sobre esta capital aparecen bastante congestionadas por automóviles que retornaban con excursionistas.

El campo ejerce una atracción indudable y cada vez más fuerte.

Ya que hablamos del campo, bueno y oportuno es que aprendamos a cuidarlo y a respetarlo.

Los Servicios de Protección Civil han hecho pública una circular solicitando se extremen los cuidados para evitar el riesgo de incendios. A los peligros naturales de cada año, se unen a éste los determinados por una extraordinaria abundancia de hier-

QUISICOSAS

ba, que ha crecido como consecuencia de las abundantes lluvias de primavera. Ahora, al secarse, una simple cerilla o una punta de cigarro arrojada negligente mente, puede ser causa de algún siniestro.

En cuanto al cuidado que reclama el campo, hay que hacer «asimismo», una llamada de atención a esos excursionistas para que se esfuercen igualmente por dejar el lugar donde acampan en las mismas condiciones que le encontraron. Los sobrantes de sus comidas pueden ser recogidos en una bolsa y quemados —con el debido cuidado— o, mejor aún, depositar esa bolsa en cualquier contenedor cuando retornan a la ciudad.

¿Llegaremos algún día a

lograr ese grado de civismo y sensibilización en favor del campo?

Habrà campaña de aglomerado en las calles burgalesas. Para el mes de Septiembre como todos los años, los servicios técnicos preparan una relación de vías urbanas que han de ser objeto de mejora. Cabe suponer que entre esas calles pueda encontrarse la Plaza de Vega, pues su estado es bien deficiente, pese a que es uno de los lugares más céntricos y transitados de la ciudad. El tratamiento que requiere es quizás para algo más que un simple bacheo.

Los pueblos próximos al trazado de la circunvalación esperan que antes de finali-

zar totalmente las obras de esa carretera y levantar los tajos, se repare convenientemente sus carreteras que con el paso de camiones de gran tonelaje durante los dos últimos años han quedado muy deterioradas.

Es una petición indirecta que se hace a las autoridades u organismos provinciales a quienes corresponde esta competencia.

Se han reanudado las obras de terminación de la nueva pasarela sobre el río Arlanzón, justamente la que ha de comunicar el paseo de «La Quinta» con la calle de Santa Casilda.

Después de haber realizado los soportes sobre el lecho del río, los trabajos se interrumpieron durante varios días; pero ayer se procedió al tendido de la pasarela propiamente dicha. En consecuencia, es de esperar que de inmediato entrará en servicio.

He aquí una noticia que será bien acogida por un amplio sector de público, pues la pasarela de esta zona es una de las de mayor utilización de cuantas han sido habilitadas en el curso de los últimos años.

Martinillos

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 35,4° C.  
MINIMA 16,8° C.

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID 41 - TLF. 209157



**Mercado Nacional de Ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre «ocasiones de confianza»: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

**OFERTA DE LA SEMANA**

Coche	Año	Entrada
Seat 124 LS ... ..	1977	78.000
Seat Panda ... ..	1981	123.000
Ciaron 2 CV-6 ... ..	1980	63.000
Talbot 180 Diesel ... ..	1980	175.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcalde Martín Cobos, s/n  
CONCESIONARIO RENAULT

**MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA**  
**INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL**  
PRIMERO Y SEGUNDO GRADO EN LAS RAMAS:

**DELINEACION QUIMICA SANTARIA**

CARACTERISTICAS:

- ENSEÑANZA GRATUITA.
- REGIMEN DIURNO Y NOCTURNO.
- GRUPOS ESPECIALES PARA BACHILLERES.
- LA ESPECIALIDAD DE QUIMICA EN 2.º GRADO ORIENTADA AL SECTOR DE

**ALIMENTACION**  
INFORMACION Y MATRICULA:  
**INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL**  
Calle Madrid, 20 — BURGOS



Wolkswagen SANTANA  
Turbo-Diesel 1.531.000 pts. f.f.



Valoramos como nadie su coche usado  
**AUTOMOBIA, S. A.**  
BURGOS · ARANDA · MIRANDA  
ABIERTO SABADO · MAÑANA  
*Red Seat. La garantía más fuerte.*

**COMPRO: MUÑECAS ANTIGUAS CON CABEZA DE BISCUIT**

ARTICULADAS O RIGIDAS  
TAMBIEN AUTOMATAS  
(Señora particular)  
TELEFONO 22 18 05  
HORAS: DE 3 A 6 TARDE



**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con **Diario de Burgos**

**Viajes Sayca**

DIA 25 DE JULIO  
FESTIVIDAD DE SANTIAGO

**A SANTANDER A LAREDO**

Salidas: 7,30 de la mañana.

**A SOBA**

Colonias Escolares de Educación y Ciencia.  
DIA DE LAS FAMILIAS  
Salida: 7,30 de la mañana

**CAMPAMENTO DE COVALEDA**

DIA DE LAS FAMILIAS  
Salida: 9,30 de la mañana.  
Domingo, día 29 de Julio.

**A SANTANDER A LAREDO**

**A San Vicente de la Barquera**

**A SEGOVIA Y LA GRANJA**

Salidas: 7,30 de la mañana.

**A TOLEDO Y A ARANJUEZ**

Salidas: 7 de la mañana.

**Viajes Sayca**  
Información y Despacho de Billetes:  
Calle Moneda, 18  
Teléfono 209438

**D**EBE de ser, sin duda porque escasea el trabajo, lo que se suele llamar normalmente trabajo. Por eso, proliferan una serie de señores que se pasan la vida organizando encuestas, sondeos, lo que ellos llaman también prospecciones. Que pueden ser, en efecto, útiles, por ejemplo en el ámbito mercantil, como estudios de mercado para mejor dirigir la producción; pero que son absolutamente vacíos y simples juegos y pérdidas de tiempo en otros muchos casos, disfrazados de hondas intenciones investigadoras. Tantos encuestadores, tantos estudios en apariencia sociológicos, tantas conclusiones que de sesudo no tienen más que su presentación, es posible que sean sólo expresiones modernizadas de una picaresca más o menos embaucadora. Esfuerzos, dineros, inteligencias incluso, derroches de imaginación también, que serían fecundos empleados en empresas verdaderamente creadoras. Pero que así, pese a llenar el país de tesis y estadísticas, no logran siquiera los efectos sociológicos y benéficos del juego de la oca, pongamos por caso. Este, al menos, entretiene y descansa. Aquellos se limitan a confundir y enturbiar.

Anda por ahí un informe, seguro que hecho por graves y circunspectos elementos conspicuos, que asegura haber descubierto algo a la vez turbador, sensacional y, sobre todo, nuevo: los niños, lector, se aburren en la escuela. Pensemos en la multitud de profundísimas consideraciones a que el hallazgo dará lugar; a las comisiones que, en organismos competentes, se formarán para estudiar tan tremenda situación; en las acusaciones que van a desatarse y en las culpabilidades que se atribuirán. En la enorme cantidad de tesis y tesinas que van a tratar este hecho insólito, en los estudios comparados con el aburrimiento escolar en el resto de los países y en cómo ese aburrimiento toma matices diferenciadores según se trate de oriente u occidente, de los lugares fríos, cálidos o templados; según la unidad familiar sea tradicional —es decir, férreamente unida, la mujer en casa con la pierna quebrada y el marido también en casa... de otra o de otras— o haya sido atacada por el moderno morbo que todo lo destruye y acaso, incluso, caído en la demoníaca aberración del divorcio. El campo es inmenso, las posibilidades incalculables. Y se habrá partido, miren ustedes, que es triste, de estas encuestas amedrantadoras, apocalípticas, que nos dicen

## NUESTROS COLABORADORES

# ABURRIRSE EN LA ESCUELA

Por Quinto VALERIO

que los niños, vaya por Dios, se aburren en la escuela.

Me trae esto a la memoria una historia de Mafalda, esa niña terrible y terriblemente lúcida argentina. La zangolotina criatura le pregunta a su padre: «Decime papá, cuando vos eras chico, ¿nunca te pudiste de la escuela?» El padre, que piensa, como todos los padres, que debe representar su papel hasta el fin, se asombra y le responde a la hija: «¿Cómo se te ocurre? ¿de la escuela?» Y la niña continúa: «sí, de la escuela, y la maestra y las cuentas...» El padre se ha ido quedando pensativo, un poco acorralado y cansado de su papel, recordando viejos tiempos. Cuando la niña prosigue: «y las ora...», la interrumpe y, excitado, reconociendo y recordando la verdad, termina él mismo la palabra que quita de la boca a su hija y sigue diciendo: «...ciones, sí, y los mapas y la geometría y los dictados y...». Total, que él también «se pudría de» la escuela. Él y los demás: y tú y yo, nosotros, vosotros y ellos. Todos los niños del Mundo se han aburrido y fastidiado en la escuela. Nos divertíamos en el recreo; a cada cual le resultaba mejor algo, que podía ser el dibujo, por ejemplo. Pero, en general, la tabla de multiplicar, las áreas, los Reyes visigodos, el catecismo de memoria, las repeticiones... Los niños normales de todos los tiempos se han aburrido y se aburrirán en el colegio. Podrán idearse actividades al margen, para llenar espacio, o técnicas de estudio menos aburridas. Pero de ahí a que el cole llegue a ser como una película de dibujos animados, siempre mediará un abismo. Y vamos a dejarnos de bobadas.

Otra de las sabias conclusiones es que la culpa la tienen los maestros, porque son ellos los que empiezan por no «divertirse» dando

clase. Tropezamos con otra aparente verdad. De los maestros dependen muchas cosas, yo siempre he sostenido que casi todo. Un buen maestro hace maravillas y otro malo deshace y destruye el mejor material humano que se ponga bajo su férula. Ha ocurrido siempre. El maestro es fundamental, lo sé por experiencia, como seguramente le sucederá a todo el mundo. Pero pedirle al maestro que, además de trabajar bien, se divierta haciéndolo, es, a mi juicio, una extremosidad, una exigencia absurda. El trabajo puede y debe hacerse a gusto, concentrándose en él, pero no tiene nada que ver con la diversión. Por supuesto que trabajar a disgusto es horroroso, aunque por desgracia no demasiado infrecuente. Hay, de hecho, trabajos que son, por definición, penosos y que jamás, ni siquiera de lejos, pueden ser concebidos como una diversión. Divertirse es algo muy distinto y desde luego reservado para otros momentos que no son los laborales. Divertirse en el trabajo sólo se da en los enanitos de Blancanieves: «¡...al campo a trabajar!»; que, por otra parte, también se mostraban contentos cuando volvían a casa a descansar. Si le dicen a usted en un anuncio: «Venga usted a trabajar con nosotros; se divertirá», no se fie. Es mentira. A veces, sí puede haber diversión en el trabajo, pero siempre será de manera excepcional, porque sea excepcional la persona o porque las circunstancias momentáneas sean también excepcionales. Pero no se puede hacer de la excepción una regla ni mucho menos una exigencia. Hasta el punto de que, si un maestro no se divierte desasnando niños, se deduzca que el maestro es malo y tiene la culpa de todo. Qué barbaridad.

Son unas confusiones de ideas tales que uno piensa, a veces, si no habrá detrás alguna suerte de intención, mala por supuesto. Si no se encubrirá un afán de desprestigio de determinadas actuaciones sociales o políticas; una mala fe aplicada contra clases profesionales o estamentos y a que nos movamos crecientemente en un todo caótico.

Bien mirado, quizás se reduzca todo a esa nueva especie de picaresca que apuntaba al principio. A haber descubierto una forma de explotar el sensacionalismo, mezclando medias verdades con medias mentiras, cosa nada moderna tampoco. Y cobrando a tanto la mezcla, claro.

## La polémica sobre Burgos que pide el Sr. Crespo

Sr. Director: Con mi solo título de burgalés me refiero a la Carta al Director publicada en el DIARIO por el Sr. Crespo la pasada semana. He repasado todos los artículos que tengo de la controversia promovida por el Sr. Granada. Veo que la «Junta Pro-Burgos Cabeza de Castilla» no ha hecho otra cosa que rechazar sus ataques al Congreso Regkonalista de Junio y negar su interpretación del Padre Mariana, pero no ha contestado al Sr. Valdeón que en nada ha intervenido. Por eso rechazo las apreciaciones del Sr. Crespo, por su orden:

1. — El desafortunado ente «Provallisoletano» se fabricó sin el consentimiento de las dos regiones históricas y diferentes: León y Castilla, sin referéndum ni de sus ciudadanos ni de nadie y si considero lo que pesa, en contra, el plebiscito de las 40 generaciones que consagraron la indudable diversidad de los dos reinos hoy regiones a través de la Historia.

El Estatuto no es firme legalmente, por haber sido rechazado por Segovia, recurrido por León y haberse desvinculado del ente las Diputaciones y Ayuntamientos que lo hicieron en ambas provincias y los municipios que en Burgos tomaron «los de Villadiego».

2. — Sr. Crespo: Ni un solo argumento histórico ni geográfico, expone en su carta y se desliza o llamar «híbrido» al bodrio formado tal deprisa y sin meditar.

3. — Ni un sólo historiador cita Vd. que apoye el llamado genocidio de Castilla. El sabio historiador del derecho Dr. Martínez no dice, seguramente lo que Vd. señala, pues al titular su conferencia aludida «Valladolid y Castilla» ya está hablando de dos cosas distintas. Valladolid es una población leonesa glorioso título, que no tuvo papel alguno en los orígenes de Castilla. Fue fundada, como modesta villa en 1075, y creada ciudad a fines del siglo XVI. Se integró en León y forma parte como todos los pueblos de este reino de la corona de Castilla. Es ciudad leonesa de corte autóctono e imperial. Ambrosio Morales, (Salvador de Malaria, López Portillo y todas las autoridades históricas de todos los tiempos).

4. — Sánchez Albornoz no apoyó jamás al ente. Lamentó las desmembraciones de Logroño y Santander iniciadas por los políticos del consenso y consumadas en los actos de Lerma y Valladolid. Y comentaba

## CARTAS AL DIARIO

asombrado, en Buenos Aires, la organización económica y burocrática del ente. (Declaraciones de Buenos Aires a los cronistas españoles y conferencia telepronunciada en la Magdalena de Santander).

5. — La Junta Pro Burgos no se ocupa, en su réplica al Sr. Granada, de ninguna controversia con el Sr. Valdeón en su único trabajo en el DIARIO.

6. — No tengo el gusto de conocerle, pero, con todo respeto si nadie se ha metido con Vd. ¿quién le ha dado «vela en este entierro» para disponer controversias y atribuir las mismas, (en propósito), al Sr. Granada y al Sr. Valdeón y discriminar la calidad de historiadores a Sres. que para nada se han relacionado con Vd.?

Me han dicho que Vd. es o fue un alto cargo bien retribuido en la Junta de Castilla y León, simultaneándolo con otros y que en manifiestos y conferencias siempre se ha opuesto a los derechos de Burgos como cabeza de Castilla y sede de Castilla y León y que intervino Vd. mucho en eso que llaman «Híbrido».

No me cabe en la cabeza, si vive Vd. en Burgos o si no es vallisoletano.

La idea de la controversia no es desdeñable bien sea en la prensa, en la radio, en la televisión, en el polideportivo, o en un aula de conferencias. Pero tendría que ser con un tema definido y entre especialistas históricos y jurídicos, no recusables, es decir, que no hayan intervenido en la formación de «ente» o no ostenten o hayan ostentado cargos retribuidos, en ninguna de las dos partes en liza. Pero debían ser catedráticos de Historia de Universidad o académicos de la Historia o de Jurisprudencia tres por cada parte y moderadores de la misma categoría.

Los temas podrían ser: «Si Burgos es cabeza de Castilla y León cabeza de León» «Si el despojo sufrido por Burgos con el pretexto de una sede provisional, es conforme a derecho y si Castilla ha sido alguna vez una sola región con León» Así de concreto.

Por último no se extrañe Vd. que los burgaleses estemos seguros de nuestras razones. La historia y la actualidad nos apoyan.

Muchas gracias Sr. Director.

MIGUEL ANGEL GONZALEZ

## Radio Nacional y el Festival de Bayreuth

Suponemos que la noticia de las retransmisiones por el Segundo Programa de R.N.E. de los festivales de música de Bayreuth y de Salzburgo, anunciados en ese periódico el día 20 del corriente, habrá sido comunicada por dicha emisora.

Sin la menor duda la podemos calificar de «pintoresca» por cuanto que dicha entidad (Radio-2) es prácticamente inaudible en nuestra ciudad.

Nuestro excepticismo es grande ya que hace bastante tiempo y, ante los organismos oportunos, se hizo denuncia de tales anomalías.

Burgos, como de costumbre, se ve marginada al no poder recibir el programa de mayor conexión y cobertura mundial de radiodifusión. No es que oídamos que se pueda oír en estereofonía (como ocurre en gran parte de España, no decimos de la península Ibérica ya que en las islas baleares se escucha dicha emisora en las condiciones citadas), es que no se oye.

Y en esas mínimas condiciones llevamos cuatro años. Siendo Radio-2 la única emisora que emite de manera permanente Música —con mayúscula— pensamos que es un deber resolver en Burgos dicha deficiencia. Todo esto lo firmamos tres señores, para que no se nos tilden de «cuatro gatos».

NORBERTO GARCIA ABOS, JESUS MARIA OREJON Y ERNESTO RUIZ SANTISTEBAN (DE LA DIRECIVA DE LA SOCIEDAD FURLARMONICA DE BURGOS).

Todas las cartas deben llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores aunque públicamente puede ocultarse tras seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que debe responder, en caso preciso, el comunicante.

## XXXVII SEMANA ESPAÑOLA DE MISIONOLOGIA

Ayer tuvo lugar la sesión inaugural



El Nuncio Apostólico monseñor Innocenti presidiendo el acto académico de inauguración de la Semana de Misionología en la que pronunció el discurso de apertura don Teodoro Cardenal Fernández, arzobispo de Burgos. — (Foto FEDE).

Ayer tarde, con la solemnidad acostumbrada, tuvo lugar en la Facultad de Teología la sesión de apertura de la XXXVII Semana Española de Misionología. Este año y ante la celebración en 1985 del Año Internacional de la Juventud, se dedicará al tema «Los jóvenes en una comunidad misionera», con objetivo de presentar una serie de proyectos e iniciativas a desarrollar por los jóvenes durante el próximo curso.

La sesión estuvo presidida por el Nuncio Apostólico, monseñor Antonio Innocenti. Asistieron asimismo el Arzobispo de Burgos, Mons. Teodoro Cardenal Fernández, el presidente de la Comisión Episcopal de Misiones y director nacional de las Obras Misionales Pontificias, Mons. José Capmany, copresidentes de las Semanas Misionales. También estuvo presente el burgalés obispo de Ciudad Rodrigo, Mons. Demetrio Mansilla, y el también burgalés y obispo dimisionario, Mons. Ireneo González, monseñor Lecuona, frecuente participante en estas Semanas Misionales, participará a partir del miércoles.

La concelebración eucarística estuvo presidida por monseñor José Capmany, que en su homilía contrapuso la figura del joven rico de que habla el evangelio, vencido por el egoísmo, con la personalidad del auténtico joven que fue San Pablo, que supera todo

egoísmo porque tiene horizontes amplios; dentro de ellos desarrolla su vocación: ser ministro y testigo del Señor que ha visto y ser apóstol de los gentiles. Sus características son la decisión, el afán, la entrega, sin añoranzas del pasado, sino entregado totalmente a la construcción del futuro.

En el acto posterior, celebrado en el Aula Magna de la Facultad, comenzó el arzobispo de Burgos pronunciando el discurso inaugural, al que asistió el delegado de Cultura en representación del Excmo. Sr. Alcalde y el Vicario castrense en representación del excelentísimo señor capitán general. D. Teodoro Cardenal resaltó la invitación del Concilio a los jóvenes a desarrollar plenamente su dimensión universalista, que se puede realizar de cara a la celebración del Año Internacional de la Juventud y a la colaboración con el programa pastoral de la Conferencia Episcopal Española. A continuación se centró en el análisis y valoración, cargada de esperanza que el Papa tiene ante los jóvenes, especialmente a la luz del discurso que pronunció ante ellos en la celebración del Año Santo de la Redención.

En sus palabras de saludo el Sr. Nuncio Apostólico recalco cómo las Semanas Misionales están abiertas a la realidad española y a las exigencias misioneras al elegir como tema de sus deliberaciones y pro-

yectos un tema de tanto interés y actualidad.

Finalizó la sesión con unas palabras de una joven burgalesa explicando el sentido y el valor de su participación en esta semana: representantes de movimientos y asociaciones juveniles de toda España se reúnen aquí para reflexionar sobre la evangelización, para potenciar nuestras comunidades eclesiales y para dar un rostro joven a la Iglesia.

## PROGRAMA PARA HOY

Mañana comenzará propiamente el trabajo de las jornadas y de los asambleístas. Se iniciará el día con el rezo de Laudes a las 9 de la mañana. A continuación sobre el tema general «Jóvenes y comunidad» se desarrollará una doble ponencia: a las 10, Valentín de Pablo lo enfocará desde el punto de vista sociológico y posteriormente, a las 11,30, José Román Flecha lo afrontará desde el punto de vista teológico.

Por la tarde, a las 4,30, tendrá lugar un trabajo en grupos sobre las cuestiones planteadas por los oponentes, para finalizar con una mesa redonda entre participantes y ponentes sobre los problemas planteados. A las 7 de la tarde está prevista la celebración de la eucaristía. Las sesiones se celebrarán en el Seminario Mayor San Jerónimo, situado en la calle Fernán González.



EL SEÑOR

## DON VICENTE CARRETERO ROMAN

Falleció ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Adela Villamudria; hijos, María Adela, María Ascensión, Vicente y Gloria; madre, doña Luisa Román; hermanos, Ascensión, Dionisio y Gloria; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES (Barriada Illera), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Condesa Mencía, 59.

Burgos, 24 de Julio de 1984

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».



EL SEÑOR

## DON VICENTE CARRETERO ROMAN

(EMPLEADO DE «ELECTRICIDAD INDUSTRIAL»)

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad.

Q. E. P. D.

## LOS COMPAÑEROS DE TRABAJO

RUEGAN la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES (BDA. YLLERA); acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 24 de Julio de 1984

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## DON VICENTE CARRETERO ROMAN

(EMPLEADO DE «ELECTRICIDAD INDUSTRIAL»)

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad.

Q. E. P. D.

## LA DIRECCION DE LA EMPRESA «ELECTRICIDAD INDUSTRIAL»

RUEGA la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES (BDA. YLLERA); acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 24 de Julio de 1984

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## DON LUIS APARICIO GARCIA

Falleció el pasado día 22 (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, Concepción, Sor Piedad Aparicio, Hno. Alfredo y Amalia; hermano político, Víctor Ortiz; sobrinos, Jesús, Jesús-María y Alberto; tíos, primos y demás familia.

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Avenida Reyes Católicos, 35.

Burgos, 24 de Julio de 1984

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».



LA SEÑORA

D.<sup>a</sup> María de la Puente y López de Heredia

(VDA. DE D. EMILIANO DOMINGO)

Falleció en el día de ayer, a los 98 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Eloísa (Vda. de Vicente), doña Adela (Vda. de Cardona), don Emiliano, doña María del Carmen y don José Manuel Domingo Arnáiz; hija política, doña Josefina Brotons; hermana política, doña Natividad Saiz (Vda. de D. Fidel Domingo); nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

## RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD. HOY, MARTES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Héroes del Alcázar, 3.

Burgos, 24 de Julio de 1984

Funeraria «La Cruz»



LA SEÑORA

## DOÑA BASILISA FERNANDEZ RODRIGUEZ

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Alberto Ferrándiz del Río; hijos, don Alberto, doña Ana María, don José Luis, don Carlos y don Fernando; hijas políticas, doña María Santos, doña María Paula Saiz, doña Teresa Marrodriga y doña María Luisa del Val; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

## RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO (antigua capilla del Seminario de Misiones), HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Padre Salaverri, 4

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Funeraria «La Cruz»

Burgos, 24 de Julio de 1984

## NOTAS Y AVISOS

## SUPRESION DE ENSEÑANZAS EN EL CENTRO «POLITECNOS»

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 20, publica una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, en virtud de la cual y a petición del Centro, se suprimen las siguientes enseñanzas en el Centro de Formación Profesional «Politecnos»:

Rama Automoción: Profesiones Mecánica del Automóvil y Electricidad del Automóvil.

Rama Delineación: Profesión Delineante.

Rama Hostelería y Turismo: Profesiones Regiduría de Pi-

ses y Servicios, Administración Hotelera y Agencias de Viaje. Rama Química: Profesión Operador de Laboratorio.

Día 25 de Julio,  
Festividad de Santiago  
y domingo, día 29.

A SANTANDER

A LAREDO

DIA DE PLAYA

A SEGOVIA

LA GRANJA

A SAN VICENTE

DE LA BARQUERA

Salidas: 7,30 mañana.

A TOLEDO

ARANJUEZ

Salida: 7 mañana.

A SANTUARIO DE

MONTES CLAROS

Salida: 8 mañana.

RUTA ROMANICA

Salida: 8,30 mañana.

Información y billetes:

**Viajes Clunia**

A. V. G. B. 134

Teléfonos:  
20 66 33 y 20 50 44  
Paloma, 25. BURGOS

DIA DE SANTIAGO

A SANTANDER

A LAREDO

Salidas, 7 y 10 h.  
(Cines Gamonal)  
7,30 (Junto Caja Rural)  
Autocares Rámila, S.A.

con

Reserva billetes:

V. CASTILLA

MUNDIAL

Héroes del Alcázar, 3

y V. OESTE

G.A.T. 610

Plaza de España, bajos

G.A.T. 847

Mercado Norte

## Mañana, «Día de las familias», en los campamentos de Espinosa y Covaleda

Mañana, festividad de Santiago, celebran el «Día de las familias» los campamentos instalados en Espinosa de los Monteros («Nuestra Señora de las Nieves») y Covaleda (Soria).

En el primero, asisten muchachos al turno promovido por la parroquia de S. José Obrero, que ya cuenta con una amplia experiencia en estas actividades y que ha conseguido que cada año sea mayor el número de asistentes.

Por lo que se refiere al campamento de Covaleda se está llevando a cabo el segundo turno, promovido por la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Colegios públicos de la capital y provincia.

En ambos casos se desarrollarán en este día los actos clásicos, que comienzan con el de izar banderas, para continuar en un amable jornada que culmina con el fuego de campamento, antes de arriar.

## AGRADECIMIENTO

LA ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA DE

**DON FLORENCIO CAMARA  
SANTAMARIA**

fallecido el pasado día 11-7-84 (Q. E. P. D.), nos ruegan expresemos en su nombre, su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por su alma.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**

## CAMIONES SEGUNDA MANO

REVISADOS

**AUPASA**

Avda. Madrid, 2 - Tel. 72 14 00 - PALENCIA

## AGRADECIMIENTO

LA FAMILIA DE  
**DOÑA MARIA TERESA  
ORTEGA CUESTA**

FALLECIDA EL PASADO DIA 20

**Q. E. P. D.**

nos ruega expresemos en su nombre, su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por su eterno descanso, así como al personal del centro de los Santos Reyes de Aranda, por los cuidados que la dispensaron.

El novenario por su alma dio comienzo ayer, lunes, a las 7,30 de la tarde en la parroquia de San Martín de Porres.

Burgos, 24 de Julio de 1984

## LAS CAJAS DE AHORROS BENEFICAS BURGUESAS

**CAJA DE AHORROS M. P. DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

Manifiestan públicamente su satisfacción por la puesta en servicio de la Vía de Circunvalación de la Autopista Burgos - Cantábrico, a cuya financiación han contribuido, haciendo realidad, una vez más, su aportación decisiva al desarrollo de nuestra Provincia.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

**CAJA DE AHORROS M. P. DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

**COLABORAN AL PROGRESO DE BURGOS**

# MIGUEL DE ALONSO, LA BANDERA DE SU TIERRA BURGALESA

MARIA JESUS RUIZ GUTIERREZ

Me encuentro con Miguel de Alonso, nuestro conocido tenor en una terraza del paseo del Espolón, tras una larga espera. Esta entrevista parece haberse convertido en una reunión de amigos, dispuestos a tomar una copa. Han llegado paisanos de su pueblo, Hontoria del Pinar, y se han sentado a escuchar y tal vez a preguntar lo que nunca se habían atrevido. Así en este ambiente de calor empezamos las preguntas.

—Miguel, cuéntame algo de tu vida.  
—Salí de mi pueblo a los 16 años, a Madrid, a los 17 fui al Conservatorio. Todos eran niños y se sabían muy bien la lección. Yo iba el soldado, porque era voluntario, a la vez trabajaba y me costeaba los estudios.

A los 13 vi por primera vez a la mujer más bella del mundo y of la palabra ópera. Le dije a mi madre que yo quería aprender eso, aunque no sabía lo que era.  
Fueron tiempos difíciles, muy duros. En un concurso de radio intercontinental conocí a Manuel Gracia, que es como un padre para mí y desde entonces siempre me acompaña.

—¿Crees que el artista nace o se hace?  
—En un principio el artista nace pero también se hace. Hay que tener unas cualidades excepcionales para ser alguien.

—¿Qué cualidades son esas?  
—Lo fundamental es el oído, sin olvidar la voz y el ritmo.

estudio y el estilo. Si falla el oído no hay nada que hacer, muchas personas poseen una bonita voz pero...

—¿Se necesita una labor de concentración antes de la actuación?

—Sí, naturalmente.  
—¿En qué consiste?

—Esa concentración exige pensar en el tema. Ser consciente de lo que vas a hacer.

—¿No angustia pensar, durante todo el día, en lo mismo?

—No, es algo necesario.  
—Si no existiera ese trabajo mental ¿qué pasaría?

—Nada. Simplemente no te encontrarías a gusto en el escenario y esto es muy importante.

—¿Cuándo tantas veces al público, a las personas que conoces?

—Si que los veo pero no los reconozco, no soy consciente de su presencia.

—¿Algún gesto de una persona del público, e influye?

—Sí, mucho. Recuerdo una anécdota cantando «La Doloresa» en Madrid. En primera fila había una madre con tres niños cuando estaba contando la parte de la confesión y la voz de uno de los niños que decía: ¡Mamá quiero aquí! Me trastornó tanto que dije desayuno en vez de ayuno, a lo que el Padre confesor me contestó: Que aproveche —por lo bajo— No podíamos aguantar la risa.

—¿Qué haces antes de actuar?

—Me gusta ir media hora antes al local donde voy a cantar.

tar. Y también veo al público antes de la actuación.

—¿Qué piensas de los aplausos antes de terminar?

—Yo los considero como una muestra de cariño. Es un ejemplo de espontaneidad. No me molestan, en absoluto y tampoco me impiden seguir cantando.

—Los artistas, los cantantes, ¿no sois vanidosos? ¿Y los celos entre vosotros?

—Si tal vez pequeños algunas veces de vanidad pero lo que queremos es agradar al público. En cuanto a los celos nunca he tenido ese problema. Me gusta ser compañero ante todo y verlos triunfar.

—¿Qué te parece Burgos?

—¿Y me lo preguntas a mí? Lo que más influye en la persona es la niñez. Mi aprendizaje en esta tierra es lo más importante. Todo lo recuerdo con un cariño enorme. Cuando regresas ves lo bonita que es tu ciudad, tu tierra.

—Venir muchas veces aquí ¿puede quemar tu imagen?

—No lo creo. He actuado en muchos lugares del mundo, en grandes teatros, Nueva York, Boston, Méjico, etc., y en ninguno de ellos he sentido lo que aquí. El homenaje que me dieron en el Gran Teatro o los jóvenes de mi pueblo jamás lo siento.

—Piensas que existe un sector entendido en música?

—No. Al pueblo no se le puede engañar. Cabe quien canta bien y quien no, aunque no conozca la técnica.

—¿Has perdido algo al ser el cantante de ahora?

—No he perdido nada porque me he aferrado a mi pueblo, a mis orígenes. Aquellos que lo olvidan pierden mucho.

—¿Cómo te definirías como persona?

—Eso se lo tienes que preguntar a los que me conocen.  
—¿Y cómo artista?

—Lo debe decir el público. Siempre hay que poseer un pequeño ego, para hacer bien las cosas. Pero es la público el que te marca una trayectoria. En mis 4.000 representaciones he cantado con éxito, salvo en una debido a una bronquitis, pero llevando el nombre de mi tierra burgalesa.

—Háblame de la zarzuela y la ópera.

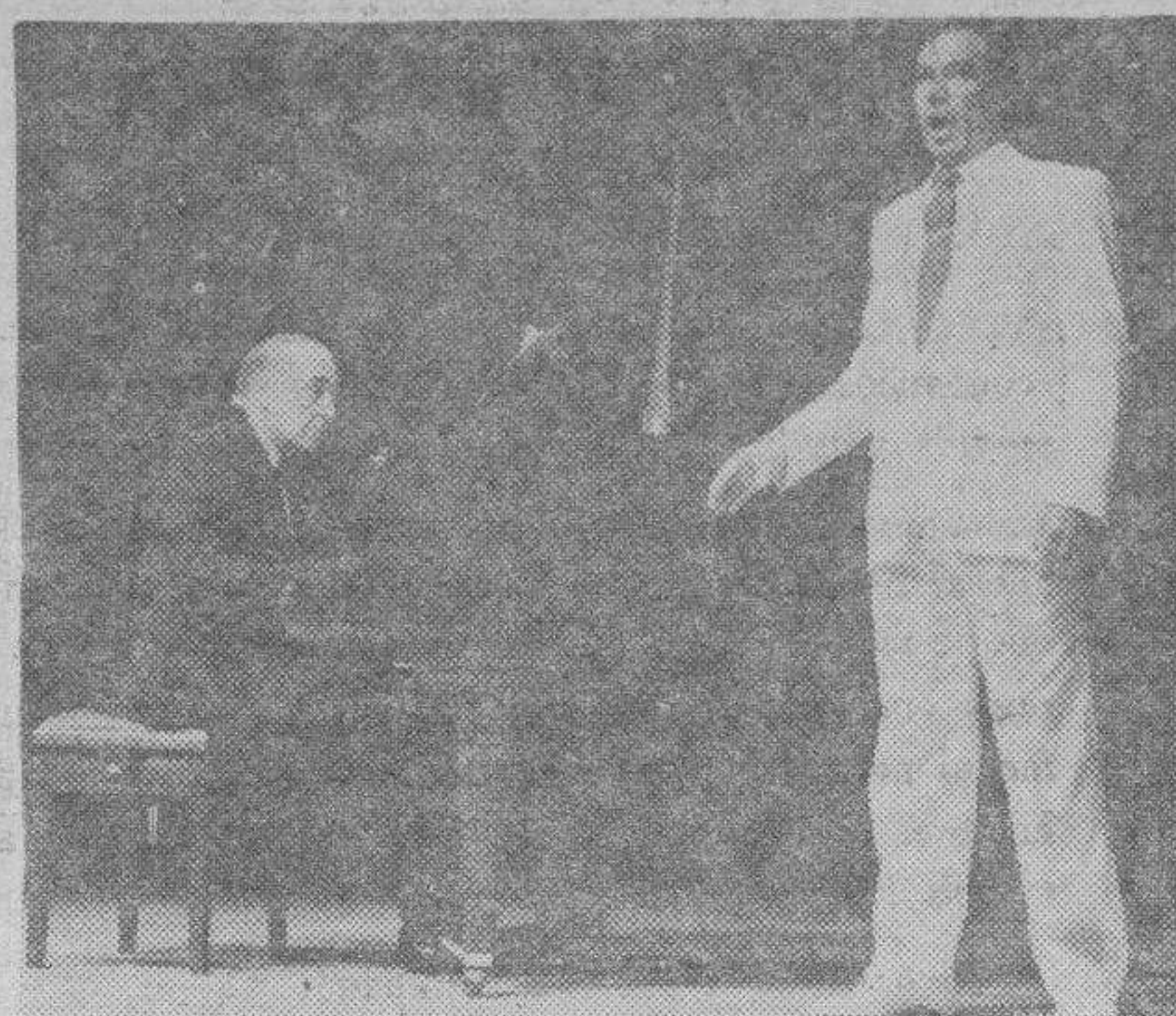
—La zarzuela es nuestro Goethe, plasma un pueblo en sus costumbres, en sus vivencias, es el trampolín de un artista. La formación para ambos géneros es igual si tienes una amplia tesitura.

—¿Cómo te gustaría retirarte?

—Me quedan aún muchos años, no he pensado todavía en ello. Pero creo que volvería a mis raíces. Seguramente iré a Hontoria.

—Le digo que ya he terminado y le dejo con sus amigos. Entonces se acuerda de algo y me llama.

—No se te olvide poner... Un aplauso para el arquitecto del Teatro de la Caja Municipal por de engañar. Cabe quien canta los camerinos por la importancia que da a los artistas y mi agradecimiento a la Caja.



—No se suelen cuidar muchos viduar a los de los mejores teatros.  
—Se descuidan bastante pero Ya está escrito, no se me ha olvidado Miguel.

## IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL

RADICADA EN VALLADOLID

NECESITA

2 Caldereros soldadores

2 Ajustadores

1 Electricista

Se exige: Práctica Industrial.

Las personas interesadas deberán enviar historial al INEM Oferta núm. 3159.

Plaza Poniente, 1. — 47003 — Valladolid.

**EL SEÑOR**

# DON ENRIQUE RUIZ GARCIA

(MEDICO)

Falleció ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

**Q. E. P. D.**

Su apenada esposa, doña Prudencia Tundidor Ortega; hijos, José, Enrique, María de los Milagros, Alicia, Felisa, María del Carmen, Luis y Maruja; hijos políticos, Encarnación Blanco, Rosario García, Ignacio Escolante, Ricardo García, José Sola, José-María Marcos y Lino García; nietos; hermanos, José, Felisa y Rafaela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Avda. del Cid, 32.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 24 de Julio de 1984

## EL ALCOHOLISMO, ENFERMEDAD SOCIAL

Las bebidas alcohólicas no son un alimento natural. Su consumo más que una necesidad humana, es la expresión de un patrón cultural y de la acción de los intereses económicos. El alcohol es una droga universalmente extendida y utilizada.

«Convive» con el hombre de una manera tan íntima que se ha convertido en algo familiar, pero que contra lo que puedan superar las normas aceptadas y los intereses creados, no constituye en ningún momento un alimento natural y mucho menos necesario para la vida del hombre, es pues, nocivo siempre, y tan sólo tolerado si cumple los requisitos siguientes:

Ingestión en pequeñas cantidades espaciadas y metabolización sin detrimento de la integridad orgánica.

Quede claro, desde este primer momento que no suerimos instaurar la ley seca. No hemos creído nunca que la abolición de un tóxico solvente los problemas de inmadurez y propensión a la dependencia que muestran muchos de los adictos al alcohol, pero sí creemos que se le debe a la humanidad una explicación de por qué su conducta puede resultar desviada.

Cuando la televisión propone que los niños deban «quina» para despertar su apetito y fortalecerse, poca gente se extraña y desde luego nadie se rasga las vestiduras.

¿Que pensarían ustedes, si el mismo medio de comunicación abogara por una toxicomanía universal de consecuencias menos graves? Es decir, si los eslóganes invitaran a las madre a que sus retoños se fumarán un cigarrillo después de las comidas.

La necesidad de escribir sobre la pandemia alcohólica irá apareciendo paulatinamente en el desglose de los diferentes capítulos y esperamos que ello sea lo suficientemente expresivo como para redimirnos de una más dilatada introducción.

Para cualquier consulta sobre problemas con el alcohol pueden dirigirse, sin ningún compromiso a:

Alcohólicos Anónimos «El Cid», Centro Parroquial «San Pablo», Gamonal - Burgos.

Reuniones: miércoles de 6 a 8; viernes de 7 a 9. — Teléfono 20 17 99.



### Instituto Nacional de la Seguridad Social

Seguridad Social, lista de opositores  
Auxiliares Administrativos

Se comunica a los aspirantes que presentaron solicitud, en esta provincia, para tomar parte en la oposición destinada a cubrir 1.800 plazas de Auxiliares Administrativos de la Seguridad Social, que las listas de admitidos y excluidos se encuentran expuestas al público en la DIRECCION PROVINCIAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (INSS) C/. VITORIA NUMERO 16.

Lo que se informa según Resolución publicada en el B.O.E. de 20 de Julio de 1984 núm. 173, fecha a partir de la cual los interesados que observasen algún error u omisión tendrán un plazo de quince días hábiles para reclamar.

DIRECCION PROVINCIAL DEL INSS

### Automóviles Soto y Alonso

Día 25 de Julio,  
Festividad de Santiago  
y día 29 de Julio.

A LAREDO

Salida, 7,30 de la  
mañana

A Santa Casilda

Salida, 9,30 de la  
mañana

Salidas y despacho de  
billetes en Estación de  
Autobuses

Taquilla núm. 20

Teléfonos:

236471 215340

v 212830

Soto y Alonso

## ¡SALVEMOS LAS LINEAS DE FERROCARRIL AMENAZADAS!

(Unión Popular Revolucionaria) también se une a esta defensa

Un peligro inminente, uno más, amenaza a la Comunidad castellana: el cierre de más de 1.000 kms. de línea férrea destinados al transporte por tren de viajeros y mercancías por tierras castellanas. Si la propuesta del «contrato - Programa» de RENFE era una amenaza, el reciente estudio del M. de Transportes la convierte en un nuevo atentado a los intereses económicos y sociales del pueblo trabajador de Castilla.

Bajo el argumento de que estas líneas producen cuantiosas pérdidas económicas a «RENFE» y que «RENFE» tiene que funcionar como cualquier empresa (capitalista) se nos quiere privar de las pocas líneas interiores de que disponemos. ¿Desde cuándo a los servicios públicos se les puede aplicar los mismos baremos de rentabilidad y financiación con los que se rige la empresa capitalista? Por esa regla de tres, este Gobierno, que se dice «obrero y socialista», nos puede acabar clausurando escuelas y hospitales, ya que, como es obvio producen «pérdidas económicas». ¿Y las verdaderas pérdidas económicas y perjuicios sociales, que la decisión gubernamental de desmantelar las anunciadas vías del tren, podrían acarrear a la población? Parece claro que a los actuales gobernantes de Madrid, les importan bastante poco las dificultades de comunicación de las zonas rurales del Norte de Burgos con la capital de esa provincia, o el problema que la medida les acarrearía a los estudiantes de Benavente, de Zamora, de Béjar..., para desplazarse a la Universidad de Salamanca, o a los trabajadores de Tudela para desplazarse a Valladolid, o a los campesinos, agricultores y ganaderos de 150 poblaciones por las que pasa el tren, o las gentes de Barruelo, o a los sorianos, ¿cuánto más se despoblará Soria, al desaparecer el Santander-Mediterráneo y el Valladolid-Ariza?, por no hablar de lo que supondría para los salmantinos el cierre de la línea Fuente de S. Esteban-La Fregeneda, vía de acceso ferroviario al Norte portugués.

Este nuevo ataque a nuestra comunidad, a nuestro país castellano, cerraría vías de comunicación con Cantabria, con Aragón, con Extremadura y con Portugal. Líneas imprescindibles para nuestro desarrollo industrial, para nuestro comercio, para nuestra agricultura y ganadería. Además de incomunicar unas zonas con otras, de nuestra ya mal comunicada geografía.

Mientras, el Gobierno del PSOE prevé incrementar los abultados gastos militares, con desorbitantes cifras, participando en proyectos belicistas y militaristas, como el del futuro «Avión de Combate europeo». Parece que esas aventuras imperialistas no produzcan «cuantiosas pérdidas económicas» ¿?

A cambio del desmantelamiento de líneas del ferrocarril, se «obsequia» a Castilla con campos militares, centrales nucleares, una fábrica de bombas atómicas (prevista inicialmente para Soria, y trasladada ahora, por lo que se ve, a Juzgado), minas de uranio, transporte radiactivo, una Academia General de Policía en Avila, con una prisión de alta seguridad casi anexa (en Bribea) —¿como la de Herrera de la Mancha?—, un pantano en Riaño que no desea nadie —al menos no antes de salvaguardar los intereses de los habitantes de la zona afectada—; por lo que se ve una «descontaminada compensación»...

### UNIDAD POPULAR EN DEFENSA DEL FERROCARRIL AMENAZADO

Diversas organizaciones, políticas, sociales, empresariales..., la Junta de Castilla - León han hecho declaraciones en contra de este proyecto. A la izquierda popular castellanista nos gustaría que esas declaraciones no se quedasen en «papel mojado». Va a ser necesaria la movilización popular y ante ella se verá la consecuencia o inconsecuencia de tales declaraciones. En el caso de la Junta nos encantaría que su manifestada oposición o inconsecuencia de tales declaraciones. En el caso con alternativas que supusieran el mantenimiento de todas las líneas propuestas para su clausura. Por una vez haría algo positivo en defensa de los intereses de la región castellanoleonés...

Mientras tanto, mientras se organiza la respuesta y la movilización popular, y precisamente para ir preparándola, Unidad Popular Revolucionaria (UPR), anima a la población de todas las localidades castellanas afectadas por la posible «desaparición del tren», a constituir Comisiones Ciudadanas en defensa del Ferrocarril, en las que tengan cabida todas las personas preocupadas por el problema, los sindicatos, las AA. de Vecinos, las organizaciones sociales y políticas. La UPR, desde ahora, se compromete a impulsarlas y a colaborar decididamente para impedir este nuevo atropello de la política económica antipopular del Gobierno PSOE.

En Castilla, a dieciocho de Julio de mil novecientos ochenta y cuatro.

### LINEAS AFECTADAS POR EL DESMANTELAMIENTO DEL FERROCARRIL

VALLADOLID-ARIZA. — (254 Kms). Se suprime el servicio de viajeros y mercancías. Es la línea que comunica Castilla con Aragón. Actualmente hay dos trenes de ida y vuelta entre Valladolid y Zaragoza. Su cierre dejaría sin ferrocarril a Tudela, Peñafiel, Roa, Aranda de Duero, San Esteban de Gormaz, El Burgo de Osma...

PALAZUELO - ASTORGA. — (348 kms). Es el «ruta de la plata» que une Castilla con Extremadura. La línea pasa por Astorga, Benavente, Zamora, Salamanca, Alba de Tormes, Béjar, Hervás (Ext.) y Plasencia (Ext). Se suprime todo el servicio de viajeros y el de mercancías, entre Astorga y Salamanca. Es la línea universitaria (Universidad de Salamanca). Es la línea que une León - Zamora - Salamanca con la línea Madrid - Lisboa.

QUINTANILLA - BARRUELO. — (13 kms). Se suprime el servicio de viajeros, entre la población hullera palentina (Barruelo) y el empalme con la línea Valladolid - Santander (Quintanilla). Es de todo punto absurdo, teniendo en cuenta que se mantiene el servicio de mercancías. Mantener la Unidad Tranvía de ida y vuelta es lo más lógico.

CAMINREAL-CIUDAD DOSANTE. — (434 Kms.). Se suprime tanto el servicio de mercancías como el de viajeros. Une las poblaciones castellanas de Villarcayo, Medina de Pomar, Burgos, Salas de los Infantes, Soria..., con las aragonesas de Calatayud, Calamocha y Caminreal. Incomunica a Soria con Aragón y con Burgos (de cerrarse esta línea). Soria sólo podría empalmar con la línea Madrid - Barcelona, por la única línea que quedaría en ésta: Castejón - Soria - Torralba. Así Soria se vería incomunicada con Burgos, con Aranda, con Valladolid, con Calatayud (Arag.) Incomunicaría Burgos con el Norte de la provincia burgalesa (embalse del Ebro, Espinosa de los Monteros, etc.) y por ende con Cantabria.

FUENTE DE SAN ESTEBAN - LA FREGENEDA. — (61 kms). Se suprime el servicio de viajeros y mercancías en todo el trayecto. Incomunica Salamanca con Oporto (Portugal). Es el ferrocarril de las Hurdes salmantinas. Estos 61 kms., empalman la línea Salamanca-Fuentes de Oñoro (frontera), desde la estación de Fuente de San Esteban, con la línea portuguesa Freixo de Espada - Oporto. Es una línea de mucho interés, ya que comunica Castilla con el Norte de P.

Además se suprimen las tres líneas manchegas de mercancías siguientes:

Cinco Casas - Tomelloso, (19 Kms).

Villacañas - Quintanar de la Orden, (25 Kms).

Valdollano - Los Salidos, (18 Kms).

NOTA. — Compárense los kms. de ferrocarril que se proponen cerrar en Castilla con el total estatal previsto de cierre: 2.025 kms.

A Castilla se le quitan todas las líneas interiores, convirtiéndola, aún más, en «lugar de paso».



### Buenas soluciones para amueblar.

Soluciones llenas de imaginación, con las que se puede amueblar una casa desde el recibidor hasta el último rincón.

Déjese aconsejar por expertos profesionales en la decoración y amueblamiento.



**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**

C/ Madrid, 41 - Telf. 209157 - BURGOS

## El pasado domingo se inauguró la IV Feria de Cerámica Popular de Burgos

Sigue contando con una gran expectación



Este aspecto presentaba la Feria durante la inauguración. — (Foto FEDE).

A pesar del mucho calor y de otros inconvenientes, como la ausencia de muchos burgaleses por el fin de semana, el primer día de la IV Feria de Cerámica Popular de Burgos, inaugurada el pasado domingo, contó con una asistencia muy nutrida de personas que, al igual que otros años, han recibido a esta Fe-

ria como un auténtico acontecimiento.

El acto inaugural contó con la asistencia del teniente de alcalde don José María Arribas Moral, que representaba al alcalde; vicepresidente y presidente en funciones de la Diputación, don José María Olmedo; coronel Capistoste, en representación del capitán ge-

neral, parlamentarios don Luis Escribano y don Octavio Granada, ambos del PSOE; delegado de Cultura, don José Luis Ollero y el miembro del comité organizador don Carmelo Rojo.

El acto inaugural, como ya es costumbre, consistió en un recorrido por los diferentes puestos, conversando con sus titulares y recabando datos sobre técnicas y demás.

Como hemos dicho al principio, la nota más acusada fue la asistencia de un nutridísimo público, exponente fiel de la aceptación que tiene esta Feria y que, lo mismo que en ocasiones anteriores, constituirá un rotundo éxito, con ventas masivas. Recordamos que en ocasiones anteriores, fueron numerosos los expositores que agotaron sus existencias y que algunos hubieron de volver a sus puntos de origen en busca de más piezas antes del día de la clausura.

No pudieron celebrarse las III Jornadas infantiles de iniciación al modelado del barro, por no haberse instalado los previstos tornos y hornos. Ayer sí se desarrollaron.

También la exposición en la Sala del Consulado del Mar, paralela a la Feria, está siendo muy visitada.

Para hoy se tiene prevista una demostración a cargo del invitado especial Jima Barrutia, de Madrid, a cuyo final se ofrecerá una charla coloquio.

El domingo se ofreció una sesión de teatro.

Ayer, lo mismo que harán hoy, ofrecieron un concierto de jazz los componentes de la B. M. J.



Uno de los puestos que se ven en la Feria. (Foto FEDE)

## BACHILLERES 1.260 PLAZAS YA TENEMOS LOS TEXTOS

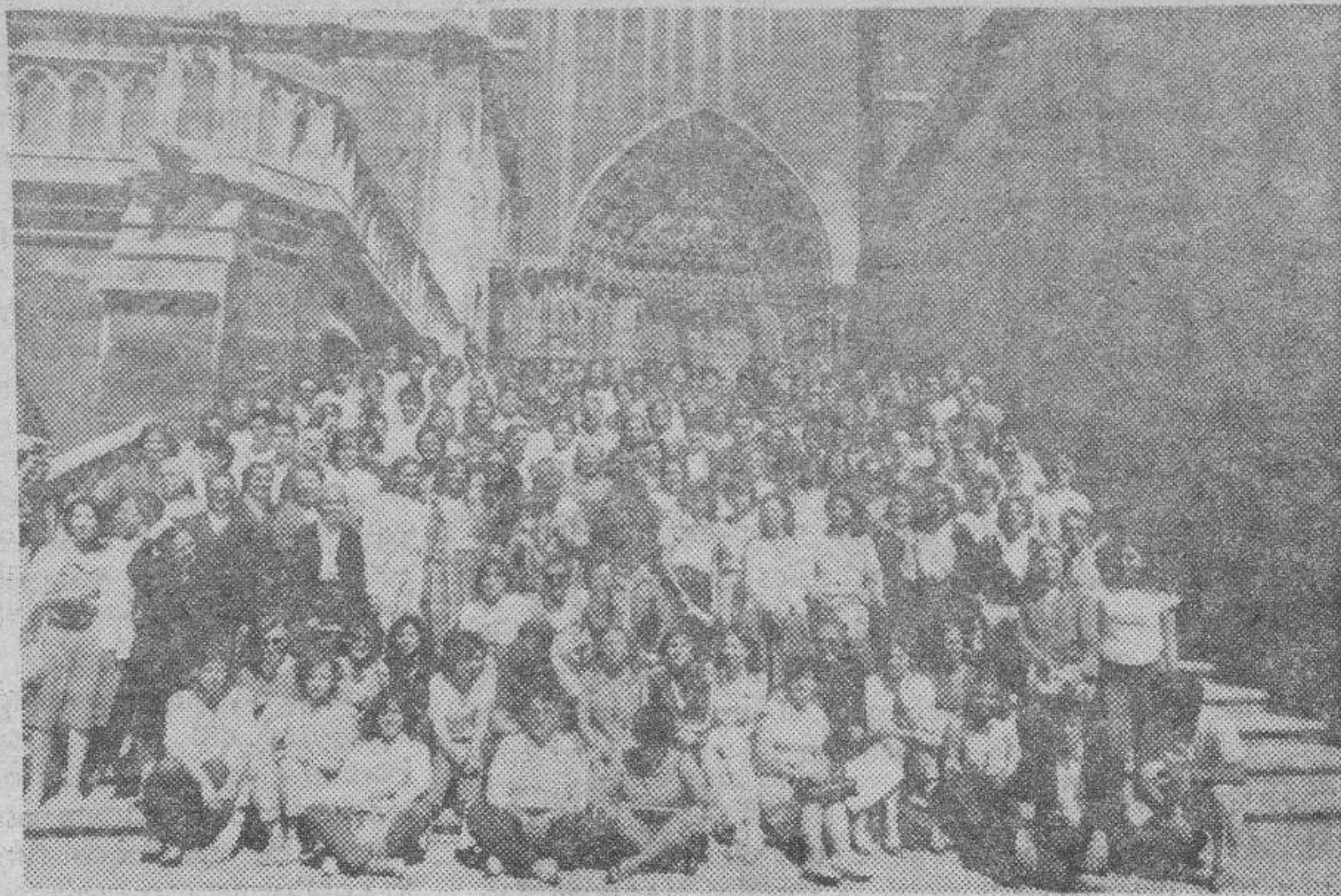
Convocadas 1.200 PLAZAS (ampliadas) para el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL y 60 PLAZAS (ampliadas) de OPERADOR DE ORDENADORES. Para españoles, desde 18 años (sin límite). Título Bachiller Superior o similar. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 1-8-84. ¡¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS!! En la última oposición obtuvieron los números 1, 2, 3, 5, 6, 8, 9, 10 etcétera. Información gratuita.

**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**

SAGASTA, 23, 28004 MADRID. — VELAZQUEZ, 24, MADRID  
TELEFONOS 445 95 55 (cinco líneas), 275 34 01 Y 275 50 04

## HOY SE CLAUSURAN LOS CURSOS DE PEDAGOGIA MUSICAL

A las doce, en la Catedral, misa cantada por los profesores cursillistas



Alumnos del Curso de Canto Escolar en las escalinatas de la puerta del Sarmantal, de la S. I. Catedral.

Un año más — y ya son 16 — nuestra ciudad se ha visto animada durante el mes de Julio con la presencia de centenares de profesores de Educación Musical, que venidos de todas las provincias españolas han asistido a los Cursos de Pedagogía Musical organizados por la Escuela Superior de Música de Madrid.

Entrevistamos al director de los Cursos, D. Rafael Martínez, Licenciado en Ciencias de la Educación y director del Departamento de Pedagogía Musical de la Escuela Superior de Música de Madrid.

—¿Qué finalidad tienen estos Cursos y quiénes asisten a ellos?

—La Escuela Superior de Música de Madrid tiene como uno de sus objetivos primordiales el perfeccionamiento del profesorado en el campo de la educación musical. Para ello organiza periódicamente cursos para profesores de Preescolar, de E. G. B. y de Bachillerato en distintas provincias (Madrid, Sevilla, Las Palmas, Burgos). Pero los cursos de Burgos, por coincidir con las vacaciones veraniegas y por celebrarse en una ciudad tan agradable y cómoda en estas fechas, son los preferidos y los que concitan mayor número de participantes. A ellos acuden profesores de colegios nacionales y privados de todos los rincones de España. Este año han venido a Burgos 462 maestros.

—Entonces, ¿estos cursos se organizan sólo para maestros?

—La programación de los cursos está pensada para la educación de los niños en edad escolar, desde los 5 a los 14 años. Por eso la mayoría de los participantes son profesores de esos niveles educativos. Pero como las materias impartidas y la metodología seguida son eminentemente prácticas les interesan a un amplio sector de educadores musicales; como son los directores de coros, profesores de Conservatorios, de Escuelas de Magisterio, de Academias de música, etc., que acuden también en gran número a estos cursos.

—Después de tantos años viniendo a Burgos ya se sentirán Vds. un poco como en su casa.

—Pues sí, es verdad. Aunque nuestra misión es organizar bien los cursillos de cara adentro y ofrecer a los cursillistas el mejor ambiente y clima de trabajo, es una satisfacción grande encontrar la acogida y el apoyo que nos viene de fuera desde muy diversos ángulos. Estamos muy agradecidos a los medios de comunicación y a los directores de los

Centros donde organizamos los

cursos y a tantos buenos amigos como tenemos en Burgos. Pero este año ha sido especial en este sentido. No olvidaremos la buena acogida que nos dispensó el señor alcalde don José María Peña San Martín y el presidente de la Comisión de Cultura, don Enrique del Diego al recibir en el salón de Jueces del Ayuntamiento al Claustro de profesores y la atención que han tenido con los alumnos de los dos Cursos celebrados este verano, organizando sendas visitas turísticas a los principales monumentos de la ciudad; y sobre todo el ofrecimiento que se nos hizo para futuros cursos o actividades musicales de los magníficos locales del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón»; sin duda, el Conservatorio más hermoso de toda España. Esto es agradable y esperamos incrementar esta amistad y este ambiente de colaboración en favor de la educación musical.

—¿Cómo va a ser este año

la clausura de los cursos?

—Como en años anteriores, creemos que no hay mejor conclusión de nuestras actividades musicales que la celebración de una misa en la Catedral en la que participarán todos los profesores asistentes con el siguiente programa:

—Laudate pueri, Tr. Morley (s. XVI) (3 v.j.).

—Señor, ten piedad, L. Elizalde (4 v.m.).

—Aleluya, L. Elizalde (4 v.m.).

—Ave María, T. L. de Victoria (4 v.m.).

—Santo, Santo, Santo, B. de Quirós (3 v.j.).

—Domine non sum dignus, T. L. de Victoria (4 v.m.).

—Quédate con nosotros, L. Elizalde (4 v.m.).

—Exultate justi, L. Viadana (4 v.m.).

Esperamos la asistencia a este acto de clausura de todos los burgaleses que aman la buena música.



LIDER DEL MERCADO DEL CORTACESPED  
Y DE LAS HERRAMIENTAS DE JARDINERIA,

PRECISA

VIAJANTE

EXCLUSIVO PARA LA ZONA DE:  
NAVARRA, GUIPUZCOA y CASTILLA LA VIEJA

(parte), que reúna los siguientes requisitos:

- Seriedad y dinamismo.
- Estudios de nivel medio o superior.
- Preferentemente con residencia en las provincias de Alava o Burgos.
- Francés hablado y escrito.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Situación estable y con porvenir.
- Retribución estimulante y motivadora.
- Formación inicial en nuestra fábrica.
- Vehículo de servicio.
- Dietas y gastos de locomoción.

Enviar candidatura en lengua francesa (con C. V.) incluyendo foto a Outils Wolf S. L., Carretera C-251 Km 30,5 SAN FELIU DE BUIXALLEU (Girona) o a la oficina del INEM de BLANES (Girona) Núm 5.074.



VIDA CULTURAL

Concierto de Orlando Enríquez y Enrique Cuesta



Limpiamente, sin rodearse de publicidad, ayer ofrecieron un concierto dos jóvenes guitarristas burgaleses que si no contaron con mucho público, por lo menos tuvieron el suficiente para que se supiera de su buena voluntad, lo mismo que de su talento. Se trata de Orlando Enríquez y de Enrique Cues-

(Foto FEDE)

“PHANTASMA II”, DE STEPHEN KING

No por casualidad Stephen King es el autor más cotizado actualmente dentro del género de «miedo», sus libros han sido llevados sucesivamente al cine «El resplandor», dirigida por Stanley Kubrick, «Cujo», «Verano de Corrupción», «Christie», etc.

El título original de la novela es «Salomé lot» y el director es Tobe Hooper, y tiene como principales intérpretes David Saoul, James Mason, Lance Kerwin y Bonnie Bedelia.

LAS MEJORES PELICULAS DEL AÑO

En su número 82 del pasado mes de Enero, la revista francesa «Premier», recogía los acontecimientos del año 83, bajo el título «Le film de l'année».

En cuatro páginas y 48 fotos, recogía la muestra de todos los acontecimientos que han

marcado nuestro año cinematográfico. En Enero, «Danton», aparecía con el pie: «La primera movida del 83» el día 7, «El último premio Louis Delluc, estrenado con éxito a finales del 82, y el gran favorito para el «César 83»

En Febrero: día 26 «César»: se esperaba «Danton». En el mes de Abril «Coup de Doudre» (entre nosotras), Diana Kuris en cabeza. El día 6, casi 500.000 entradas vendidas en París, para Miou Miou, Hupert y los años 30.

En Julio el día 29: «Muerte de Luis Buñuel»: Desde «Un perro andaluz» hasta «Ese oscuro objeto del deseo» (1977).

El había señalado una época (se proyectará como homenaje en la Semana de Cine Hispano Francés).

En Septiembre día 11 «Festival de Venecia», gracias Jean Luc Godard «una razzia francesa». Como es habitual Venecia ha festejado el cine de autor. Godard ha obtenido «El león de oro» con «Nombre: Carmen». Estas películas se proyectarán dentro del XIX ENINCI.

DR. JUAN MONS REVILLA PSIQUIATRA

Suspende su consulta, desde esta fecha, hasta el día 7 de Septiembre. Se mantendrán las revisiones programadas.

PROGRAMA PARA HOY

5,30 especial niños: «Parchís contra el hombre invisible», con el grupo Parchís.

A las 8 tarde: «El asesino de Rosmary» de Zito,

A las 11 de la noche: «Phantasma II» de Hooper. Versiones españolas.

A MEDIODIA, SESION DEL PLENO MUNICIPAL

Estudiará veintinueve asuntos

A la una de esta tarde celebrará sesión plenaria el Ayuntamiento de la ciudad bajo la presidencia del alcalde, señor Peña San Martín. Tiene carácter extraordinario y en el orden del día figuran 29 asuntos

Entre ellos se encuentran los siguientes:

—Expediente de denominación de nuevas calles.

—Adjudicación definitiva de las obras de instalación de semáforos en la Avenida de Yagüe y de la instalación de nuevo alumbrado en el Cruce.

—Contratación de las obras de urbanización de la calle Fuero del Trabajo.

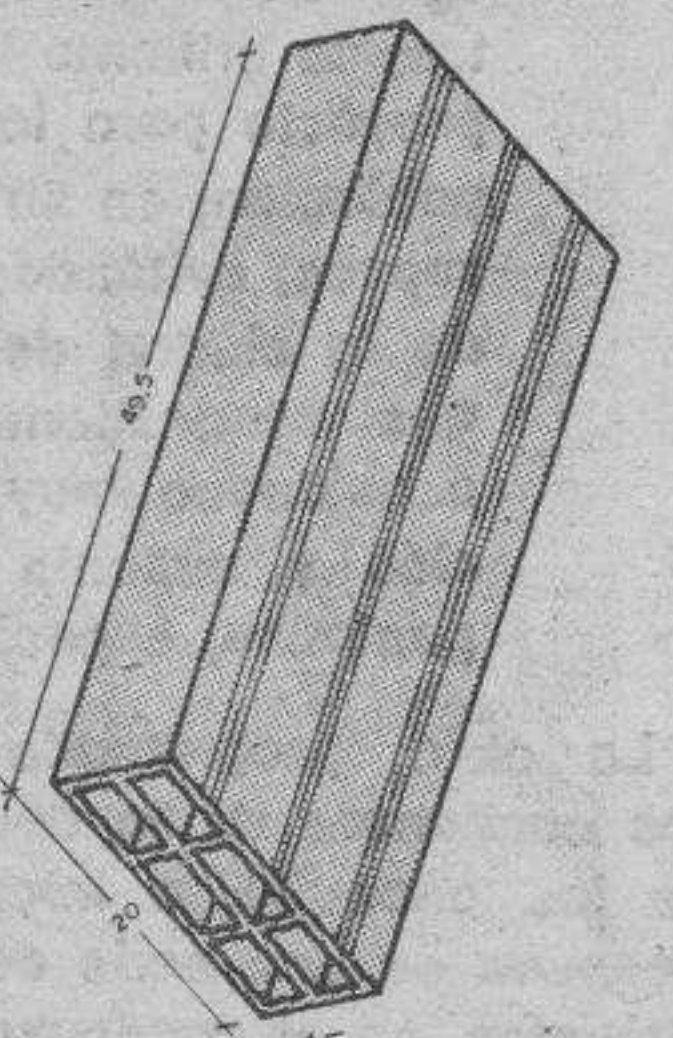
—Enajenación de varios locales y un solar de propiedad municipal.

—Aprobación de obras en el Castillo, de rehabilitación del silo del G-9-Capiscot para instalaciones deportivas, de construcción de un almacén en el cementerio de San José, de rehabilitación del Monasterio de San Juan, del paseo de los Cubos y de la plaza del Castaño y de un tramo de Fernán González.

También se tratará del proyecto de construcción de un aparcamiento subterráneo en la plaza de España; de la ordenación del tráfico y aparcamiento en la zona Centro; del convenio de asistencia domiciliar a necesitados con Cáritas y la Cruz Roja y otros asuntos, informándose de la sen-

tencia sobre los gastos de los colegios estatales y sobre la moción presentada por los concejales del PSOE sobre incompatibilidad de un concejal.

UN TABICON



«LARGO»

- Ladrillo 50x20x7 cm.
- Más productividad en colocación
- Mayor abaratamiento de enlucidos.
- Menos costo total.

UN «LARGO» = ECONOMIA

S.A. «LA CERAMICA»

Oficina:

35 61 23 35 48 41

VALLADOLID (983)

Santiago, 16

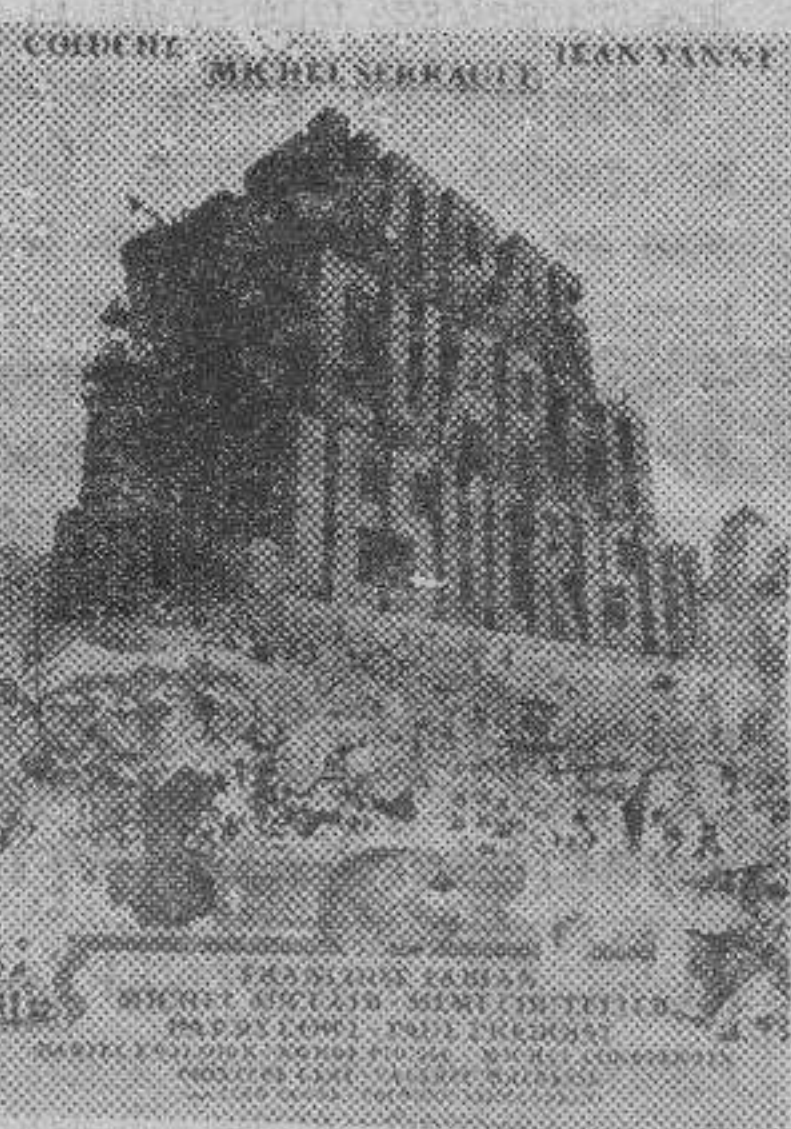
Fábrica:

29 58 03 29 53 84

GRAN TEATRO

TEMPORADA DE FANTASTICOS PROGRAMAS — ESPECIALES VACACIONES 84 —

¡¡HOY, MARTES!!



En sesión continua desde las 5 tarde.

La película que los romanos hubieran querido ver si el cine hubiese existido,

DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO



El film policíaco más premiado:

3 «CESARS» MEJOR ACTRIZ, MEJOR ACTOR y MEJOR PELICULA.

“EL MEMBRILLO”

La lucha urbana contra la delincuencia salvaje y violenta.

NO RECOMENDADO A MENORES 18 AÑOS

LOS DOMINGOS

SEMANTAL ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

SYLVIA KRISTEL, ahora en LADY CHATTERLEY, más bella, sensual y apasionada que nunca.

CINE CONSULADO

EN SESIONES:

5,30 - 7,45 y 10,30



No era simplemente un siervo para «LADY CHATTERLEY», era algo más.

(No recomendada para menores de 18 años)

CINE GOYA

HOY - EN SESIONES

5,15 - 7,45 y 10,30 Noche

LA PELICULA MUSICAL MAS IMPORTANTE DE LOS ULTIMOS TIEMPOS.



Un famoso coreógrafo recuerda toda su vida, a través de un diálogo con la muerte.

(No recomendada para menores de 14 años)

# EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INAUGURO LA CIRCUNVALACION

*Asistieron a los actos el consejero regional de Obras Públicas, autoridades, consejeros de «Eurovías» y técnicos*

Tras conocer sobre paneles los datos de este importante proyecto, cortó la cinta de apertura de esa red viaria

**Detenido recorrido por todo el trazado, desde Burgos a Castañares**

La carretera de circunvalación de Burgos entró ayer en servicio, después de la una de la tarde, tras la brillante inauguración de este trascendente proyecto para las comunicaciones viarias de esta población, en su enlace con las grandes rutas europeas, evitándose el tránsito por el mismo centro de la ciudad del gran contingente de circulación que congestionaba totalmente el casco urbano, ocasionaba muy graves problemas de contaminación y suponía un riesgo permanente para los peatones, especialmente en el barrio de Gamonal.

La obra, programada en los comienzos de la década de los años 70, e iniciada después de una serie de vicisitudes, en el comienzo de los 80, concretamente, en el mes de Octubre de 1982, está concluida, a falta de la Penetración III, que está sujeta por el MOPU, y de la de Cortes, que amplios sectores de la ciudad piden como una necesidad ineludible y urgente para evitar los problemas de aislamiento que puede sufrir ahora Burgos capital.

## RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL

Poco antes de las once de la mañana llegó a nuestra ciudad, por carretera, el titular de Obras Públicas y Urbanismo, que acudía acompañado por el director general de Carreteras, don Enrique Balaguer, trasladándose al Gobierno Civil, donde fue recibido por su titular, don David León Blanco, que también había recibido al consejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, don Antonio de Meer, que representó al presidente del Ejecutivo regional en los actos inaugurales.

Allí también se hallaba el director general de Carreteras de la citada Junta, don Pedro Escudero, con representantes de los Servicios Periféricos del MOPU, entre ellos, el delegado territorial de Obras Públicas y Ordenación del Territorio en Burgos, don Francisco Almendres, y el jefe provincial de Carreteras, don Enrique García de Viedma, con otras representaciones.

Tras departir el ministro con las autoridades y representaciones allí presentes, a las once y media de la mañana se trasladó a la zona del Hostal Landa, donde se encuentra el «Enlace Sur» y que es donde tuvo lugar la inauguración propiamente dicha.

## AUTORIDADES Y PERSONALIDADES INVITADAS

Desde poco después de las once de la mañana se concentraron en el citado «Enlace Sur», donde se encuentra el complejo nudo de comunicaciones de la circunvalación y se une el tramo de autopista construido, con la carretera que permite la unión de las rutas nacionales Madrid-Irún y Burgos-Portugal, las autoridades y personalidades invitadas a los actos.

Entre ellas se encontraban el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado de varios capataces del Consejo de am-

sentados en la Corporación; capitán general de la VI Región Militar, don Juan Antonio Vicente Izquierdo; presidente accidental de la Diputación, D. José María Omedo González; gobernador militar de Burgos y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región Militar, don Francisco Castrillo Mazeris; presidente de la Sala de lo Contencioso Administrativo don Antonio Nabal Recio, en representación del presidente de la Audiencia Territorial; teniente fiscal D. Fernando Mena, en representación del fiscal jefe de la misma audiencia; parlamentarios burgaleses del Partido Socialista Obrero Español, acudiendo, como habían anticipado, los del Grupo Popular; procuradores regionales socialistas; delegados territoriales y directores provinciales de algunos Departamentos; presidentes y directores generales de las Cajas de Ahorros del Circulo y de la Municipal, que han prestado su apoyo financiero al proyecto, y los primeros jefes de los Cuerpos de la Guardia Civil, del Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional, de la Policía Municipal, así como otras representaciones e invitados.

Por parte de la Sociedad Eurovías, concesionaria de la autopista Burgos-Cantábrica, acudieron al acto inaugural de la circunvalación, miembros de su Consejo de administración, especialmente los que ostentan cargos en la Comisión ejecutiva, presididos por su titular, don Rafael del Pino, con el director general de Eurovías, don José Luis Medina, con altos técnicos de las empresas que han realizado las obras del tramo Castañares - Landa «Ferrovial» y por el tramo Landa-Buniel, «Cubiertas M. Z.O.V.», así como otros jefes y técnicos de la Dirección General de Carreteras del MOPU.

## ACTO INAUGURAL

A las doce menos veinte del mediodía, llegaba al «Enlace Sur» de la circunvalación la caravana automovilística en la que figuraba con el ministro de O. P., el consejero regional, el gobernador civil y el director general de Carreteras. Abrieron la marcha dos coches de la Guardia Civil y de la Policía Municipal.

Nada más descender del automóvil, el Sr. Campo Sainz de Rozas fue saludado por el alcalde de la ciudad, capitán general, presidente accidental de la Diputación, presidente del Consejo de Administración de «Eurovías» y, posteriormente, por las demás autoridades, parlamentarios y representaciones.

En el arcén de la autopista se habían situado sendos paneles con gráficos, fotografías y datos referentes a los dos tramos de carretera que se acaban de construir y que eran inaugurados.

Primeramente, el ingeniero-director técnico de la sociedad «Eurovías», don Fernando Guijo, fue explicando al ministro y acompañantes datos referidos al tramo Castañares - Landa, enlaces y penetraciones.

Fue comentando brevemente algunos de los datos que figuraban en los paneles y que son los siguientes:

La autopista de circunvalación tiene 6,9 kilómetros de longitud total; la Penetración III, 2,6 kms.; los ramales de enlace, 5,6 Kms.; el número de enlaces es tres; las estructuras, 19; el movimiento de tierras requerido, 3.500.000 metros cúbicos; el hormigón empleado, 19.500 metros cúbicos; el acero utilizado, 1.200.000 Kgs.; y los firmes representan una superficie de 305.700 metros cuadrados, con 90.000 Tms. de aglomerado. También figuraban otros datos, como el desdoblamiento C.N., 2,2 Kms.; la variante C.L. 0,8 Kms., y las variantes de caminos que tienen una longitud de 4,3 Kms.

Le indicó al Sr. Ministro que han sido tres las fases principales del conjunto de la obra: por una parte, el tramo de autopista Bilbao-Castañares, ya realizado y en servicio, salvo la parte que quedaba descolgada del entronque con la autopista y que es la que va desde Rubena a Castañares y que no tenía salida; luego, el tramo Castañares - Landa o «Enlace Sur» y el que va desde el Landa a Buniel, que es el ejecutado por el MOPU.

Resaltó el enlace del Landa con viarios a tres alturas, y que calificó como uno de los más complejos de cuantos existen en estos momentos en España.

Destacó asimismo la importancia de la intensidad del tráfico que registran tanto la «N-1» como la «N-620», y la importancia que por ello tiene el evitar el paso por el centro de la ciudad, que originaba muy graves problemas

Dijo del enlace que permite movimientos continuos de desdoblamiento en todas las direcciones, explicando luego, cada una de las fotografías que se exponían en estos paneles.

Según los estudios realizados —señaló el Sr. Ingeniero director— el tráfico de Burgos se reparte a partes iguales entre el que utiliza la carretera de Madrid, el de la ruta Burgos - Portugal y el propio de la ciudad, pero que los dos primeros se multiplican en las épocas de mayor circulación turística.

A continuación, fue el ingeniero director de la obra del tramo Landa-Buniel y jefe de la Sección de Obras de la Dirección General de Carreteras, don Alfonso Trave-

si, quien explicó al ministro las características del tramo de carretera que ha construido su Departamento, desde el Landa a Buniel, con sus enlaces, puentes (dos sobre el ferrocarril), el primero en la carretera de Arcos y otro al final de su trazado, estos es, en Buniel.

En su conjunto tiene once kilómetros de longitud (contados los enlaces) y es de tipo «Redial». Se han hecho 100.000 metros cúbicos de terraplén, un millón de metros cúbicos de desmonte cuenta con cuatro puentes con nueve «marcos». La longitud del tronco es de 11.162,17 metros cuadrados; la longitud del drenaje con colector, de 12.780,00 y el presupuesto actualizado de la obra es de 600 millones de pesetas, habiendo realizado la obra la empresa «Cubiertas M.Z.O.V.».

El ministro se interesó por las intensidades medias de tráfico que en ambas rutas, N-1 y N-620 son muy altas, especialmente en verano, con el paso por la segunda de millares de emigrantes portugueses que se dirigen hacia su patria o vuelven de vacaciones hacia Europa.

En total, como ya habíamos anticipado, el coste supera los cuatro mil millones de pesetas y la longitud es de 16 kilómetros, más los nueve que ya se habían construido para enlazar Rubena con Castañares y que también entraban en servicio en esta ocasión, por lo que la obra realizada supone un total de 25 kilómetros.

Tras recibir estas explicaciones, el ministro se dirigió a uno de los lugares donde se alzan los grandes señalizadores direccionales y cortó la cinta de apertura de la circunvalación, que tenía los colores de la Bandera nacional, siendo acompañado por el alcalde de la ciudad, al que el Sr. Campo había invitado a cortar también la cinta.

El momento fue subrayado por los aplausos de los asistentes y las felicitaciones del ministro y otras autoridades a consejeros y técnicos de las empresas que han tomado parte en la ejecución de tan importante obra.

## RECORRIDO POR TODO EL TRAZADO

A las doce se iniciaba un recorrido por todo el trazado de la circunvalación, desde el «Enlace Sur» hasta Buniel, a marcha relativamente lenta, para poder conocer con el máximo detalle la obra realizada.

Luego, regresaron al área de peaje de Castañares, en donde se encuentra la vía de acceso (entrada y salida) de la circunvalación y desde donde se toma la autopista Burgos - Cantábrica ya sin solución de continuidad.

Hasta catorce puestos de paso de vehículos se han habilitado en el control que se realiza con una moderni-

sima marquesina.

Eran las 12,25 del mediodía cuando llegaban el ministro y acompañantes a las oficinas de la Sociedad «Eurovías», en Castañares, donde descansaron brevemente, en tanto que les era servida una copa de vino español a autoridades, personalidades e invitados, que departieron cordialmente con el Sr. Campo Sainz de Rozas.

Inmediatamente después, el ministro por la misma vía de acceso de Castañares volvía al centro de la ciudad para celebrar la conferencia de Prensa en el Gobierno Civil.

En ese mismo momento se abrió ya al tráfico rodado la circunvalación de Burgos.

## Manifestaciones del Sr. Laborda

**El ministro ha anunciado que para la primavera próxima podrá embalsar agua el nuevo pantano**

El senador del PSOE por Burgos, señor Laborda Martín después de la visita del ministro y de la reunión con los parlamentarios y autoridades en el Gobierno Civil manifestó a uno de nuestros redactores, que la estancia en Burgos del señor Campo Sainz de Rozas había sido muy cordial y que con esta inauguración se ha cumplido con una realización importante para Burgos. Destacó de manera especial el anuncio de la conversión en Autovía del tramo Madrid-Burgos, diciendo que en todo momento se ha tenido en cuenta la actitud de diálogo y comprensión hacia esta petición de Burgos, escuchando a todos, no cediendo ante presiones, pero valorando cada uno de los criterios expuestos para resolver su inclusión en las realizaciones inmediatas del Departamento. Dijo que las gestiones que se han llevado a cabo en este sentido han dado su fruto y que se van resol-

viendo cosas con sentido de realismo y eficacia. El señor Laborda nos informó que el ministro había manifestado en su reunión con las autoridades y parlamentarios que también el problema del pantano del Arlanzón está resuelto y que se han consignado 700 millones de pesetas para pagar las indemnizaciones.

Preguntado sobre cuándo se podrá embalsar, indicó que se programa para fecha inmediata la desforestación y que se estima que para la Primavera próxima parece seguro que podrá hacerse el embalsado.

Respecto al proyecto del pantano de Retuerta, el ministro manifestó que su Departamento desea adoptar una resolución ya definitiva de acuerdo con las alternativas que se han estudiado a través de la comisión especial que se constituyó en bajo la presidencia del gobernador civil, señor León Blanco.



El ingeniero director técnico, señor Guijo, explicando al ministro y autoridades las características del proyecto del tramo Castañares-Landa. — (Foto FEDE).

# LA CARRETERA MADRID - BURGOS QUEDARA INCLUIDA EN EL PLAN DE AUTOVIAS, Y LAS OBRAS COMENZARAN EN 1985

## «Es al Ayuntamiento al que corresponde realizar la penetración desde Cortes y el MOPU colaborará»

### Declaraciones del ministro, don Julián Campo, en rueda de Prensa

#### Audiencias a las autoridades burgalesas, parlamentarios y Cámara de Comercio

Poco después de las doce y media dio comienzo en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, la rueda de Prensa del titular del MOPU, don Julián Campo Sáinz de Rozas con los informadores burgaleses. Estuvieron presentes el gobernador civil, don David León Blanco; director general de Carreteras Castilla y León, Es está, dijo don Enrique Balaguer y el director general de Obras Hidráulicas, don José Miguel Hernández.

El Sr. Campo Sáinz de Rozas explicó brevemente el motivo de su visita a Burgos, indicando como temas la inauguración de las obras de las carreteras de circunvalación y en segundo lugar, entrar en contacto directo con los servicios del Ministerio en la provincia y con las autoridades locales y con los representantes de la Cámara de Comercio e Industria que le habían solicitado una entrevista.

Tras la breve exposición del ministro, nuestro compañero preguntó al ministro sobre los proyectos de su Departamento con relación a la inclusión o no en el Plan General de Carreteras de la autovía Madrid-Irún, la penetración por Cortes en la ciudad de la carretera de circunvalación y los proyectos con relación a la mejora necesaria de la carretera que une a la ciudad con el Norte de la provincia a través de Villarcayo.

Con relación a la autovía Burgos-Madrid, el ministro dijo que el MOPU se planteó desde el primer día la insuficiencia de recursos y se dio prioridad en principio al tramo Adanero - Valladolid y a las obras de Burgos-Valladolid y Palencia - Valladolid, ya adjudicadas.

Anunció que se va hacer en régimen de autovía la comunicación entre Madrid y Burgos y las obras darán comienzo en 1985, a partir de Guadalupe y también las de Lerma-Buitrago se iniciarán en 1985.

En cuanto a la penetración por Cortes, el ministro dijo que considera que ésta, es competencia del Ayuntamiento y a él corresponde la iniciativa y la elaboración del proyecto. Al MOPU se incluyó al Ministerio de Transportes nos corresponde apoyar el proyec-

to, que habrá que estudiar. Es ésta una obra de carácter local y es importante delimitar competencias de las Administraciones.

En cuanto a la carretera con el Norte de la provincia, el ministro afirmó que la misma es competencia de la Junta de Castilla y León. Es está, dijo una carretera que me coge muy de cerca por razones sentimentales.

Se preguntó al ministro, su opinión sobre la actitud de los parlamentarios del G.P. de no asistir a la inauguración y su protesta por la actuación de su Departamento en materia de obras públicas en Burgos. Respondió el ministro que en la inauguración había saludado a muchas personas y que no se había enterado si habían acudido o no. En cuanto al otro aspecto, se lo, están en su perfecto derecho a protestar. La obra que hoy se ha inaugurado beneficia a todos los burgaleses.

Otro compañero insistió sobre el tema de la autovía Madrid-Burgos, el ministro respondió que se había dado prioridad a la potenciación de los ejes de la Comunidad autónoma para la ordenación del territorio; lo que se había hecho tras escuchar la opinión de la Junta de Castilla y León. Sin embargo reiteró que el Tramo Burgos-Madrid quedará incluido en el plan nacional de autovías.

Con relación a una pregunta sobre la carretera Burgos-Santander, el ministro respondió que hay previstas unas mejoras de tipo de conservación del firme. Lo que se está potenciando —dijo— es la comunicación de Santander con la Meseta a través de Reinosa y se están realizando importantes obras. El MOPU estudia, sin que todavía haya decidido nada, el proyecto de la variante por Aguilar de Campoo.

#### AUDIENCIA A UNA REPRESENTACION DE LA CAMARA DE COMERCIO Y DE OTRAS ENTIDADES ECONOMICAS

Poco después de la una de la tarde, en el Gobierno Civil el ministro de Obras Públicas y Urbanismo señor Campo

Sáinz de Rozas recibía a una comisión de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos y de entidades patronales y económicas de la ciudad. Estaba integrada por el presidente de la Cámara señor Medrano de Pedro; el vicepresidente de la Federación de Asociaciones Empresariales, señor Redondo Andrés; presidente de Hostelería, señor De las Heras; presidente de la Federación de Comercio, señor Campo Pampliega y de la Federación de la Construcción señor De las Heras de Miguel con el secretario general de la Cámara don José Luis Miguel de la villa.

El señor Medrano de Pedro destacó la gestión del gobernador civil para trasladar la petición de audiencia y agradeció su intervención para hacer posible este acto y al propio ministro que hubiese aprobado esta entrevista con las entidades económicas de la ciudad.

Destacó la importancia que tiene siempre el poner en servicio una penetración y los efectos negativos que pueden producirse en Burgos más que rodeado ahora por una circunvalación si por una autopista cerrada y que por ello se había considerado conveniente solicitar del Ministerio la construcción de la penetración de Cortes, situada en un punto equidistante y con acceso directo al centro de la ciudad para paliar así los efectos de aislamiento que puede tener ese proyecto inaugurado.

El ministro dialogó cordialmente con todos los presentes y dijo que es evidente que siempre se producen trastornos y daños a una población en estos casos, pero que el Ministerio de Obras Públicas había hecho las penetraciones que considera suficientes, pero que si la ciudad estima que no lo son que hay que hacer esa vía de Cortes, es tema que debe resolver y afrontar el Ayuntamiento, manifestando que el MOPU verá con buenos ojos esta obra y estudiará la forma de prestar su colaboración a la Corporación Municipal para llevarla a cabo, sin determinar en qué modo se haría.

Media hora duró la reunión

en la que los representantes de las citadas instituciones reiteraron esa necesidad y el propio ministro volvió a reiterar que su Departamento prestará la ayuda al Ayuntamiento, pero que ha de ser éste quien debe afrontar el problema que es de su competencia.

#### REUNION CON AUTORIDADES BURGALASAS Y PARLAMENTARIOS

Dentro del programa de la estancia del titular del MOPU en nuestra ciudad, figuraba la reunión del Sr. Campo con el alcalde, don José María Peña San Martín; presidente accidental de la Diputación, don José María Olmedo González y parlamentarios burgaleses del Grupo Popular y Socialista.

La reunión dio comienzo en el Gobierno Civil pasada la una y media de la tarde y a la misma asistieron las personalidades indicadas. Según nuestras informaciones la sesión de trabajo del ministro con los representantes de Burgos transcurrió dentro de un cordial ambiente.

El Sr. Campo dijo cuenta de que se había incluido en el Plan Nacional de Carreteras la autovía Burgos-Madrid y que las obras se iniciarán en 1985. Prometió colaborar con el Ayuntamiento en la realización de la obra de penetración en la ciudad por Cortes desde la circunvalación.

El alcalde discrepó del ministro en cuanto a que el tema de la penetración fuera municipal, por estimar correspondía al Ministerio la realización de las penetraciones. No obstante, el Sr. Peña San Martín dijo que el Ayuntamiento redactará el proyecto de la penetración por Cortes y que una vez terminado lo presentará en el MOPU para obtener la colaboración del Ministerio en su realización.

El alcalde preguntó sobre el tema de la calle 4 del polígono industrial que sirve de penetración hasta que no esté concluida la 3. El ministro le contestó que el proyecto se está redactando y que ha dado orden de contratación, lo que vendrá a suponer unos cuarenta y cuatro millones de pesetas.

Se interesó también el señor Peña por el desdoblamiento de la carretera de Irún desde Villafraja hasta la penetración 3, respondiendo el Sr. Campo que figura dentro del proyecto de la penetración 3.

El alcalde expuso al ministro el estado en el que quedan las calles que han sido travesía de las carreteras y cuya reparación al Ayuntamiento le supondría un gasto no inferior a los cien millones de pesetas. Estimó el alcalde que el MOPU debía de entregar al Ayuntamiento estas travesías en perfectas condiciones ya que su deterioro se ha debido al tránsito que han soportado hasta la entrada en funcionamiento de la circunvalación. Respondió el ministro, que ello era tema municipal, argumentando al respecto la falta de dinero por parte de su Departamento.

Se planteó también al minis-



Don Julián Campo Sáinz de Rozas, ministro de Obras Públicas y Urbanismo.

tro el tema del pantano de Uzquiz, respondiendo que se cuenta con el dinero suficiente para pagar las indemnizaciones y prometió que en la primavera próxima se comenzaría a embalsar el agua.

Con relación al pantano de Retuerta, el Sr. Campo manifestó la decisión de su Departamento de dar solución definitiva al tema.

El ministro —según nuestras noticias— afirmó que la reunión que se celebraba había sido prevista como un cambio de impresiones con las autoridades y parlamentarios burgaleses, para abordar conjuntamente los temas de su

Departamento con Burgos.

Don César Huidobro, diputado por Burgos en el Congreso, perteneciente al Grupo Populaciones y manifestó al gobernador civil su extrañeza por la forma en que se les había comunicado la llegada del ministro, afirmando que no es el Gobierno Civil quien puede convocar a los procuradores y si invitarlos. El gobernador civil respondió al parlamentario remitiéndose al Diccionario y a la similitud entre convocar e insidioso.

La reunión —según nuestras fuentes informativas— transcurrió dentro de un ambiente de cordialidad.

## Declaraciones del presidente y del director de «EUROVIAS»

### Ambos coinciden en subrayar su satisfacción al inaugurar una obra de esta importancia

Momentos antes de proceder a la inauguración de la «carretera de circunvalación» pudo hacer un brevísimo aparte con el presidente de «Eurovias», don Rafael del Pino, a fin de interesar su impresión sobre el momento que se estaba viviendo.

He aquí su respuesta, que tuvo que ser un poco precipitada o cortada por producirse en ese momento la llegada del ministro del MOPU.

«Mi alegría personal y la de «Eurovias» es grande en estos momentos en que se produce la inauguración de este tramo de la circunvalación de Burgos que ha dado lugar a muchas gestiones y negociaciones a lo largo de los años, ta poder llegar a esta feliz conclusión. Precisamente esta demora hace que el sentimiento de alegría sea mayor, porque ya que su deterioro se ha debido al tránsito que han soportado hasta la entrada en funcionamiento de la circunvalación. Respondió el ministro, que ello era tema municipal, argumentando al respecto la falta de dinero por parte de su Departamento.

Se planteó también al minis-

Para la ciudad de Burgos creo que es una vía de circunvalación muy importante, que sepa valorar y este año espero que ya sean evitados los atascos tradicionales y tan molestos que se han venido soportando.

También recabamos la impresión del director general de «Eurovias» Sr. Meana, quien al respecto nos dijo: «Son momentos de evidente satisfacción por cuanto supone inaugurar una obra de esta importancia para Burgos y España, en general, lo que ha sido posible por la suma de esfuerzos y colaboración de las autoridades locales y la propia concesionaria «Eurovias».

Sólo a base de esa acción conjunta ha sido posible llegar a superar los problemas acumulados en el transcurso de largos años de paralización. Lo cierto es que se ha exigido un gran esfuerzo; pero la conclusión es la de haberse logrado una obra importante de la que Burgos puede sentirse principal beneficiaria, aunque en ese momento se reflejará en el tráfico nacional e internacional, y de forma muy directa en el tráfico nacional e internacional.



Un momento de la rueda de Prensa celebrada en el Gobierno Civil por el titular del MOPU. — (Foto FEDE).

PANIAGUA: "NO HABRA NUEVOS IMPUESTOS PARA LOS CASTELLANO-LEONESES"

Valladolid (Efe). — Los castellano - leoneses no se verán obligados en los próximos años a pagar nuevos impuestos, según el consejero de Economía y Hacienda del Gobierno de la Comunidad autónoma, Francisco Javier Paniagua.

Para Paniagua, la no creación de nuevos impuestos no sólo no supondrá una disminución de las actuales prestaciones, sino que éstas se verán incrementadas mediante la lucha contra el fraude y una mejora de la gestión de los tributos cedidos.

El consejero de Economía y Hacienda, en declaraciones publicadas hoy por «Hojas del Lunes de Valladolid» añade que el incremento de prestaciones también será

posible «mediante la racionalización y reordenación de los servicios públicos que aumente su eficacia».

Sobre los efectos de la integración de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) en la economía castellano - leonesa, Paniagua señala que «la generalidad del sector agrario puede resultar beneficiado, aunque con problemas puntuales importantes, sobre todo en la remolacha y leche».

«El sector industrial, por contra —añade el consejero— puede encontrarse globalmente perjudicado al enfrentarse sin protección arancelaria a unas economías competitivas, la excepción en este caso puede ser el sector minero».

SOMOS CASTELLANOS

El pasado sábado, y lo puedo afirmar sin temor alguno a caer en la pedantería de dómines y pensadores, recibí mis raíces. Aquellas raíces que perdí en esta Castilla olvidada que siempre olvida, las raíces que se me escaparon día a día en cada palmo de esta oscura tierra de fríos y hosquedades a la que nadie parecía querer recordar por su nombre; nombre vivo entre paisajes muertos: ¡Castilla!

El pasado sábado día veintiuno, en el marco de un estadio de fútbol, alguien, quizá el espíritu cantor de las gentes, me volvió a recordar que para gloria nuestra y mal que nos pese somos castellanos.

Un grupo de hombres aferrados al pasado, un conjunto de muchachos asidos a sus guitarras volvieron a encender en el corazón de multitud de burgaleses el fuego de un grito que está destinado a ser eterno; siempre vivo y siempre nuevo ¡Castilla levántate!

Lo que no consiguieron polémicos entes autonómicos y variopintas consejerías de todos los colores lo lograron ayer quienes con la sencillez de un corazón de poeta no podían presumir más que de una buena música y de unos nombres con rancio sabor a terruño: Órgano, Tierras del Cid, Trovadores de Castilla, Justo del Río... (Perdónenme los nombres que no salen ahora de la mente de este muchacho emocionado).

Allí se cantó mucho y bien; allí se nos invitó a vivir la aventura nueva de una Castilla de castellanos fieles y leales. ¡Castilla! ¡Castellanos! Poned el corazón allá donde hasta ahora sólo habéis puesto vuestro sentimiento. Basta ya de protestar. Se acabaron los gritos, los quejidos de esta Castilla de ciegos que fueron un día cegados. ¡Hermano! Si, tú el albañil, el peón de caminos. A ti también constructor directivo o político llega nuestra mano de castellano amigo. Todos, absolutamente todos estamos llamados a volver a construir esta tierra maltratada por los siglos. Entre glorias pasadas y valores presentes ha de estar este nuevo pueblo. Castillos, mármoles y piedras marcarán el semblante de esta ciudad de gentes. Pero por encima de todo nos hacen falta hombres, hombres grandes, no superiores a nadie pero nunca inferiores a ninguno; nunca habrá nadie por debajo de nadie si sabemos entender de verdad lo que significa ser hombre.

Amigo, tuya es también la aventura, tú también puedes ser Castilla, porque Castilla antes que tierra de castillos es tierra de castellanos.

OSCAR MANUEL MARTINEZ

Esta tarde, concierto de órgano en la Catedral a cargo de Anselmo Serna. Mañana en el Salón de Actos de la C.A.M. Jazz con «M. A. Chastang Sextet»

Estival, 84 prosigue hoy su programa con un concierto de órgano en la Catedral a cargo de Anselmo Serna a partir de las ocho de la tarde.

Natural de Villamayor de Treviño (Burgos) Anselmo Serna es profesor del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid.

Realizó sus estudios musicales en el Real Conservatorio de Madrid, donde obtiene los títulos de Órgano y Musicología.

En 1974 logra el premio de honor «Fin de carrera» en la especialidad de Órgano. Posteriormente se desplaza a Roma. Durante dos años perfecciona sus estudios con el maestro F. Gernani, profesor del Conservatorio «Santa Cecilia» y organista de la Basílica de San Pedro.

Durante su estancia en Italia ofrece diversos recitales en Roma, Florencia y Nápoles. De vuelta a España, se dedica al estudio e investigación de la música antigua, al mundo del concierto y a la enseñanza.

Forma dúo con Enrique Rioja trompeta solista de la Sinfónica de la RTVE. Con la Filarmónica de Madrid y Nacional de España es invitado a colaborar con asiduidad bajo batutas del prestigio de I. Markevitch, Peter Maag, Luciano Berio, García Asensio, Comisena, etc. En el 82 acompañó a Alfredo Kraus en el recital extraordinario pro «Fundación Reina Sofía» en el Teatro Real de Madrid. Las Semanas de Cuenca, Burgos, Mahón, Avila, etc.

Interpretará obras de Bach, Cabanilles, A. de Cabezón, Purcell, etc.

TEATRO Y JAZZ

En los otros dos apartados de Teatro y Jazz, «Cathis» continúa su gira por nuestra provincia con la obra «No hay nada como lo hecho en casa» esta vez el colectivo se presenta a partir de las ocho y media de la tarde en el Colegio Juan Abascal de Briviesca.

En el otro apartado continúan con los conciertos de Jazz en la Plaza Mayor con la Banda Municipal de Jazz en horarios de 13,30 a 19,30.

M. A. CHASTANG SEXTET

Para mañana en el salón de actos de la C.A.M. a partir de las 20,30 se presenta en Burgos «M.A. Chastang Sextet».

Miguel Angel Chastang, madrileño de 31 años, toca el contrabajo desde que en el jazz forum unos cuantos locos por el jazz empezaron a dar clases a aquellos jóvenes que buscaban la música. El panorama universitario estaba en ebullición, eran los setenta, muchas inquietudes y muchas carreras abandonadas por el jazz. Estudios de composición y arreglos (con Chuck Israels), Curso de armonía (con Pedro Iturralde), curso de composición y armonía (con Ted Daniels) Actuaciones en clubs Colegios Mayores, Casas de Cultura Participa con Luis Vecchio en el Festival de Montreaux (Festival Of 80), toca con Pedro Iturralde, Jean Luc Vallet Jan Henry, Vlady Bas, Jorge Pardo y muchos otros Ganador con su «Miguel Angel Chastang Quintet» de las III Jornadas de jazz de Madrid (1983).

El atractivo de este sexteto está en que todas las composiciones son propias con lo que queda patente, una vez más,

que la música no tiene fronteras, que es la expresión de unas personas y sus vivencias y el vehículo propios de comunicación. Sus miembros se dedican exclusivamente a esta música, el jazz, lo cual tiene mucho mérito y riesgo, y el hecho de que su labor está cada día más comprendida y reconocida es una buena señal de que el jazz se está afincando entre nosotros.

La música de Chastang sextet es un reto a la sensibilidad.

«ARCILLA QUE MERENDILLA»

Para el mediodía de mañana el programa elaborado por la Consejería de Educación y Cultura tiene previsto la representación del grupo de Teatro «Caolín» «Arcilla que merendilla» a las 13,30 de la tarde. Por otra parte, la Banda Municipal de Jazz viajará hasta Arand de Duero para ofrecer un recital mañana en la Plaza Mayor a las 22,30 de la noche.

El día 20 de Agosto, bendición abacial en San Pedro de Cardena

Según nuestras noticias, el próximo día 20 de Agosto tendrá lugar la bendición abacial y toma de posesión oficial del nuevo abad mitrado del Monasterio de San Pedro de Cardena, Fray Pablo López Huecas, que fue elegido en el capítulo celebrado en el histórico Monasterio cidiano, el pasado 15 de Julio.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura

Convocatoria de plazas en el B. O. de Castilla y León de fecha 16-7-84, para proveer plazas en los Servicios Centrales:

- 1 licenciado en Derecho.
-1 licenciado en Económicas.
-1 diplomado en Empresariales.
-1 Arquitecto.

Igualmente se convoca una plaza de Arquitecto en cada una de las Delegaciones Territoriales.

Los interesados pueden dirigir sus solicitudes a la Consejería de Educación y Cultura o a las Delegaciones Territoriales según opten a plazas de los Servicios Centrales o Territoriales.

PLANTA DE RESIDUOS DE LANTARON

Reunión del alcalde de Miranda con el consejero del Interior, de la Junta de Castilla y León

Unanimidad socialista en la defensa del río Ebro

El alcalde de Miranda de Ebro, Julián Simón Romanillos, ha visitado al consejero del Interior de la Junta de Castilla y León, señor Nalda, a fin de tratar del tema del proyecto de vertedero de residuos industriales que tiene en estudio el Gobierno vasco para establecer en el término alavés de Lantarón.

Según manifestaciones del consejero del Interior de la Junta de Castilla y León, según los conocimientos adquiridos, hasta el momento no existe proyecto debidamente redactado a tal efecto, sino que todo está en fase de estudio previo.

UNANIMIDAD SOCIALISTA EN LA DEFENSA DEL EBRO

Logroño (Efe). — Existe unanimidad socialista en la defensa del Ebro frente a nuevas contaminaciones, según ha dicho hoy en «rueda de Prensa» el representante riojano, Luis María Calabía. El proyecto del Gobierno vasco de construir una planta para el tratamiento y vertido de residuos industriales sólidos, que podría situarse en la localidad alavesa de Lantarón, a sólo cinco kilómetros de Miranda de Ebro (Burgos), ha causado preocupación y malestar en toda la zona.

Al ampliar la referencia de lo tratado el pasado viernes en Miranda de Ebro, en una reunión a la que asistieron representantes socialistas de Castilla-León, Aragón, País Vasco y La Rioja, Calabía ha insistido en que «no se pretende propiciar una guerra entre Comunidades».

También ha informado que los partidos socialistas de cada una de las regiones afectadas, incluyendo Nava-

rra, han nombrado sus coordinadores-seguidores para estar al corriente de la cuestión. Tras haber estudiado, inicialmente, el informe de «Impolusa», la empresa contratada por el Gobierno vasco para el proyecto de la planta, los representantes socialistas consideran que la elección de Lantarón no es apropiada.

Dicen que, incluso desde un punto de vista económico, no cuenta con el apoyo de los industriales vascos por el alto coste del transporte procedente de Guipúzcoa y Vizcaya.

Esta cuestión afecta únicamente al Gobierno vasco y a los empresarios de aquella Comunidad, pero no así las consecuencias que la realización del proyecto pueda tener en relación con el futuro de un río Ebro más contaminado.

«No solamente se trata de

la contaminación del río, que ya es sumamente grave —ha dicho Luis María Calabía— sino también de las nubes tóxicas que se producirán en la zona, porque los desechos industriales son derivados del cianuro y del arsénico».

Hay que tener en cuenta que en el proyecto se estudia el tratamiento e incineración de 300.000 toneladas anuales de residuos industriales tóxicos solamente su transporte hasta Lantarón supondría el empleo de 700 camiones diarios.

Los socialistas de las regiones afectadas pretenden estudiar y conocer el problema a fondo y, por el momento, están a la espera de la contestación, por parte del diputado general de las Juntas Generales de Alava a las doce preguntas formuladas y presentadas ya por Fernando Buesa Blanco, procurador del grupo juntero socialista de Alava.

VENDEDOR

Para Palencia y Provincia, Concesionario Oficial de Automóviles y Vehículos Industriales Ligeros.

SE REQUIERE:

- Experiencia en Ventas.
- Carnet de Conducir
- Residencia en Palencia.
- Dedicación exclusiva
- Servicio Militar cumplido.

SE OFRECE:

- Sueldo e Incentivos.
- Vehículo de la Empresa.
- Promoción dentro de la Empresa.
- Reserva absoluta

Enviar «curriculum vitae» al Apartado de Correos 178. 34080 PALENCIA. Referencia 1558

Miele: La primera marca que incorporó micro-ordenador en sus electrodomésticos

Lavadoras, secadoras y lavavajillas que incorporan micro-ordenador para conseguir cuotas máximas de rendimiento.

Las máquinas se ponen en funcionamiento a través de un circuito electrónico sensor, de absoluta seguridad y de mucho más fácil manejo. Basta pulsar el sensor elegido para que el programa deseado se ponga en marcha.

Miele

Para quien lo bueno es esencial.

Distribuidor:

electrogás

C/ Lain Calvo, 35 \* Telf 206615

CRONICA POLITICA

**POLITICA DE RELOJERIA**

Madrid (Colpisa). — Hay temas latentes que, junto con los más manifiestos y públicos, van a nutrir este verano las corrientes de la actualidad. Con toda seguridad uno de los más preocupantes hace referencia a las medidas de reinserción social que, por la vía de los indultos especiales, tienen que afectar a un determinado número de etarras. El proceso en cuestión acaba de hacer una mínima salida a la luz pública mediante los indultos concedidos a varios independentistas vascos internados en la prisión de Alcalá-Meco, Martutene y Nanclores de Oca. El Consejo de ministros último ha roto así una actitud de pasividad que los nacionalistas y «abertzales» venían calificando duramente.

No hace falta poner demasiado énfasis en el significado político de estos otorgamientos de libertad, por más que se produzcan a ritmo lento. Por una parte coinciden con un momento de especial tensión en las relaciones Madrid-Vitoria, agravadas tras los enfrentamientos dialécticos personales entre el lendakari Garaicoechea y los representantes socialistas del País Vasco, concretamente José María Benegas y Ricardo García Damborenea. Por otro lado, son gestos políticos que el mundo militar, con sus presos propios vinculados al 23 de Febrero de 1981, al llamado 27-O y al caso Almería, no deja de observar con lupa.

En lo que atañe al País Vasco, es cada día más patente —al menos por lo que Madrid políticamente refleja— el grado de influjo que sobre aquella comunidad ejerce la privación de libertad de tantas personas que le son afines, por más que los motivos de las reclusiones sean obvios e incontestables. El último asesinato de un guardia civil en Portugaete muestra que el decaimiento de las acciones etarras no guardan relación con una mejor disposición de ETA hacia los hombres de uniforme.

Las consignas de Múgica Garmendia, alias «Artapalo» a los miembros de los comandos ilegales, refuerzan, por el contrario, aquella criminal propensión y no sugieren precisamente sentimientos de benevolencia institucional.

Todo lo cual dista de significar que la presión sociológica y política vasca en favor de las excarcelaciones y la necesidad oficial de buscar con medidas de gracia los elementos precisos para ahondar en las contradicciones etarras, no estén operando para modificar de algún modo el escenario de la situación.

La política de excarcelaciones tiene por sentido común que influir en un mundo que, sin ningún respeto por la Constitución, se mira en el espejo de quienes, aparte de mostrar análogo desprecio, exhiben un impresionante historial de sangre.

La estrategia socialista «de ducha escocesa» ha entrado en su período más difícil, para evitar la reedición de la «guerra de las banderas», que tanta temperatura política proporcionó el verano pasado, algunos Ayuntamientos vascos retirados por el PSOE han acordado retirarlas todas en los días de las fiestas patronales. Por más que exista un objetivo de prudencia política, la medida denota una bajada del 10 al 0 en la escala de la firmeza oficial últimamente exhibida. Es el remate más polémico que podía encontrar la política de indultos. Una especie de subrayado apaciguador que lastima sentimientos muy concretos, por una parte, y no satisface, por otra, a las fuerzas minoritarias que desearían el imperio exclusivo de sus símbolos.

Todo lo cual traduce las dificultades de esta política de relojería en que se está convirtiendo el desmontaje de la violencia vasca.

LORENZO CONTRERAS

**UN TRIBUNAL ALEMAN CONCEDE LA LIBERTAD PROVISIONAL A RUIZ MATEOS**

*Se le ha exigido una fianza superior a 500 millones de pesetas*

“La justicia alemana me ha devuelto el honor”, dice el interesado

Francfort (RFA) (Efe). — El Tribunal Supremo del Estado alemán de Hesse decidió hoy conceder la libertad provisional bajo fianza de 10 millones de marcos (unos 575 millones de pesetas) al empresario español José María Ruiz Mateos, cuya extradición solicita España.

El juez Rawer, portavoz del Tribunal con sede en Francfort, señaló a «Efe» que «además de la fianza, se le retirará el pasaporte. Ruiz Mateos, quien no podrá salir de la ciudad y deberá presentarse todas las semanas ante las autoridades».

Por su parte, el abogado alemán Egon Geis, encargado de lograr la libertad provisional de su cliente español y que ahora deberá reunir la fianza exigida, declaró a «Efe» que «el problema ahora es sólo técnico. Ruiz Mateos quedará en libertad, como muy tarde, el miércoles».

Geis, en conversación telefónica con «Efe» desde el automóvil en que se dirigía a Francfort, afirmó que «la fianza tendrá el aval de un Banco alemán».

A la pregunta de si no sería el Banco de RUMASA en Francfort «Iberunión» el encargado de avalar la fianza, Geis respondió riendo que «será uno de los cuatro grandes Bancos alemanes, en el que Ruiz Mateos tiene amigos».

El abogado alemán dijo que «la decisión del Tribunal es el primer paso para retrasar la solicitud de extradición de Ruiz Mateos».

La defensa llevó ante los jueces incluso al capellán católico de la prisión de Preungesheim, donde Ruiz Mateos se encuentra recluso desde el pasado 26 de Marzo, para que avalara al empresario.

Durante la vista oral, los abogados españoles y alemanes trataron de demostrar que la documentación presentada por la justicia española era «vaga y defectuosa» y que la decisión de expropiar RUMASA por el Gobierno socialista español fue «un acto político».

Por su parte, el abogado español de Ruiz Mateos, Crispín de Vicente indicó que el proceso de extradición es independiente de esta resolución y «continúa su curso normal».

El mismo tribunal que hoy dictó la libertad provisional del ex-propietario de RUMASA, será el que decida sobre la extradición.

**RUIZ MATEOS: LA JUSTICIA ALEMANA ME HA DEVUELTO EL HONOR**

Francfort (Efe). — Al enterarse de su próxima puesta en libertad provisional bajo fianza, el empresario español José María Ruiz Mateos afirmó, según sus abogados, que «por medio de la Justicia alemana he recuperado mi honor».

**ESPOSA DE RUIZ MATEOS: «ESTOY MUY CONTENTA»**

Madrid (Europa Press). — Doña María Teresa Rivero, esposa de José María Ruiz Mateos, declaró a primeras horas de esta tarde a «Europa Press» que se encontraba muy contenta por la noticia de la concesión de la libertad provisional a su marido y que estaba optimista gracias a la confianza de los abogados.

La esposa de Ruiz Mateos manifestó a «Europa Press» que en los próximos días se trasladará a Francfort para estar junto a su marido.

Respecto al curso que pueda seguir la solicitud de extradición, doña María Teresa dijo: «Los abogados son también optimistas sobre este tema. Yo no tengo ni idea y no puedo decir nada al respecto. Son los abogados los que saben de esto».

**RUIZ MATEOS RECURRE NUEVAMENTE CONTRA LA VENTA DEL BANCO ATLANTICO**

Madrid (Efe). — El equipo

jurídico de José María Ruiz Mateos presentó hoy un recurso extraordinario de nulidad contra la sentencia del Tribunal Supremo que declaró ajustada a derecho la venta del Banco Atlántico.

La venta del Banco Atlántico a un consorcio de dos Bancos árabes y el Banco Exterior de España fue acordada por el Consejo de ministros el pasado 21 de Marzo.

El recurso inicial de Ruiz Mateos fue rechazado por el Supremo el pasado día 12. Contra esta sentencia, los abogados de Ruiz Mateos presentaron hoy recurso extraordinario de nulidad por posibles defectos formales.

**EL GOBIERNO ESTIMA QUE NADA HA CAMBIADO**

Madrid (Efe). — El Gobierno español estima que la concesión de libertad provisional a José María Ruiz Mateos en Alemania «no cambia nada la situación».

Según indicaron a «Efe» fuentes oficiales, la convicción del Gobierno es de que «no hay ninguna posibilidad de que no se conceda la extradición» de Ruiz Mateos.

Según estas fuentes, la única variación que se produce es la «situación personal» del empresario español, que en vez de estar en la cárcel de Preungesheim puede elegir su residencia en Frankfurt, ciudad en la que se encuentra en la prisión.

**Hoy, en la Casa Blanca, entrevista Reagan-Fraga**

Madrid (Efe). — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, partió hoy hacia Washington, donde mañana será recibido por el presidente norteamericano, Ronald Reagan.

Según indica una nota de AP, la entrevista de Fraga forma parte de los «contactos normales que mantiene el presidente de Estados Unidos con hombres de Estado de otros países y con otros partidos

miembros de la Unión Democática Internacional».

Fraga, según informó su partido, pronunciará una conferencia en el Centro de Estudios Estratégicos e Internacionales, dependiente de la Universidad de Georgetown, acerca de los problemas estratégicos y diplomáticos de España en el momento actual.

Igualmente Fraga celebrará en Washington otros contactos y visitas de carácter político y económico.

(J)  
**JUVENA**  
OF SWITZERLAND  
En PERFUMERIA



**ridruejo**

CALLE MONEDA, 15  
PRESENTA SU NUEVO Y ATRACTIVO MAQUILLAJE PRIMAVERA-VERANO CON LOS COLORES Y LA FRAGANCIA DE CALIFORNIA  
CALIFORNIAN SPRING  
by JUVENA

La Srta. Gloria Orozco, estheticienne de JUVENA atenderá a todas las consultas que Vd. desee del 23 al 28 de Julio.

Para tratamiento o maquillaje, reserve hora.  
TELEFONO 20 11 98

**ESTA NOCHE  
NO HABRA  
RECOGIDA  
DE BASURAS**  
GRACIAS POR SU COLABORACION

## El Supremo anula un decreto del alcalde de Madrid

### Por él se suspendía de empleo y sueldo al secretario del FNT

Madrid («Europa Press»). — La sala tercera del Tribunal Supremo ha anulado un decreto del alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, por el que se suspendía de empleo y sueldo al secretario general de Fuerza Nacional del Trabajo (FNT) y delegado sindical en el Ayuntamiento, Miguel Darnar Remon, según un comunicado hecho público hoy por el sindicato.

El comunicado señala que la causa de la suspensión de empleo y sueldo «fue motivada por una réplica sindical del señor Darnar en el entonces concejal de Hacienda y hoy presidente de la Comunidad autónoma de Madrid, señor Leguina el cual manifestó a los diversos medios de comunicación, con motivo de las elecciones sindicales en el Ayuntamiento de Madrid, en donde el sindicato Fuerza Nacional de Trabajo obtuvo el 16 por ciento de los votos y 11 delegado, que había que depurar el aparato del estado de los «cos fascistas».

«La depuración —continúa el comunicado— comenzó con la suspensión de empleo y sueldo del delegado sindical de Fuerza Nacional del Trabajo en el Ayuntamiento y al mismo tiempo secretario general».

La sentencia, según el comunicado del sindicato, «afir-

ma que se ha infringido por parte del Ayuntamiento de Madrid el artículo 18 de la Constitución, al privar al señor Darnar de las funciones propias de los delegados sindicales, y al impedirle toda relación con quienes le eligieron libre y democráticamente».

«Cabe recordar —finaliza el comunicado— que, con independencia de este recurso contencioso administrativo condenatorio para el Ayuntamiento, Fuerza Nacional del Trabajo tiene pendiente por el mismo motivo una querrela criminal contra Joaquín Leguina».

## NUEVO RECORD DEL DOLAR: 162,442 PESETAS

Madrid (Europa Press). El dólar estadounidense alcanzó hoy en el mercado de divisas de Madrid un nuevo record en su cotización ya que se cambió a 162,442 pesetas, lo que supone un incremento de 0,442 pesetas con relación a la última cotización record, la del jueves de la pasada semana.

Con relación a la sesión

## ENTREVISTA DE LOS MINISTROS DE DEFENSA ESPAÑOL Y TURCO

Madrid (Europa Press). El ministro de Defensa Narciso Serra, mantuvo hoy una primera reunión de trabajo con su colega turco Zeki Yavuzturk, que se encuentra en visita oficial en nuestro país.

Poco después del mediodía, una compañía del Cuartel general del Ejército rindió al ministro turco los honores de ordenanza. Después del tradicional desfile Serra y Zeki Gavuzturk se reunieron en una sala del palacio de Buenavista, acompañados de altos cargos de sus respectivos Departamentos.

Los dos ministros de Defensa prefirieron no hacer, al inicio de la visita, ninguna declaración.

Fuentes autorizadas del Ministerio de Defensa indicaron a «Europa Press» que esta visita se enmarca dentro de los contactos que Narciso Serra desea mantener con todos los ministros de Defensa de países de la OTAN, para conversar sobre temas de interés común y sobre colaboración en materia de armamento.

En este sentido, dichas fuentes señalaron que existen posibilidades de cofabricación con Turquía en tres productos concretos: avión de transporte militar «CN-235»; sistema de armas de multidisparo «Meroka», y lanzacohetes «Teruel».

Como se sabe, en la actualidad España compete en un concurso convocado por el Gobierno de Turquía para proveer a sus fuerzas armadas de un nuevo avión de transporte, junto con Italia y Canadá. En el caso de que Turquía optara por el avión español la operación se realizaría en régimen de cofabricación.

Esta mañana, antes de entrevistarse con Serra, el ministro turco visitó las instalaciones de «Construcciones Aeronáuticas S. A.» (CASA) donde se fabrica el CN-235. Esta visita puede suponer un apoyo a la propuesta española.

Por la tarde, Zeki Yavuzturk visitó la exposición permanente del Instituto Nacional de Industria.

## FALLECE EL NOVELISTA ANGEL MARIA DE LERA

Madrid (Colpisa). — En la madrugada del lunes falleció en Madrid el escritor y presidente de la Asociación Española de Escritores, Angel María de Lera, aquejado, desde hace meses, de una enfermedad ósea. Lera, que será enterrado mañana martes, falleció de un paro cardíaco. Escritor al que la guerra civil y sus consecuencias le hicieron llegar tarde a la literatura. Angel María de Lera, con un estilo tradicional, sencillo, que le granjeaba multitud de lectores, ha dejado una abundante obra novelística, cuajada de premios.

Escritor profesional, muchos han sido los temas que él ha tratado en sus novelas, siendo los últimos el del terrorismo y el peligro nuclear.

Nacido en 1912 en un pueblecito de Guadalajara, hijo de un médico rural, Angel María de Lera vivió la guerra desde el bando republicano —de simpatías anarcosindicalistas muchos años después escribiría una biografía del líder sindicalista Angel Pestaña— y acabada ésta sufrió prisión.

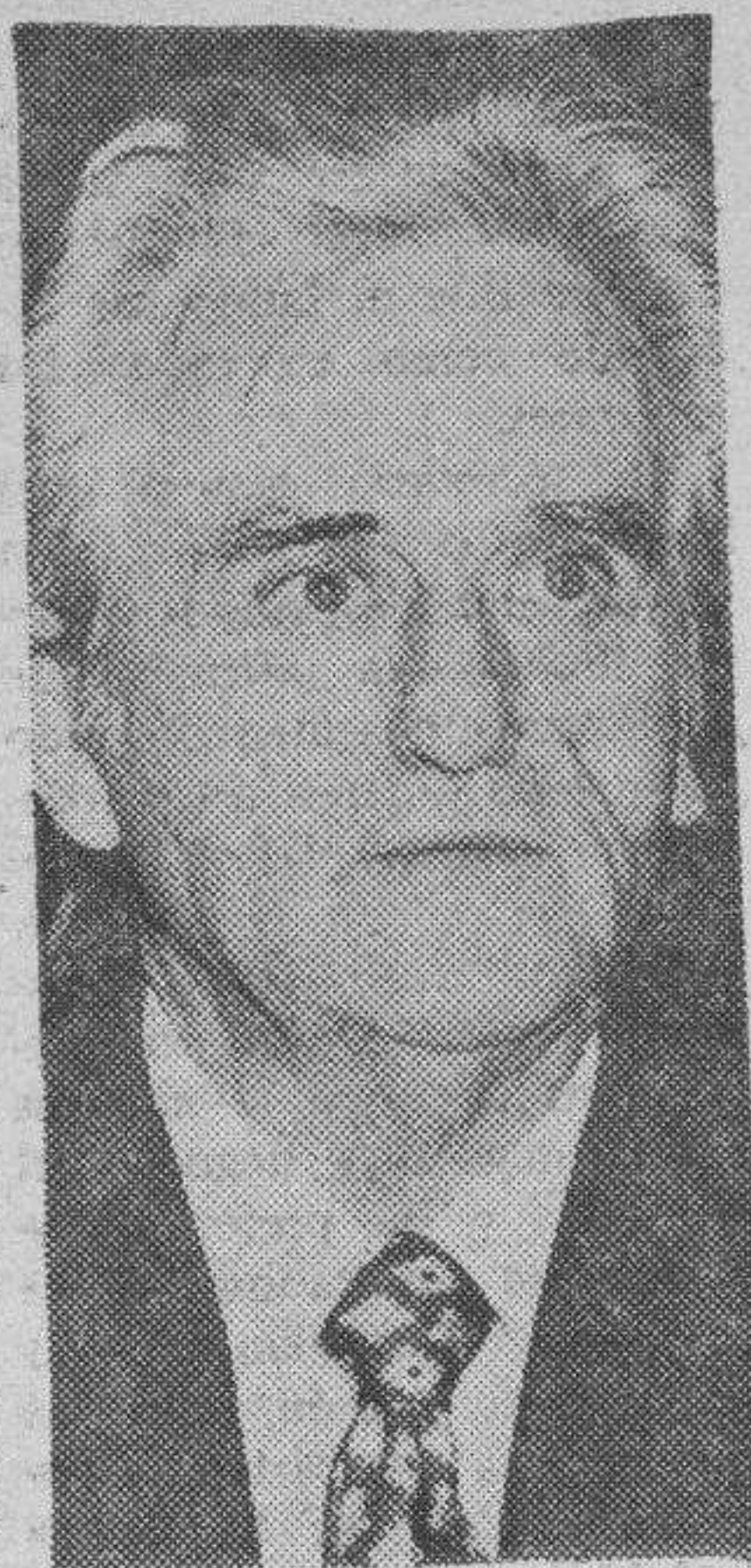
Interrumpidos sus estudios universitarios por la guerra, Angel María de Lera, que se tuvo que hacer a sí mismo, sortó los primeros años de la postguerra malviviendo de muy diversos oficios: fue albañil, vendedor de gasosas, agente de seguros, contable, etc.

A pesar de todo ello, su vocación de escritor afloró y a mediados de los años cincuenta publicó su primera novela —de título bien significativo— «Los olvidados» luego vendría su primer éxito, «Los clarines del miel». Con este libro Angel María de Lera empezó a ocupar un puesto en la novela española de postguerra.

Otros libros suyos son: «La boda», «Bochorno», «Trampa», «Hemos perdido el sol», «Se vende un hombre», «Tierra para morir», «Los que perdimos», «La noche sin riberas», «Oscuro amanecer», «Secuestre en Puerta de Hierro», y «Con ellos llegó la paz», publicada por «Planeta» hace tan sólo unos meses.

### LA GUERRA DE LOS VENCIDOS

Párrafo aparte se merece una novela, «Las últimas banderas», premio «Planeta» 1967. Fue aquella primera novela de la guerra civil, contada por un



Madrid. — El escritor Angel María de Lera ha fallecido, poco después de las tres de la madrugada de hoy en Madrid, a los 73 años. Estaba ingresado en el Hospital Provincial madrileño aquejado de una larga enfermedad.

(Foto Archivo «Efe»)

vencido, que obtuvo un premio y el reconocimiento público en la España franquista de mediados de la década de los sesenta, que empezaba poco a poco a desperezarse.

Luego vendrían otros premios, los de la Academia, el Alvarez Quintero y el Fastenrath, el premio Galdós y el Ateneo de Sevilla entre otros.

Escritor profesional —ya queda dicho— Angel María de Lera se dedicó también al libro periodístico, al libro de investigación y de reportaje, de viajes, de actualidad.

No se debe olvidar tampoco la labor colegiada que ha llevado a cabo Lera desde la Asociación de Escritores que presidía desde hace años.

### CAMARA AGRARIA LOCAL DE VALDORROS

Se arriendan los pastos de 200 Há con agua abundante, durante Agosto Septiembre y Octubre

## HOY SE REUNIRA EL CONSEJO DE MINISTROS

### Se anticipa un día, debido a la festividad de Santiago

Madrid (Efe). — El proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial y las directrices de los presupuestos generales del Estado para 1985 serán abordados hoy, martes, en la reunión del Consejo de ministros, según fuentes del Gobierno.

El Consejo de ministros, que tendrá carácter deliberante, se reunirá hoy, ya que el miércoles, día habitual de sus reuniones es festivo.

Esta reunión podría ser la última antes de las vacacio-

nes de verano, según fuentes del palacio de La Moncloa. El Gobierno abordará también, según las mismas fuentes, subvenciones contenidas en el plan de reconversión del sector de electrodomésticos de línea blanca y diversos créditos a Comunidades autónomas.

Las líneas generales de los presupuestos generales del Estado para 1985 serán también objeto de estudio por el Consejo de ministros deliberante, con toda probabilidad.

# BRONCEADO INTENSO BIOTHERM LINEA SOLAR

ESTE VERANO ENCUENTRA EN TU PERFUMERIA UN TESORO DE BELLEZA

Tu perfumista y Biotherm tienen la clave con la que conseguirás para tu belleza el tesoro de un bronceado perfecto y duradero en rostro y cuerpo sin temor a las arrugas, deshidratación y envejecimiento de la piel.

DA LA VUELTA AL MUNDO CON BIOTHERM

Biotherm quiere premiar a sus clientas por saber encontrar este tesoro para su piel, y sorteará el 30 de septiembre un maravilloso viaje alrededor del mundo entre todas ellas. ¡Infórmate!



Además tenemos este regalo reservado para ti completamente gratis por la compra de dos o más productos de su gama solar.

Esta semana en perfumería:

RIDRUEJO HERMANOS, S.L.

- Moneda, 15
- Miranda, 17
- Lain Calvo, 9
- Plza. San Bruno, s/n
- Madrid, 40
- Avda. del Cid, 40
- B/. Juan XXIII, s/n

BURGOS

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
 BURGOS es cosa nuestra

LAUDO EN «IBERIA»

(Viene de primera página)
terio, diese la solución más razonable a todas las cuestiones en conflicto, planteadas a lo largo de la huelga y en su desarrollo.

El secretario general del Sindicato de Pilotos, y uno de los diez despedidos, Martín Echevarría afirmó que sindicalmente acatan el laudo porque no quieren un enfrentamiento con el Ejecutivo, pero el arbitraje les parece una auténtica arbitrariedad.

SE ESPERA NORMALIDAD

Ellos están convencidos de que el Tribunal Constitucional declarará la nulidad radical del laudo, lo que supondría darlo por no dictado. Uno de los puntos que le parecen más arbitrarios es la vigencia hasta el 31 de Diciembre de 1985.

La dirección de «Iberia», por su parte, valora muy positivamente la decisión del señor Molto, porque contempla globalmente los planteamientos defendidos por la empresa en los últimos siete meses y lo considera cohe-

rente porque acepta los sacrificios asumidos por otros colectivos. Asimismo espera que hoy se recobre la normalidad en los aeropuertos y acepta todas las recomendaciones del laudo, como el archivar y dejar sin efecto los expedientes abiertos y aún sin resolver.

UN VIAJERO SUSTITUYE AL PILOTO ENFERMO DE UN «BOEING 727»

Madrid (Logos). — El comandante de la compañía «Iberia» Alvaro González Tarife se vio obligado el domingo a tomar el mando de un «Boeing 727» de la compañía, que cubría el trayecto Madrid-Tenerife, al encontrarse indispuerto el comandante Luis Miró, que pilotaba el avión.

El piloto tinerfeño González Tarife iba a pasar unos días de descanso en la isla, y viajaba en el avión en calidad de turista, después de haber tenido que pagar su pasaje, ya que el presidente de «Iberia», ha retirado los billetes gratuitos para empleados, tras la huelga de pilotos.

González Tarife fue requerido por un miembro de la tripulación, que le conocía, para hacerse cargo del aparato cuando todavía faltaba una hora de vuelo hasta llegar a su destino en Tenerife, ya que el comandante del Boeing, al que posteriormente se le diagnosticó un cólico nefrítico, se sintió indispuerto. El diagnóstico lo realizó un médico de Zamora, Benjamín García Castaño, que también viajaba en el avión, el «Boeing 727» tomó tierra sin ningún otro contratiempo en el aeropuerto tinerfeño Reina Sofía, con 130 pasajeros a bordo. González Tarife había realizado ese mismo día el vuelo Asturias-Barcelona-Ginebra, por lo que se encontraba «pasado de horas», según el argot profesional, para volver a tomar los mandos de un avión.

AMPLIA ENTREVISTA DE FELIPE GONZALEZ Y PUJOL

(Viene de primera página)
ma de las personas, las coguró que «nunca se han roto» gracias al «esfuerzo de serenidad» por ambas partes.

La entrevista de hoy, en su oponión, debería marcar las relaciones Generalitat-Gobierno durante los cuatro próximos años.

«Las Instituciones — dijo Pujol— están por enci-

ma de las personas, las coguró que «nunca se han roto» gracias al «esfuerzo de serenidad» por ambas partes.

Jordi Pujol, que no quiso contestar si en el palacio de la Zarzuela había preocupación por el estado de las relaciones entre Cataluña y Madrid, dijo que «Cualquier persona con sentido de la responsabilidad desea que sean buenas».

Lluch anunció la transformación de la industria farmacéutica

Y el proyecto de Ley de Sanidad

Madrid (Efe). — La industria farmacéutica sufrirá una profunda transformación para adecuarla a un sistema realista de costes, anunció hoy el ministro de Sanidad, Ernest Lluch.

El ministro se refirió al programa de revisión y actualización de los medicamentos, conocido técnicamente como «Prosereme», durante una reunión con los periodistas.

Lluch especificó que la tercera fase de este programa, que está a punto de iniciarse, obligará a las industrias a reformular unos 700 medicamentos siempre que aparezcan en ellos asociaciones irracionales.

Este programa plantea actuar sobre las especialidades en las que figura el cloranfenicol asociado, por vía inyectable u oral, a otros fármacos y, a los antiinfecciosos asociados a esteroides.

También tendrán que variar sus fórmulas las especialidades en cuya composición figuren antibióticos asociados con anti-térmicos, analgésicos, tónicos cardíacos, analépticos, antihistamínicos e inmunoglobulinas.

Igualmente en las especialidades en cuya composición figure la penicilina para uso tópico (pomada, polvos, colirios) y uso rectal y las que contengan oxifenisatina, tendrán que

cambiar sus fórmulas.

El «Prosereme» afectará a las especialidades en cuya composición figuren psicofármacos en asociación.

Lluch explicó que el Ministerio se propone también la adecuación de los productos a sus costes reales y no a los precios políticos que se vienen utilizando.

En este sentido anunció que la Comisión delegada para Asuntos Económicos estudiará una propuesta de Sanidad e Industria para subir el precio de algunos fármacos y bajar otros, de acuerdo con el coste de las materias primas y la situación de las empresas.

También destacó el ministro el convenio firmado con Colombia, en el viaje que realizó a este país la semana pasada, para suministrar material sanitario fabricado en España por valor de 6.500 millones de pesetas.

El ministro dijo que los certificados médicos se adecuarán a sus costes reales, según las indicaciones en ese sentido emitidas por el Consejo de Estado.

Lluch expuso a los periodistas el proyecto de Ley de Sanidad que —según él— ha superado la fase de información de todos los organismos afectados.

LOS TOROS

El hispano - francés Curro Caro confirmó su alternativa en Las Ventas y resultó cogido

Madrid. — Corrida en la plaza de Las Ventas. Buena entrada y tarde calurosa. Cinco toros de El Torreón, mansos y blandos. El primero fue devuelto por cojo y sustituido por otro de Fernández Palacios, lidiado en sexto lugar, por correrse el turno, que también resultó manso. El tercero también fue devuelto y sustituido por otro de Fernández Palacios lidiado en quinto lugar, por correrse el turno de nuevo, que resultó manso. En cuarto lugar fue corrido un toro de Aldeanueva, manso.

El matador de toros hispano-francés «Curro» Caro, que confirmó su alternativa de manos de Roberto Domínguez, resultó cogido a la salida de un pase de pecho. El toro le arrolló, le empuñó por la pierna derecha y le lanzó al aire en dos ocasiones. En la enfermería fue curado de una herida en la cara interna del muslo derecho, con trayectoria descendente, de 30 centímetros, que producía abductores, más un puntazo en la palma de la mano izquierda, todo ello de pronóstico menos grave.

Tras la cogida del gitano hispano-francés, la corrida se quedó en un mano a mano entre Roberto Domínguez y «Macandro». Roberto liquidó al primero de la tarde con aseó. No pudo hacer faena en el segundo, un toro inválido y cuajó una faena torerísima en el cuarto, coronada con una soberbia estocada y descabello al segundo golpe. Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. «Macandro» no destacó en ninguno de los tres toros que estoqueó y aunque puso voluntad el público silenció su labor en los dos primeros y le otorgó en el último.

OTRAS CORRIDAS

También hubo el domingo corridas de toros en las plazas de Barcelona, Zarauz, Figueras y La Línea de la Concepción (este festejo de rejoneo).

Destacó el triunfo de Ortega Cano en Zarauz, donde con toros del Marqués de Albaserrada, muy bien presentados, logró cuatro orejas. Manolo Arruza, que iba por delante en el cartel escuchó aplausos y Nimeño II, obtuvo una oreja en cada uno de sus enemigos. En Figueras, Alfonso Romero y el ecuatoriano Pablo Santamaría, cortaron una oreja.

En la corrida de rejoneo de La Línea de la Concepción Angel Peralta y Fermín Bohórquez obtuvieron una oreja en sus respectivos toros; por colleras, los hermanos Angel y Rafael Peralta lograron en el quinto las dos orejas del astado y Bohórquez y Valdenebro (una oreja compartida) en el sexto.

MADRID. — Media entrada. Seis toros de diversas ganaderías, bien presentados y manejables en conjunto. Curro Caro, que confirmaba la alternativa, resultó cogido en su primero, de pronóstico menos grave, rematando el toro Roberto Domínguez. Este en el primero de su lote, silencio. En el cuarto, ovación. Macandro, silencio en pitos y en el que cerró plaza, que lidió en lugar de Curro Caro, silencio.

—BARCELONA. — Toros de Torrealta, Emilio Muñoz, silen-

cio y vuelta. Paco Ojeda, bronca y palmas. Manuel Leira Martín, palmas y silencio.

—TARRAGONA. — Toros de Martínez Benavide de Córdoba, bien presentados. Antonio Ignacio Vargas, aplausos y vuelta. Julio Robles, oreja y división de opiniones. Tomás Campuzano, dos orejas en cada uno de sus enemigos.

—SANTANDER. — Plaza casi llena. Ganado de Diego Garrido, que mansearon en el último tercio. Angel Teruel, pitos y bronca. Luis Francisco Esplá, ovacionado en ambos Morenito de Maracay, una oreja en cada toro.

—FIGUERAS (Gerona). — Reses de Javier Pérez Tabernero, que dieron poco juego. Alfonso Romero, aplausos y una oreja. Pablo Santamaría silencio y una oreja, respectivamente. El rejoneador Joaquín Moreno de Silva, vuelta y un aviso.

LOS TRES ESPADAS A HOMBROS EN SANTANDER

Santander (Efe). — Casi lleno en la tercera corrida de la feria de Santander.

Toros de Francisco Galache, con buen peso, pero pobres de fuerzas y defensas, aunque con gran nobleza en el último tercio.

Dámaso González realizó dos largas y valerosas faenas. Mató con facilidad y logró una oreja en cada toro. El gran triunfador de la tarde fue, sin duda, Tomás Campuzano, que logró momentos de gran belleza y calidad, tanto con el capote como con la muleta, destacando la magnífica faena realizada a su segundo toro. La estocada en su primero y gran estocada en el segundo, que rodó sin puntazo, le valieron a Campuzano una oreja y dos orejas y rabo respectivamente. José Cubero «Yiyo», estuvo muy torero toda la tarde, especialmente en su faena al toro que cerró plaza. Una estocada levemente caída acobó con su primer toro, del que consiguió las dos orejas y gran estocada, atacando derecho, al segundo. Dos orejas y rabo. Los tres espadas fueron sacados a hombros.

NO SE TELEVISARAN CORRIDAS DE TOROS HASTA OCTUBRE

Madrid (Efe). — Televisión Española no emitirá en directo ningún festejo taurino durante los próximos meses de Agosto y Septiembre, una vez cumplida la programación prevista, que finalizó con los festejos transmitidos la pasada semana desde Marbellá y La Línea de la Concepción.

Al parecer, esta pausa está motivada por el programa de trabajo de las unidades móviles existentes, que impide su presencia en los cosos taurinos durante los dos próximos meses.

Según las provisiones del departamento de programación del ente público las retransmisiones se reanudarán en Octubre con la presencia de las cámaras en las plazas de Córdoba, Tudela y Zaragoza desde donde se piensan emitir dos de las corridas de su feria del Pilar.



CEHA

A. Martín Cobos, s/n. Teléfonos: 223716 y 229035. BURGOS.

Ha realizado, solamente en tres semanas y en colaboración con EUROVIAS, la marquesina del área de peaje de Castañares.

## ATENTADO EN BARCELONA CONTRA UNAS OFICINAS DE LA GENERALITAT

### La explosión destruyó por completo el interior del edificio

Barcelona (Efe). — Un artefacto ha hecho explosión esta tarde en una oficina de recaudación de Hacienda de la Generalidad, en la calle Sagrada de Barcelona, según informaron a «Efe» fuentes policiales. Los causantes de la explosión fueron un hombre y una mujer.

Según informó a «Efe» la Guardia Urbana, dichas personas penetraron en la citada oficina, en la que en ese momento se encontraban cinco empleados y la mujer de la limpieza.

Tras arrebatarles el Carnet de Identidad, les conminaron a que salieran a la calle y cortaron el tráfico, porque, según dijeron, iban a volar el edificio.

La explosión, que se produjo minutos después de haber sido desalojada la oficina, destruyó totalmente el interior del edificio, sin que haya habido que lamentar víctimas.

Aunque momento se desconoce la identidad de las personas que realizaron el atentado, éste podría ser obra del «GRAPO», aunque este punto no ha sido confirmado oficialmente.

### NOTA DE LA POLICIA

La Jefatura Superior de Policía hizo pública la siguiente nota oficial:

«A las 16,10 horas de hoy, en la Jefatura del Servicio de Recaudación de Tributos del Estado y de la Excelentísima Diputación de Barcelona, sita en la calle Sagrada, número 42, penetraron un chico y una chica, ambos con pistolas y portando ella un maletín que depositó dentro del mostrador, debajo de una mesa, intimidando a los empleados para que les dieran el dinero y diciéndoles: «Salgan, que va a explotar una bomba». Ante la imposibilidad de apoderarse del dinero, pues se había retirado por la mañana, se apoderaron de cinco D. N. I. de los empleados.

Al momento de estar todos los empleados en la calle se produjo una explosión que causó grandes destrozos materiales en el interior del edificio y rotura de cristales, no afectando a edificios colindantes por estar dicho edificio independiente y ser de planta baja. Según artificieros, el artefacto estaba en el maletín y se componía de un kilo doscientos gramos de goma dos, con un sistema de inducción eléctrico.

«Los datos del chico y la chica son los siguientes: el chico, de unos 20 a 30 años, de pelo corto negro, portaba una pistola de 9 milímetros largo; la mujer, de unos 20 a 30 años, portaba una pistola de 9 milímetros corto. Se desconocen los medios de huida. Se continúa con todas las investigaciones para esclarecer el hecho y no se descarta que pueda ser una acción de alguna organización terrorista».

### ATENTADO CONTRA DOS REMOLQUES FRANCESES

Irún (Guipúzcoa) (Efe). — Dos remolques franceses, que se encontraban aparcados junto a una estación de servicio de Irún, han sufrido diversos desperfectos al estallar varias cargas de escasa potencia que habían sido colocadas en sus ejes.

Aparecieron también pinchadas las ruedas de los remolques, que se encontraban en

la zona de aparcamiento del surtidor «Jaizkibel», en la carretera variante Norte de Irún. En el primero de los remolques fueron colocadas dos cargas explosivas, de las que sólo una hizo explosión. En el segundo, se localizaron cuatro cargas, una de ellas sin estar.

### INCENDIAN DOS COCHES FRANCESES

San Sebastián (Logos). — Un total de dos turismos de matrícula francesa quedaron completamente destruidos como consecuencia de un incendio provocado, registrado en Rentería, localidad guipuzcoana que celebra en estos días sus fiestas patronales.

Los hechos se produjeron en la calle José Ermiti. Varios individuos, cuyo número no ha podido ser determinado, rociaron los vehículos con gasolina y posteriormente les prendieron fuego. Los coches franceses destruidos por el siniestro son un «BMW-325», de color azul y matrícula 3450-TS-34 y un «Talbot Samba», de color blanco y matrícula 4820-FH-09. Igualmente, sufrió importantes daños materiales un coche español «Ford Fiesta» de color blanco y matrícula de San Sebastián 9895-P.

### VUELVEN A COLOCAR LA «IKURRIÑA»

Bilbao (Logos). — De nuevo ha vuelto a ondear en solitario la «ikurriña» en el balcón principal del Ayuntamiento vizcaíno de Arrigorriaga, después de que la Guardia Civil, por orden de la Delegación del Gobierno de la Comunidad autónoma vasca, procediera a retirarla.

La reposición de la «ikurriña» la llevaron a cabo tres concejales de la coalición Herri Batasuna, tras una manifestación en la que participaron alrededor de doscientas personas que recorrieron el pueblo después de haber asistido a un homenaje a tres etarras muertos en la localidad: Argala, Jokín e Ibarra.

### GARAICOEHEA, A FAVOR DE NEGOCIAR CON E. T. A.

París (Efe). — El presidente

del Gobierno autónomo vasco, Carlos Garaicoechea, se ha pronunciado en favor de una negociación con ETA, al estimar «aceptables» algunas de las condiciones de la organización separatista vasca, en una entrevista publicada hoy por «Le Monde».

Para el presidente del Gobierno vasco, «la ceguera de los gobiernos de Madrid reside en creer que hay un problema vasco porque hay ETA. El problema existe porque una mayoría aplastante de vascos, con o sin ETA, es nacionalista y considera que su anhelo a la autonomía no ha sido colmado. Mientras no lo entienda Madrid, no se podrá pacificar el país».

### ETARRA CONFINADO EN EL SUR DE PARÍS

Bayona (Francia) (Efe). — Juan José Aristizábal, vasco-español, residente en Francia y excarcelado hoy de la prisión de Bayona, fue desterrado al Departamento de «Essonne», al Sur de París, informaron fuentes de la Policía de Bayona.

Aristizábal, de 35 años de edad, presunto miembro de ETA, fue detenido el pasado 22 de junio en su domicilio de Parnós, cerca de Bayona, y condenado a un mes de cárcel por tenencia ilícita de armas de fuego.

### También en Ciudad Real

## El cangrejo americano, amenaza la fauna piscícola

Daimiel (Ciudad Real) (Logos). — El cangrejo rojo americano, que «personas desconocidas» introdujeron en algunas de las aguas fluviales de la provincia, han causado importantes daños en la antigua fauna piscícola, por lo que los servicios provinciales del ICONA han decidido autorizar su captura, pese que en esta época está decretada la veda del cangrejo corriente.

Con tanto interés se persi-

## Los socialistas de Zamora piden una reunión para solucionar sus problemas

### El alcalde de Tomelloso, expulsado del PSOE, no piensa dimitir

Zamora (Efe). — La mayoría de los componentes del Comité provincial del PSCL-PSOE de Zamora, han firmado un escrito para que se celebre una reunión del mencionado órgano, que estudie los ceses de los directores provinciales del INSS y de Educación.

En el mencionado comunicado, que será entregado a la Comisión ejecutiva provincial, se recuerda la obligación de convocar reunión del Comité una vez, al menos, cada cuatro meses, según los estatutos provinciales del PSCL-PSOE de Zamora.

El escrito afirma que estos estatutos han sido vulnerados, ya que la última reunión del Comité provincial se celebró el pasado día 10 de marzo.

Los firmantes señalan que durante la reunión solicitada, «se debe debatir y resolver la situación política creada en el PSCL de Zamora, como consecuencia de los ceses de los directores provinciales Luis Iglesias y Gerardo Sancho, solicitados por el gobernador civil».

El comunicado finaliza diciendo que si en veinte días no se da satisfacción a lo solicitado, se exigirá de los órganos superiores el cumplimiento de los estatutos.

### NO PIENSA DIMITIR

Ciudad Real (Logos). — El alcalde de Tomelloso, Pedro Carrasco, separado, con otros nueve concejales socialistas, del Partido, ha contestado a las declaraciones del responsable de imagen del PSOE y portavoz de la Ejecutiva provincial, Anastasio López Ramírez.

Carrasco Valderrama piensa continuar en su cargo y dice que «fue el PSOE el que los requirió a los candidatos en las elecciones municipales del 8 de Mayo del 83, tanto en nuestro propio domicilio como por teléfono, para que accediésemos a figurar en las listas con promesas de que tendríamos toda clase de apoyo del Partido para ejercer en el supuesto de ganar las elecciones, nuestra gestión municipal. Por estos «cantos de sirena» fuimos convencidos y hasta el alcalde dejó su puesto de trabajo en el Banco para servir al pueblo de Tomelloso en nombre del PSOE. Ni usted mismo se lo crea —añaden en un escrito— que en los pueblos ganan las siglas aludiendo a que fue el partido el que les hizo ganar. Haga usted refugio, invita el alcalde de Tomelloso, en los pueblos de

la provincia que se ganaron las generales y después se perdieron las municipales. En esto los hombres han portado un 70 ó un 80 por ciento y el resto el partido».

### ¿QUIEREN AMEDRENTARLES?

Bilbao (Europa Press). — El Partido Socialista de Euzkadi (PSOE) considera que existe una estrategia de amedrentamiento de cargos públicos del Partido por la cuestión de la colocación de las banderas en los Ayuntamientos de la región.

Nicolás Redondo secretario de organización del Partido en Vizcaya, e hijo del dirigente de la UGT dijo esta tarde en una rueda de Prensa, en Bilbao, que consideran que la citada estrategia de amedrentamiento y de coacción contra los cargos públicos socialistas se desarrollará muy posiblemente a lo largo de todo el presente verano en las localidades que celebren sus fiestas patronales.

Como uno de los detonantes de esta estrategia, Redondo señaló a agresión que este pasado viernes sufrió el alcalde de la localidad vizcaína de Ermua, Francisco Bañón.

### Actitud de Portugal

## Impone multas por más de lo que valen los pesqueros españoles capturados

Faro (Portugal) (Efe). — Los pequeños pesqueros españoles con base en Isla Cristina (Huelva) han sido las primeras embarcaciones afectadas por el nuevo sistema portugués de sanciones para transgresiones en materia pesquera por parte de barcos extranjeros.

Se trata del «Ciudad de Lepe», de 20 toneladas y del «Hermanos García», de 50, apresados los pasados días 4 y 10 de julio y ahora internados en el puerto meridional de Faro, que han sido sancionados con sendas multas de 3,5 millones de escudos (unos 3,8 millones de pesetas).

Según fuentes consulares españolas, la sanción impuesta viene a representar el valor del «Hermanos García» y duplica con creces el del «Ciudad de Lepe».

La legislación portuguesa no admite caución y las embarcaciones, en caso de impago, permanecen inmovilizadas en el puerto hasta la vista del juicio, que puede demorarse hasta el próximo mes de Septiembre.

Según las mencionadas fuentes, ambos pesqueros fueron capturados por una patrullera a más de 20 millas de

la costa y sólo una media milla dentro de la zona portuguesa, cuando no faenaban ni llevaban pescado a bordo.

### CAPTURADO POR LOS FRANCESES

San Sebastián (Europa Press). — El pesquero español «Alto de Gaztelu», con matrícula de Bermeo (Vizcaya) y base en la isla canaria de La Gomera, fue apresado el sábado por una patrullera de la Armada francesa acusado de pescar ilegalmente en aguas comunitarias, según informaron hoy en fuentes del Departamento de Asuntos Marítimos de Francia al programa radiofónico «Onda pesquera».

El barco fue conducido al puerto francés de La Pallice, donde continuaba amarrado esta tarde en espera de la posible sanción.

El patrón del «Alto de Gaztelu» declaró a «Onda pesquera» que no entendía los motivos del apresamiento, puesto que su barco tenía en regla toda la documentación necesaria para pescar en aguas comunitarias durante los meses de julio, agosto y septiembre, al igual que habían hecho en años anteriores.

AL COMPRAR UNA EBRO SU VEHICULO USADO VALE 150.000 PTAS.

COMO MINIMO



FURGONETAS EBRO HECHAS PARA DURAR

VENGA A VERNOS. Esta promoción es válida sólo hasta el 31.7.84

A. MOLLEDA, S. A. CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234

RUERA AUTOMOCION CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 243

SERVICIOS AGRICOLAS ARANDINOS, S. A. CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 161



MOTOR HEBRA



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



# TRABAJADORES DE UNA EMPRESA SEVILLANA DAN GRITOS CONTRA EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

## Continúa la huelga en los «Ferrocarriles Vascos»

Sevilla (Europa Press). — Unos quinientos trabajadores de la empresa sevillana «HY-TASA», dedicada al comercio textil, cortaron hoy el tráfico ferroviario durante hora y media en las proximidades de la estación de San Bernardo, en Sevilla. El corte no afectó al tren Madrid-Cádiz, que en ese momento llevaba bastante retraso, aunque sí afectó a algunos trenes de cercanías.

Los trabajadores, que pedían salvar a la empresa, frente a la competencia de la industria textil catalana, profirieron gritos contra Felipe González y el ministro Miguel Boyer. Tras una asamblea y en presencia de miembros de la Policía Nacional, los trabajadores decidieron deponer su actitud, sin que se produjeran incidentes.

### LA HUELGA EN LOS «FERROCARRILES VASCOS»

Bilbao (Logos). — Por sexto día consecutivo continuaron hoy parados los «Ferrocarriles Vascos», que afectan a una población del orden de 200.000 habitantes, al faltarles toda clase de servicios, incluso los mínimos, de los ferrocarriles suburbanos de la margen derecha de la ría de Bilbao y de los autobuses.

Hoy, alrededor del 60 por 100 de los trabajadores de los «Ferrocarriles Vascos» asistieron a una asamblea y a mediodía se concentraron en la estación de Achuri desde donde se dirigieron en manifestación hasta la delegación territorial del Gobierno vasco, en el centro de esta capital.

Los trabajadores profirieron gritos pidiendo la dimisión del consejero delegado de los ferrocarriles, Josu Zibiaur.

Los trabajadores han anunciado que la huelga la mantendrán con carácter indefinido.

### CORTES DE CARRETERA

Cádiz (Europa Press). — Unos 2.000 trabajadores de Astilleros Españoles, de la factoría de Puerto Real cortaron esta mañana la carretera nacional IV, Madrid-Cádiz, a su paso por Puerto Real, y la carretera del puente sobre la Bahía de Cádiz.

La Policía Municipal de Cádiz se vio obligada a desviar el tráfico por la carretera de San Fernando.

### DIMITE EL DIRECTOR DE LOS ASTILLEROS DE LA BAHÍA DE CÁDIZ

Jerez de la Frontera (Logos). La reapertura de la factoría de Puerto Real puede haber sido la causa de que el director de los Astilleros de la Bahía de Cádiz, Benito Carrillo, haya presentado su dimisión. La propia empresa que agrupa a los Astilleros de Cádiz y Puerto Real no ha aclarado las causas de la dimisión. El director de Astilleros Españoles de Cádiz llevaba algo más de un año al frente del cargo.

### HUELGA EN «CEINSA»

Madrid (Europa Press). — Los 223 trabajadores de la empresa «Centra Informática, S. A.» (CEINSA), que centraliza todas las operaciones informáticas de los 17 Bancos de «Rumasa», iniciaron hoy una

huelga de carácter indefinido, en petición de que la Administración ofrezca un plan de viabilidad para la empresa tras la reprivatización de los Bancos expropiados, según manifestó a «Europa Press» un portavoz de CC.OO.

### PROTESTA EN «CASA» CONTRA LA REGULACIÓN DE EMPLEO

Madrid (Europa Press). — La práctica totalidad de los 9.500 trabajadores de las tres factorías de Construcciones Aeronáuticas, S. A. (CASA) Madrid, Sevilla y Cádiz, participaron esta mañana en asambleas en las que se acordó apoyar el encierro que los miembros del Comité intercentros mantienen como protesta por el expediente de regulación de empleo que la dirección

quiere aplicar a 1.600 trabajadores.

La presentación del expediente de regulación de empleo coincide con una baja en pedidos a la empresa aeronáutica debido a la crisis en el mercado iberoamericano y a la pérdida del contrato con las Fuerzas Aéreas Norteamericanas.

### REUNION APLAZADA

Madrid (Europa Press). — El Ministerio de Industria ha aplazado la reunión prevista para esta tarde de la Comisión de Seguimiento y control de la Reconversión Naval de Grandes Astilleros, según informaron a «Europa Press» fuentes del Departamento. Las mismas fuentes indicaron que la reunión prevista para hoy se celebrará mañana.

## CAMPAÑA EN FRANCIA CONTRA LOS ESPÁRRAGOS ESPAÑOLES

Cintruénigo (Navarra) (Efe). — Los espárragos españoles, que están siendo analizados desde esta tarde en París, son «excelentes», según un informe emitido por funcionarios del Cuerpo de inspectores de Sanidad del Gobierno de Navarra.

El documento señala que tanto las instalaciones como la calidad de los productos de la empresa «Acopasa» (Agrícola Conservera de Pamplona, S. A.), son buenos.

Según funcionarios galos, los espárragos de la citada empresa son portadores de algún agente patógeno que puede causar botulismo, por lo que serán analizados en el Instituto «Luis Pasteur», de París.

Así lo confirmó a «Efe» Gregorio García Ayala, gerente de la empresa «Acopasa», que junto con otros tres fabricantes navarros produce las conservas de espárragos «Beaumont».

También informó el gerente que desde ayer se encuentran

en París el director comercial de la empresa y otras personas, quienes actuarán como testigos en los análisis allí efectuados.

Gregorio García, también señaló que desde el mediodía de hoy permanece cerrada la frontera francesa a todo el espárrago español por orden de la Administración del país vecino, como medida precautoria.

Esta actitud, precisó, responde a una campaña de la Administración francesa contra el espárrago español.

Sorprende, añadió Gregorio García, la coincidencia de periódicas campañas francesas de desprestigio de productos españoles con la aparición en Francia de intoxicaciones masivas debidas a productos arraigados allí y de fabricación gala.

Es imposible, puntualizó, que nuestros productos contengan gérmenes patógenos, debido al riguroso proceso de esterilización a que son sometidos.

## JURAN BANDERA EN BAEZA SEIS COMPAÑÍAS DE LA GUARDIA CIVIL

Jaén (Europa Press). — A las nueve de la mañana de ayer se inició en Baeza (Jaén) el acto de jura de bandera de cuatro compañías de la Escuela de Guardias civiles auxiliares de Baeza y dos compañías de la Academia de la Guardia Civil de Ubeda. El acto estuvo presidido por el coronel jefe de enseñanza de la Benemérita, don Constantino Gómez González; el delegado general del Gobierno en Andalucía, don

Leocadio Marín y el gobernador civil de la provincia, don Francisco Rodríguez. También juraron bandera cinco civiles, entre ellos, el alcalde de Baeza, don Eusebio Ortega Molina.

El director de la Escuela de guardias civiles auxiliares pidió a los nuevos guardias que no dudara en dar el primer paso al frente, cuando se tratara de defender a la Bandera que habían jurado.

## CRONICAS CALUROSAS

# LA DUQUESA DE SEVILLA TUVO UN APARATOSO ACCIDENTE DE COCHE

## Se rumorea que Carmen Romero será elegida «Lady España»

Marbella (Por Irene Caballero, de «Colpisa»). — Daba impresión ver al humorista británico Beny Hill, tan blanco, en medio de una muchedumbre de carnes bronceadas. El caso es que el actor llegó a Marbella el pasado fin de semana, y el primer día que decidió darse un baño en el mar llamaba la atención, primero por su lechoso color de piel y, después, por ser quien era. Beny Hill es blanco, blanquísimo, y destacaba en el chiringuito playero donde almorzó tanto como un muñeco de nieve en el Senegal. Desde hace cinco años, aproximadamente, el humorista ha escogido nuestras latitudes para su relax, y aquí permanecerá hasta mediados de Agosto si, como me comenta, el trabajo no le reclama antes y tiene que regresar a Londres. Ese trabajo no es una nueva serie de televisión, sino unos spots publicitarios que debe rodar para una conocida marca de videos y televisores.

Lolita sí que está negra, pero no por fuera, que también, sino por dentro, porque una revista ha publicado que espera su primer hijo y la cantante asegura que no, que eso no es cierto, y que no hay más que darle tiempo al tiempo para saber quién dice la verdad, porque si estuviera embarazada dejaría de cantar, y desde luego, no acudiría a tantas fiestas ni tendría tan agitada vida social sino, al contrario, ella es partidaria de anhelar pacientemente la llegada del retoño en medio de calma, paz y poco trabajo.

Más o menos esa calma es la que deseas cuando te tumbas en la cálida arena o te zambullas en el Mediterráneo, cuya temperatura por estos lares es de veinte grados centígrados, y tan sólo está salpicado por algunas manchas de grasa, brea y gasolina, propias de tanto yate y tanta loncha. Pero no, esto es un puro sobresalto continuo, tanto de día como de noche. O te tropiezas con el personaje maravilloso paseando por la calle, o va la Duquesa de Sevilla y tiene un accidente de automóvil de lo más aparatoso y ruidoso a la salida del Marbella Club Hotel. No fue muy grave, y la Duquesa sólo se magulló un poco el brazo derecho. Un chico joven que conducía un «Talbot» se estrelló contra el de la noble conductora, y lo dejó hecho una pena, vamos, irreconocible, pero al menos no hubo heridos que ingresar en Urgencias ni siquiera en la Casa de Socorro. La Duquesa de Sevilla se fue en compañía de unos amigos a su casa, situada a cuatro kilómetros del centro de Marbella y al día siguiente ya estaba como nueva, dando parte en el Seguro.

Los políticos, sin embargo, se marchan y prefieren veranear este año en Menorca, que es la isla de moda. Boyer descansará en un chalet de la urbanización Puerto Adáya, al Norte de dicha isla, y muy cerca de él estarán Solana, Maravall y To-

más de la Quadra. Se sabe que Boyer, eso sí, estará unos días de Agosto en la Costa del Sol, pero pocos, y es posible que también venga por aquí Felipe González, o al menos su esposa, Carmen Romero, si como se rumorea, resulta elegida este año «Lady España».

Y una aclaración, ya por último, porque ya dije que Don Juan Carlos de Borbón y su padre, el Conde de Barcelona, no habían coinci-

do este año en Mallorca, tal y como me informó el Ayuntamiento palmesano, pero sí coincidieron y estuvieron navegando juntos unas horas a bordo del «Fortuna». Don Juan de Borbón retrasó unos días su crucero por las costas españolas para ver y diclogar un rato con su hijo. Ma siguen confirmando que la intención del Conde es navegar hacia los mares del Sur de España. Y como Lolita, pienso que el tiempo lo aclara todo.

## Probable multa a Butano por falta de peso en las bombonas

### Al 30 por cien de las botellas revisadas le faltaban 300 gramos

Madrid (Logos). — Butano, S. A. puede ser multada con diez millones de pesetas, tras las investigaciones realizadas por Comercio Interior en las provincial de Alicante, Murcia y Almería. El motivo fue las numerosas quejas recibidas de amas de casa. La investigación realizada en la localidad de Elche evidenció que el 62,1 por 100 de las botellas listas para su distribución acusaban un déficit de peso que iban de los 100 a los 1.100 gramos. El peso reglamentado de gas butano que cada botella debe contener es de 12,5 kilos.

La misma investigación fue realizada en la provincia de Murcia, en 30 diferentes ocasiones, entre los días 19 y 24 de Enero pasados. El resultado fue que un 30 por 100 de las botellas investigadas también contenían menos gas del obligado: de apenas 50 gramos menos a 2, 3 o más kilos. También se comprobó faltas de coincidencia entre la tara de las botellas, los pesos señalados sin gas, y los que en realidad tenían en el momento en que iban a ser rellenadas.

También se practicó la investigación en la provincia de Almería obteniéndose, con sólo dos servicios de inspección, parecidos resultados, pues en el primero se halló un déficit en peso de 13,3 por 100 y un 40 por 100 en el segundo caso.

### BUTANO SE DEFIENDE

Ante la providencia de incoación de procedimiento iniciado por la Jefatura de Comercio Interior de Murcia a Butano, la empresa alegó, la necesidad por razones técnicas de un margen de tolerancia en los pesos. Las autoridades han considerado, sin embargo, que existe una infracción derivada de la falta o fraude en el peso de las botellas de gas para uso doméstico, cuyo porcentaje de botellas faltas de peso se elevó por encima del 30 por 100 de las casi 500 investigadas.

Se comprobó que esta falta en el peso es debida al deficiente control y escasez de medios técnicos en el rellenado de las botellas y que ello no representa un lucro o beneficio ilícito para la empresa.

## Oscar Alzaga dice que el Gobierno está en crisis permanente

### Guerra, en la Escuela del PSOE

Madrid (Efe). — Oscar Alzaga, presidente del Partido Demócrata Popular, afirmó que «desde hace bastante tiempo el Gobierno se encuentra en crisis permanente».

El Gabinete socialista, según Alzaga, «no gobierna y España necesita ser gobernada».

El líder democristiano ofreció hoy una rueda de Prensa para presentar la II Escuela de verano que organiza su partido con el título de «Una política social para tiempos de crisis».

El presidente del «PDP» acusó al PSOE de ser un partido discreto y opaco hasta el punto de que «no se informa de lo que ocurre durante la segunda parte de la negociación con la CEE, ni a la oposición ni al público».

«Por ello —continuó— vamos a presentar una protesta en beneficio de los interesados de cada sector, y el PDP va a ejercer una función de control, no de acoso, como se ha pretendido, sino de control y exigencias de responsabilidades al Gobierno».

### GUERRA, EN LA ESCUELA DEL PSOE

Madrid (Efe). — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, calificó hoy al PSOE como «única opción real de modernidad y de progreso» y «eje del proceso de consolidación y construcción del Estado democrático». Alfonso Guerra inauguró hoy la Escuela de verano que bajo el lema «Una sociedad en cambio», organiza el partido socialista del día 23 al 27 en Madrid.

LOS DOMINGOS

SEMANAL  
ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS

# Francia: los neogaullistas han pedido la disolución de la Asamblea y celebración de elecciones

## La oposición tratará de impedir, en el Senado, la convocatoria del referéndum

Paris (Efe). — Al solicitar la disolución de la Asamblea nacional y la celebración de elecciones legislativas el líder de los «neogaullistas», Jacques Chirac, dio la orden de contraataque a la oposición.

El presidente del RPR (Agrupación para la República) estimó, en su intervención del domingo ante el comité central de su partido, que la propuesta de referéndum presentada por el jefe del Estado era «ambigua», y que el proyecto adoptado al respecto por el Gobierno no permitía al pueblo expresar su opinión sobre la política seguida hasta ahora.

Según Jacques Chirac, los socialistas «no disponen de base política suficiente para gobernar con lo cual el presidente Mitterrand «tiene la obligación de consultar al pueblo para que el país sea gobernado por hombres que «dispongan de la confianza popular».

El líder de la oposición manifestó que el hecho de que los comunistas no estén en el Gobierno de Fabius «no significa nada», ya que fueron ellos quienes decidieron marcharse.

Las declaraciones de Chirac provocaron inmediata respuesta del portavoz del Gobierno y ministro de Asuntos Europeos, Roland Dumas, quien contestó al líder de la oposición que «no puede haber disolución mientras el Gobierno se apoye sobre una sólida mayoría en la Asamblea».

Y concluyó que Jacques Chirac, «al discutir hoy la iniciativa del presidente de la República de convocar un referéndum para una ampliación de las libertades públicas, no se acordará seguramente de que hizo exactamente la misma propuesta en una declaración al periódico «La Croix» en Abril de 1981.

La intervención, el domingo, de Jacques Chirac que la supuso al presidente del RPR aparecer ante la opinión pública como el «gran jefe» de la oposición perfiló cuál será la posición de la derecha ante la propuesta de revisión constitucional presentada por Mitterrand.

De hecho, se cree que la oposición no dudará en «jugar la carta del Senado» para impedir la celebración de un referéndum en Septiembre ya que esta consulta podría convertirse en un verdadero plebiscito a favor del jefe del Estado.

En efecto, el proyecto sobre el referéndum adoptado por el Gobierno debe ser votado «en términos idénticos» por las dos cámaras del Parlamento, lo cual da la posibilidad a la oposición mayoritaria en el Senado de presentar una o varias enmiendas que sin ninguna duda serán adoptadas.

Con esta operación, el Senado conseguiría detener la propuesta del presidente Mitterrand, y nuevamente se dibujaría en el horizonte político francés la amenaza de un bloqueo de las instituciones.

Pero, de momento, la actuación de los políticos se sitúa en la Asamblea Na-

cional ante la cual el primer ministro Laurent Fabius comprometerá mañana

la responsabilidad de su Gobierno sobre una declaración de política general.

### MILITARIZACION DEL ESPACIO

## Moscú pide a los EE. UU. una respuesta clara

Moscú (Efe). — La Unión Soviética ha colocado hoy a la Administración Reagan ante la obligación de contestar con un tajante «sí» o «no» a la propuesta soviética para iniciar negociaciones en Viena en Septiembre para impedir la militarización del cosmos.

Según anunció la agencia oficial soviética «Tass» el Kremlin ha propuesto «oficialmente» a la Casa Blanca la divulgación de un comunicado conjunto soviético-estadounidense que «clarifique completamente el orden del día de las eventuales negociaciones».

Según el portavoz del Kremlin la Administración Reagan «continúa haciendo como si EE. UU. hubiera aceptado la propuesta sovié-

tica para impedir la militarización del cosmos», pero Washington «está hablando de diferentes negociaciones que nada tienen que ver con la propuesta de la URSS».

Por esa razón —añade «Tass»— la URSS propuso a EE. UU. emitir un comunicado conjunto en el que se exprese el «consentimiento de ambas partes a iniciar negociaciones apuntadas a lograr acuerdos que impidan la militarización del espacio, incluida la renuncia recíproca a los sistemas antisatélites». El comunicado conjunto «debe contener también —según «Tass»— la aceptación por Washington y Moscú de la moratoria a las pruebas y emplazamiento de armas espaciales a partir del día que se inicien las negociaciones».

## El presidente salvadoreño, recibido por Reagan

Washington (Efe). — El presidente salvadoreño José Napoleón Duarte abandonó hoy la capital federal norteamericana con rumbo a Nueva York, tras un breve encuentro con Ronald Reagan y miembros del Congreso.

La ayuda de Estados Unidos a El Salvador fue uno de los principales temas de su reunión —de unos 30 minutos— en la Casa Blanca con el presidente Reagan, y de sus conversaciones con influyentes legisladores.

Larry Speakes portavoz presidencial, reafirmó, al término de la entrevista la voluntad de la Administración de conseguir que el Congreso apruebe fondos adicionales para El Salvador en los apartados económico y militar.

Duarte —que mantenía su primer encuentro con Reagan desde su toma de posesión co-

mo presidente de El Salvador— dijo a los legisladores que necesitaba la ayuda para controlar la violencia, corrupción y escuadrones de la muerte.

El presidente salvadoreño se entrevistó también con miembros del Congreso y luego declaró a la Prensa que no había hablado de ayuda militar ni tampoco de asistencia norteamericana a las fuerzas antisandinistas. Duarte mostró su confianza de que el Congreso apruebe la ayuda a El Salvador.

La Cámara de Representantes —que hoy reanudaba sus sesiones al igual que el Senado— tiene previsto considerar esta semana su proyecto de ley de fondo para la CIA, donde se mantiene la prohibición de ayuda a los anti-sandinistas.

## Libia liquidará sus deudas con España, en un plazo de tres meses

Madrid (Europa Press). — Libia liquidará sus deudas con las empresas españolas en el plazo máximo de tres meses, según pone de manifiesto una nota del Ministerio de Economía y Comercio difundida esta tarde, al término de la reunión de la Comisión mixta hispano-libia, que se celebró en Madrid desde el martes, día 17 hasta hoy.

Según distintas fuentes, las deudas libias con empresas españolas alcanzan la cifra aproximada de 13.000 millones de pesetas, y de ellos, unos 11.600 corresponden a trabajos de construcción.

Igualmente se acordó concluir próximamente acuerdos sobre doble imposición y seguridad social que favorecerán las actividades de las empresas españolas en Libia.

### ELECCIONES EN ISRAEL

## Según los primeros resultados, Peres aventaja a Shamir por cinco escaños

Jerusalén (Efe). — La afluencia de votantes a los colegios electorales de Israel, hasta el mediodía, ha sido sólo del 20 por ciento, a pesar de ser día no laborable. Al final de la jornada se estimaba la participación en un 74 por ciento.

En los colegios electorales, que se abrieron hoy a las 07.00 horas locales (04.00 GMT) bajo la custodia de 12.000 policías y gendarmes, están registrados 2,6 millones de empadronados, que elegirán a los 120 diputados de la undécima Kneset (Parlamento).

La contienda está entre el primer ministro Isaac Shamir, jefe del bloque «Likud» y el líder laborista Simón Peres.

Por otra parte, y con motivo de las elecciones parlamentarias, el ejército israelí de ocupación clausuró los puentes del río Awali por los que los pobladores del Líbano meridional se comunican con el Norte y Beirut.

Las tropas destacadas en el Sur del Líbano comenzaron a

votar el domingo en «urnas móviles», y hoy lo harán los funcionarios de la oficina israelí de enlace al Norte de Beirut. Los soldados israelíes votarán también en hospitales y calabozos militares, ya que en Israel no se puede emitir el voto por correspondencia.

La población israelí votaba hoy en absoluta calma en las zonas electorales, después de arrasar ayer con el azúcar, el arroz y otros alimentos, que se prevé aumentarán de precio después de los comicios.

El dólar en el mercado negro se vendía a 330 shekel, sesenta más que su precio oficial.

El líder laborista Simón Peres aventajaba esta noche en cinco escaños al primer ministro Isaac Shamir, aunque todos los observadores coincidían en que no podrá formar Gobierno sin ayuda de partidos pequeños.

El sociólogo Smith hizo esta proyección oficiosa ante la televisión estatal poco después

de haber previsto una ventaja laborista de tres escaños.

Aunque el líder laborista venciera en las elecciones, parece casi seguro que el líder del bloque derechista «Eikud», Shamir, seguirá en el poder y formará el nuevo Gobierno.

Sólo cinco escaños (48-43), de los 120 con que cuenta el Parlamento, eran la ventaja de Peres sobre Shamir, pero el sucesor de Beguín tenía mayores probabilidades de formar una coalición de Gobierno, a juzgar por el muestreo que el sociólogo Smith realizó para la televisión.

Para los laboristas, estos resultados aún provisionales apuntaban a un desastre y no respondían a los pronósticos de la mayoría de las encuestas preelectorales, que llegaban a dar a Peres ventajas de entre 10 y 15 escaños.

Se estimó que votaron menos de dos millones de israelíes, alrededor del 74 por ciento de los 2,6 millones de empadronados.

### GUIA PROFESIONAL

**ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO**

**C. PECHARROMAN**

Horas concertadas  
C/ Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B.  
Antiguos cuarteles  
Teléfono: 21 80 54

**Dr. L. RICO GONZALEZ**

**MEDICO PSQUIATRA PSICOANALISTA**

Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta: De 5 a 8.

**DR. CORTES**

**MEDICO OCULISTA**

Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º  
Teléfono: 23 94 40  
Consulta: de 12 a 2 y previa petición de hora.

**I. GONZALEZ DE LA PUENTE**

**Medicina General Rayos X**

Cardenal Segura, 6-1.º  
Consulta de 9 a 12  
Horas concertadas.

**Dr. CASADO**

**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**

Consulta: Previa cita.  
Avda. Reyes Católicos, N.º 16, 1.º Esc., 5.º F  
Teléfono 23 88 12

**JOSE M. TELLEZ**

**CARDIOLOGO**

Calle Miranda, 3, 1.º  
Teléfono: 20 28 42  
Horas concertadas

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

**ENFERMEDADES DE LA PIEL DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA**

Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7.  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono: 21 29 46

**Arias Martínez Mata**

**CARDIOLOGO**

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**PARA VER MEJOR GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS**

**OPTICA IZAMIL**

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 458

**Alonso Bañuelos**

**OFTALMOLOGO**

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**I. Arroyo Hidalgo**

**NEUROLOGIA**

Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tifs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

**OPTICA UNSAIN**

**JOYERIA - REGALOS**

\*\*\*  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO

**-OPTICO OPTOMETRISTA-**

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

**Juan Avellanosa**

**CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA**

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.º, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

## NACIONAL

**Muere apuñalado un peletero barcelonés****Un policía nacional murió por salvar a una mujer**

Barcelona (Santiago Tarín, de Logos). — Un prestigioso peletero de Barcelona, Francisco Muñiz Álvarez, apareció muerto en su taller la noche del domingo al parecer asesinado. El agresor le apuñaló doce veces, cubriéndole luego con una manta. Pese a que el domicilio estaba totalmente desordenado, es posible que el motivo del crimen no sea el robo.

Francisco Muñiz tenía 55 años y estaba considerado como un buen profesional de la peletería. Su taller en la misma casa donde residía, la puerta H del cuarto piso del 566 de la Gran Vía barcelonesa. En el portero automático, un escueto létrero, escrito a mano, indica la existencia del negocio. Casi siempre trabajaba sólo. En ocasiones, una señora le ayudaba en algunas tareas y también tenía una secretaria que agilizaba sus gestiones.

Según parece, la tarde del viernes estuvo en un bar de las cercanías repartiendo invitaciones para una discoteca. Esa misma noche, fue visto

en una sala de fiestas con otro hombre. Luego, no se sabía nada más de él.

El domingo, una sobrina suya, al parecer su familiar más cercano, le buscó insistentemente. Finalmente, decidió entrar en el taller de la Gran Vía. En este lugar halló su cuerpo repetidamente acuchillado.

Francisco Muñiz estaba tendido en el suelo, recostado sobre el lado izquierdo. Su asesino había tenido la frialdad de cubrir el cadáver con una manta. Cuando la Policía llegó, después que la sobrina diera cuenta del macabro hallazgo, comprobaron que tenía once puñaladas en el vientre y otra en el costado derecho. Asimismo, era perceptible su rigidez cadavérica, creyendo que su muerte ocurrió hace dos o tres días.

**MULTITUDINARIO  
ENTIERRO DE UN  
POLICIA QUE MURIO  
POR SALVAR  
A UNA MUJER**

Ferrol (Efe). — Más de

dos mil personas asistieron hoy al sepelio del policía nacional Leonardo Fernández García, muerto tras un mes de coma profundo producido al evitar que se ahogara una mujer en una playa ferrolana.

El pasado 16 de Junio, Leonardo Fernández, de 34 años y padre de cuatro hijos, rescató a una mujer que era arrastrada por la corriente en la playa de Valdovino.

Después de ponerla a salvo fue él mismo arrastrado por una ola y tuvo que ser rescatado por la Cruz Roja del Mar, en grave estado.

En la Residencia ferrolana permaneció más de un mes, en la UVI en estado de coma profundo, y falleció el pasado fin de semana.

**MUERE APUÑALADO  
DURANTE  
UNA VERBENA**

Avila (Efe). — Manuel Hernández García, de 27 años, ha fallecido a consecuencia de las heridas producidas al ser apuñalado en Avila durante una verbena

popular, informó el Gobierno Civil de la provincia.

La víctima, natural de la localidad salmantina de Santiago de la Puebla y residente en Avila, fue encontrado malherido en la madrugada del domingo, junto a la puerta principal de la plaza de toros de la capital abulense, mientras se celebraba un festejo nocturno taurino.

Hernández García, que presentaba heridas de arma blanca, fue trasladado a la Residencia del INSALUD de Avila, donde falleció minutos después.

**ATENTADO CONTRA  
UN CUADRO  
DE BESSANO**

Madrid (Europa Press). — El domingo, 22 de Julio, hacia las doce de la mañana, sufrió un grave atentado el cuadro «Embarco del Dux», de Leandro Bassano, que figuraba en el número 44 en el catálogo del Museo del Prado, según nota oficial de esta pinacoteca.

La misma nota señala que «al lienzo, de grandes dimensiones le ha sido cortado un rectángulo de 56 por 75 centímetros, aproximadamente, en torno a un detalle en el que figura una embarcación de varios remos. Dado el grosor del lienzo del siglo XVI, posteriormente reentelado, el vandálico acto debió ser perpetrado con un objeto punzante de filo muy agudo. El fragmento obtenido —seguramente ante la dificultad de ser sacado al exterior—, fue plegado en cuatro dobleces y arrojado bajo uno de los bancos del pasillo de la cafetería, donde inmediatamente descubrió el personal del Museo».

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

## LOCAL Y PROVINCIAL

**Mortal accidente de tráfico****Robo de dinero y joyas,  
de un piso de San Isidro**

A las tres y media de la madrugada del domingo, en el kilómetro 12 de la carretera Burgos-Portuga, en el término de Buniel, el turismo francés 1637-QB-78 conducido por el súbdito portugués Víctor de Jesús de la Costa de 22 años, se salió de la calzada.

El conductor resultó herido grave y gravísima la ocupante Rosa da Silva Vieira de 23, falleciendo horas después en la Residencia Sanitaria donde había sido internada.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

**MAS DETALLES DE LA  
VICTIMA DEL  
DESPRENDIMIENTO DE  
LA CALLE PETRONILA  
CASADO**

Nuevos detalles se conocieron ayer del desgraciado suceso ocurrido en la noche del domingo en la calle Petronila Casado, en el que al caer una cornisa, alcanzó de pleno a Luis Aparicio García, de 49 años, resultando herido gravísimo y falleciendo poco después en el Hospital de la Seguridad Social. La víctima era soltero y tenía su domicilio en el pueblo de Llanos de Valdelucio, aunque venía con frecuencia a la capital a casa de sus familiares. El sepelio está pendiente del desplazamiento, si es posible, de un hermano que tiene en Argentina.

**SE QUEMA UNA  
COSECHADORA**

Varios servicios efectuaron el domingo los bomberos de la capital. En Villasur de Herreros apagaron un conato de incendio, al prenderse varias malezas. Posteriormente se trasladaron a Quintanilla Somaño, a una finca de cereal. La máquina que sufrió daños de importancia es propiedad de Veremundo Díez.

También se produjeron pequeños incendios en la carretera de Logroño, al prenderse unas hierbas y en otros puntos de la ciudad.

**IMPORTANTE ROBO  
EN UN PISO**

En la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía se ha denunciado un robo en una vivienda registrado en la tarde del pasado domingo. Se trata de un piso de la calle San Isidro, de donde se llevaron joyas y dinero, por valor de 250.000 pesetas.

**SERVICIOS  
DE LOS BOMBEROS**

El Parque de Bomberos realizó ayer varios servicios por quema de hierbas y maleza. Trabajaron en las proximidades del ferrocarril, en las márgenes del río Arlanzón a la altura del puente de Castilla y en la calle General Dávila. No tuvieron consecuencias.

**ROBO  
CON INTIMIDACION**

Un robo con intimidación se produjo en el paseo de La Quinta, a las nueve de la tarde. Tres jóvenes esgrimiendo navajas intimidaron a una pareja de novios que les exigieron la entrega del dinero que llevasen. Les entregaron dinero y un anillo, todo por valor de 4.000 pesetas.

**DENUNCIA POR ROBO**

Se ha registrado un robo en el Bar Numancia de la Barriada San Cristóbal. Autores desconocidos llevaron tabaco, dinero y la recaudación de la máquina tragaperras, por importe de 35.000 pesetas todo ello.

**A DISPOSICION JUDICIAL**

Han sido puestos a disposición judicial V. del B. A. de 17 años y M. de la P. T., de 16, detenidos por la Policía Municipal, cuando saltaban la valla del polideportivo de «El Plantío». Con otros tres que se dieron a la fuga, intentaron robar, al parecer, el bar del citado complejo deportivo.

## INTERNACIONAL

**DESVALIJADAS LAS CAJAS DE  
SEGURIDAD DE UN HOTEL DE ROMA**

Roma (Efe). — Cuarenta y siete cajas de seguridad del Motel Hilton, de Roma, que contenían joyas y divisas por un valor aproximado de 300 millones de liras, fueron desvalijadas por seis ladrones armados.

Los bandidos, que cubrían su rostro con pasamontañas, irrumpieron en las dependencias del hotel esta madrugada y, tras reducir a los cinco empleados y encerrarlos en la habitación de la centralita telefónica, forzaron las cuarenta y siete cajas de seguridad y se llevaron todo su contenido.

Poco antes de abandonar el lugar con el botín, entraron en la recepción tres clientes norteamericanos, a quienes los ladrones maniataron, y encerraron junto con los cinco trabajadores.

**EDITH ROSENKRANZ, LIBERADA**

Washington (Efe). — La Policía logró liberar el domingo a Edith Rosenkranz, esposa del millonario fundador del laboratorio farmacéutico «Syntex», uno de los pioneros de la píldora anticonceptiva. Fue secuestrada en el garaje del Hotel Sheraton.

La Policía detuvo a tres personas tras liberar a la víctima. Se supo que había pagado un rescate de un millón de dólares y que también ha sido recuperado fruto de las gestiones policiales.

El secuestro tuvo lugar el pasado jueves,

cuando un joven negro intimidó con una pistola a la señora Rosenkranz, que iba acompañada en ese momento de otra mujer.

**EXEQUIAS POR EL PRESO FRANCÉS  
MUERTO EN LA MODELO**

Lyon (Francia) (Efe). — El preso francés Raymond Vaccarizzi, muerto el 15 de Julio en la Cárcel Modelo de Barcelona (España) mediante dos disparos efectuados desde el exterior, fue enterrado hoy en el Cementerio «Loyasse» de Lyon (Francia).

Los familiares y algunos amigos del que era considerado como el principal proxeneta de Lyon asistieron a las exequias mientras varios guardaespaldas impedían la entrada de los periodistas en el cementerio.

**DEVUELTO EL BRAZO DE  
LA «PEQUEÑA SIRENA»**

Copenhague (Efe). — El brazo cortado de la «pequeña sirena», de Copenhague fue entregado anoche a la Policía por los autores del atentado.

Los autores, dos jóvenes de 18 y 19 años, confesaron «haber serrado 45 centímetros del brazo derecho de la escultura que preside el puerto de Copenhague, y que «se arremetían del hecho», cometido en estado de embriaguez la noche del sábado.

**GRACIAS POR ENTRAR  
EN EL JUEGO**

**SORTEO 27 DE JULIO**

**GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA**

Boletos en Banco Hispano Americano, Banco Exterior de España, Banco Central, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

## ARANDA DE DUERO

## Profunda impresión por la trágica muerte de José Angel Domínguez



Nuevo Mester de Juglaría, como todos los años, llenó la plaza de toros y renovó su éxito. — (Foto Florentino Lara).

Aranda de Duero. (De nuestra corresponsal en funciones, AMPARO MENCIA). — El domingo, a las dos de la tarde, perecía ahogado José Angel Domínguez, en las aguas del pantano de Linares, cuando contaba 22 años de edad.

La noticia ha causado profunda impresión en nuestra villa, al ser José Angel muy conocido por los arandinos.

Cariñosamente conocido como «El Fich», era jugador del equipo de balonmano Gromber Aranda y se encontraba cumpliendo el Servicio Militar, quedándole un mes escaso para su licenciamiento.

Se da la circunstancia de que el lugar del triste suceso, el pantano de Linares (provincia de Segovia), es muy visitado por toda la población de Aranda, más aún en estas fechas veraniegas.

Descanse en paz el alma del finado.

### GRAN ÉXITO DEL NUEVO MESTER DE JUGLARÍA

Todos los años por estas fechas se repite la actuación del grupo de música castellana «Nuevo Mester de Juglaría» y todos los años, también se repite el éxito.

El recital del pasado sábado en la plaza de toros fue, como lleva ocurriendo desde que el grupo segoviano nos visita, motivo para la exaltación de la región castellano-leonesa.

«Nuevo Mester de Juglaría» interpretó canciones de su nuevo disco, junto con otras anteriores. Todas ellas estuvieron acompañadas de palmas y bailes, como respuesta a la buena música que al público se brindaba.

El recital fue organizado por la Unión General de Trabajadores.

Otro concierto tendrá lugar la noche de hoy martes, en el Polideportivo Municipal.

Será el grupo de música folk inglesa «Carta Magna» quien interprete sus canciones. «Carta Magna» ha actuado en años anteriores en Aranda, cosechando rotundos éxitos.

FARMACIA DE GUARDIA. — La de A. Prada, en Parcela 24 (Polígono residencial).

## Continúa la V Feria del Ajo, en Castrojeriz

### Los actos culminarán mañana

Con extraordinaria animación y afluencia de personas de zonas de la capital y de otros puntos de la provincia, se está desarrollando la V Feria del Ajo, que ha organizado como en ediciones anteriores el Grupo Cultural «Tabanera» y las Peñas de Castrojeriz, contando con la colaboración de la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Castrojeriz, la Cámara Agraria, la Asociación de propietarios del coto, la Caja de Ahorros del Círculo y la Caja Municipal y el Banco de Bilbao y varios establecimientos comerciales del citado Municipio.

Continuando con el programa, el domingo hubo donación de sangre a la Hermandad de la Seguridad Social, prestando su colaboración numerosas personas. Luego se celebró un concurso para elegir la mascota de la Feria del Ajo, con una participación de un centenar de personas.

A lo largo de la tarde se disputaron partidos de tuta y bolos, un encuentro de baloncesto entre Villadiego y Castrojeriz.

Con la presencia de numeroso público, a las siete de la tarde, en el Convento de Santa Clara, tuvo lugar un magnífico concierto de órgano, a cargo de Miguel Angel Avendaño, que constituyó un éxito y mereció las felicitaciones de todos los asistentes.

Ya a las nueve, en el Club de Jubilados de la Caja de Ahorros Municipal, que ha prestado igualmente su valiosa colaboración, se celebró un concurso de plantas de interior, otro de gastronomía presentando los participantes como plato obligado poll al ajillo y

todo culminó con el emotivo homenaje a los mayores.

Fueron dos jornadas de gran hermandad y alegría entre todos y teniendo al ajo como gran protagonista.

Los actos continuarán hoy martes. El programa es el siguiente:

A las seis de la tarde, concursos infantiles (carrera de sacos, pruebas de habilidad, etc.). A las ocho de la tarde, actuación del grupo musical castellano «La Bazanca».

Para mañana miércoles se ha previsto a las seis de la tarde, partidos de pelota en el frontón nuevo; a las siete, cross infantil, juvenil y señor; a la misma hora, actuación del grupo de danzas «Tierras del Cid», del Círculo Católico de Obreros, y a las nueve de la noche el gran fin de fiesta con la entrega de premios de los diferentes certámenes y competiciones y la clausura de la Feria del Ajo.

Entre las personalidades que visitaron en el fin de semana Castrojeriz con este motivo se encuentran el presidente en funciones de la Diputación, don José María Olmedo; el vicepresidente segundo, don Mariano Villanueva; diputados provinciales de diferentes comarcas de la provincia entre ellos: de Pradoluengo y Lerma; el diputado del Congreso don César de Miguel; los procuradores regionales del Grupo Popular señores Aparicio Elorza y del PSOE, señor Simón de la Torre y el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos señor Arribas Moral, siendo recibidos y acompañados durante su estancia por el alcalde de Castrojeriz y diputado provincial, don Antonio Cobe Castriello autoridades y representaciones de la villa.

# VILLADIEGO

## Hoy comienzan las fiestas, con una verbena de inauguración

Con muchos días de anticipación sobre las fechas previstas, Villadiego comienza hoy sus fiestas de Nuestra Señora y San Roque.

Martes, 24 de Julio: A las 12,30 horas de la noche en las piscinas municipales, gran verbena inauguración de fiestas.

Lunes, 30 de Julio: En la Plaza Mayor, a las 8,30 de la tarde, interpretación de la obra de teatro «No hay nada como hecho en casa» a cargo del Grupo de Teatro «Cati» patrocinado por la Delegación de Cultura.

Sábado, 4 de Agosto: A las 12,30 horas de la noche en las piscinas municipales verbena, presentación de la «reina» y damas.

Domingo, 5 de Agosto: (Día de la mujer). — A las 12,30 del mediodía celebración de la Santa Misa. A continuación en el Convento de Religiosas Agustinas de esta villa se servirá un vino español.

A la una de la tarde en las piscinas municipales, gran concurso de natación. A las 9 de la noche, merienda cena de las amas de casa.

Sábado, 11 de Agosto: A las 7 de la tarde, VII maratón popular comarcal con sus clásicos premios.

A las 10 de la noche en la Plaza Mayor, desfile de disfraces.

A las 12,30 de la noche, en las piscinas municipales, verbena de disfraces.

A la una de la tarde inauguración de la exposición de labores, pintura y fotografía en el convento de RR. Madres Agustinas.

A las 5 de la tarde en el Circuito «Alto la Riba» gran competición de moto cross puntuable para el Campeonato Provincial (IV Trofeo Excm. Diputación) y para el Trofeo Nacional Senior —Zona Norte— en la que intervienen corredores de Cantabria, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Alava, La Rioja, Palencia, Valladolid, Soria y Burgos.

A las 12 y media de la noche en las piscinas municipales verbena con chocolatada.

Martes, 14 de Agosto: A la una de la tarde, en la Plaza Mayor, inauguración de fiestas con lectura del pregón seguido de una gran descarga de fuegos.

A las 7 y media de la tarde,

tradicional desfile de carrozas y comparsas encabezadas por el grupo de Danzas «Diego Porcelos».

A las 12 de la noche en la Plaza Mayor, bailes públicos por la orquesta «Los Tubí».

A la una de la madrugada, tradicional toro de fuego.

Miércoles, 15 de Agosto: (Festividad de Nuestra Señora). — A las 9 de la mañana, alegres dianas y pasacalles a cargo de la Banda de Música.

A las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de Santa María, Misa solemne y procesión.

A la una de la tarde, recepción en el Ayuntamiento a las autoridades y representaciones locales.

A la misma hora, concierto en la Plaza Mayor a cargo de la Banda de Música.

A las 6 de la tarde en la Plaza de Toros «Los Cañamares» festival taurino en el que se lidiarán cuatro bravos novillos de la acreditada ganadería de doña María Isabel Sánchez de Alba Algodonales (Cádiz) para los famosos novilleros de la Escuela Taurina de Madrid: Juan Andrés González, y Curro Trillo, con sus correspondientes cuadrillas.

A continuación, suelta de vaquillas para los aficionados. Al finalizar el festejo taurino, en la iglesia parroquial de Santa María tradición 'Salve con ofrenda de flores.

A las 8 de la tarde, en la Plaza Mayor grandes bailes amenizados por la orquesta «Equus».

A las 12 de la noche, verbena amenizada por la misma orquesta.

Durante la verbena, primera gran descarga de fuegos artificiales.

Jueves, 16 de Agosto: (Festividad de San Roque). — A las 9 de la mañana, pasacalles a cargo de la Banda de Música.

A las 12 del mediodía, en la iglesia de San Lorenzo, misa solemne con procesión.

A la una de la tarde, gran concierto.

A las 6 de la tarde, en la Plaza de Toros «Los Cañamares», becerrada en la que se lidiarán tres bravos becerras de la acreditada ganadería de don Mariano Bartolo, del cam-

po de Salamanca, para los famosos novilleros de la Escuela Taurina de Madrid, Miguel Rodríguez, Luis Miguel García (Cascorrito) y Angel Neila. Con sus correspondientes cuadrillas.

A continuación suelta de vaquillas para el público.

A las 8 de la tarde, en la Plaza Mayor, bailes amenizados por la orquesta «Borraskas».

A las 12 de la noche, en la Plaza Mayor, verbena amenizada por la misma orquesta.

A la una de la madrugada segunda sesión de fuegos artificiales.

Viernes, 17 de Agosto: (Día especial del niño). — A las 12,30 de la mañana, en la Plaza Mayor, concurso de pintura y dibujo infantil, organizado y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, para niños y niñas en edades comprendidas entre los 6 y 14 años.

A las 6 de la tarde, en la Plaza Mayor, concurso trial-Sin organizado y patrocinado por José María Negrete. Trofeo «Negrete Mapfre».

Inscripción, desde una hora antes de la prueba en dicho lugar.

A las 12,30 horas de la noche, en las piscinas municipales, verbena con sangría.

Sábado, 18 de Agosto: A la una de la tarde en la Plaza Mayor, tradicional «Día de la Morcilla».

A las 12 de la noche, fabulosa traca.

A las 12, y media, de la noche, en la Plaza de Toros «Los Cañamares» verbena con la tradicional suelta de vaquillas, amenizada por la orquesta «Salva Azahar».

Domingo, 19 de Agosto: Día de las Peñas. — A las 11 de la mañana carrera de galgos. Trofeo «Ciudad de Villadiego».

A las 12 del mediodía en «Los Cañamares», misa campestre.

A las 3 de la tarde en «Los Cañamares» comida de hermandad entre Peñas.

A las 6 de la tarde, en la Plaza de Toros, suelta de vaquillas para los aficionados.

A las 8 de la tarde en la Plaza Mayor, bailes amenizados por la orquesta «Salva Azahar».

A las 11 de la noche, también en la Plaza Mayor, gran verbena, a cargo de la misma orquesta.

Sábado, 25 de Agosto: En las piscinas municipales, a las 12,30 horas de la noche, verbena fin de fiestas.

Domingo, 26 de Agosto: La Asociación de Amas de Casa de esta villa organiza el homenaje a la tercera edad.

A las 12,30 horas del mediodía, misa cantada.

Terminada la misa, en la Plaza Mayor, bailes regionales por el Grupo de Danzas «Villas de Diego».

A continuación se servirá un vino español en el Hogar de Jubilados servido por las amas de casa.

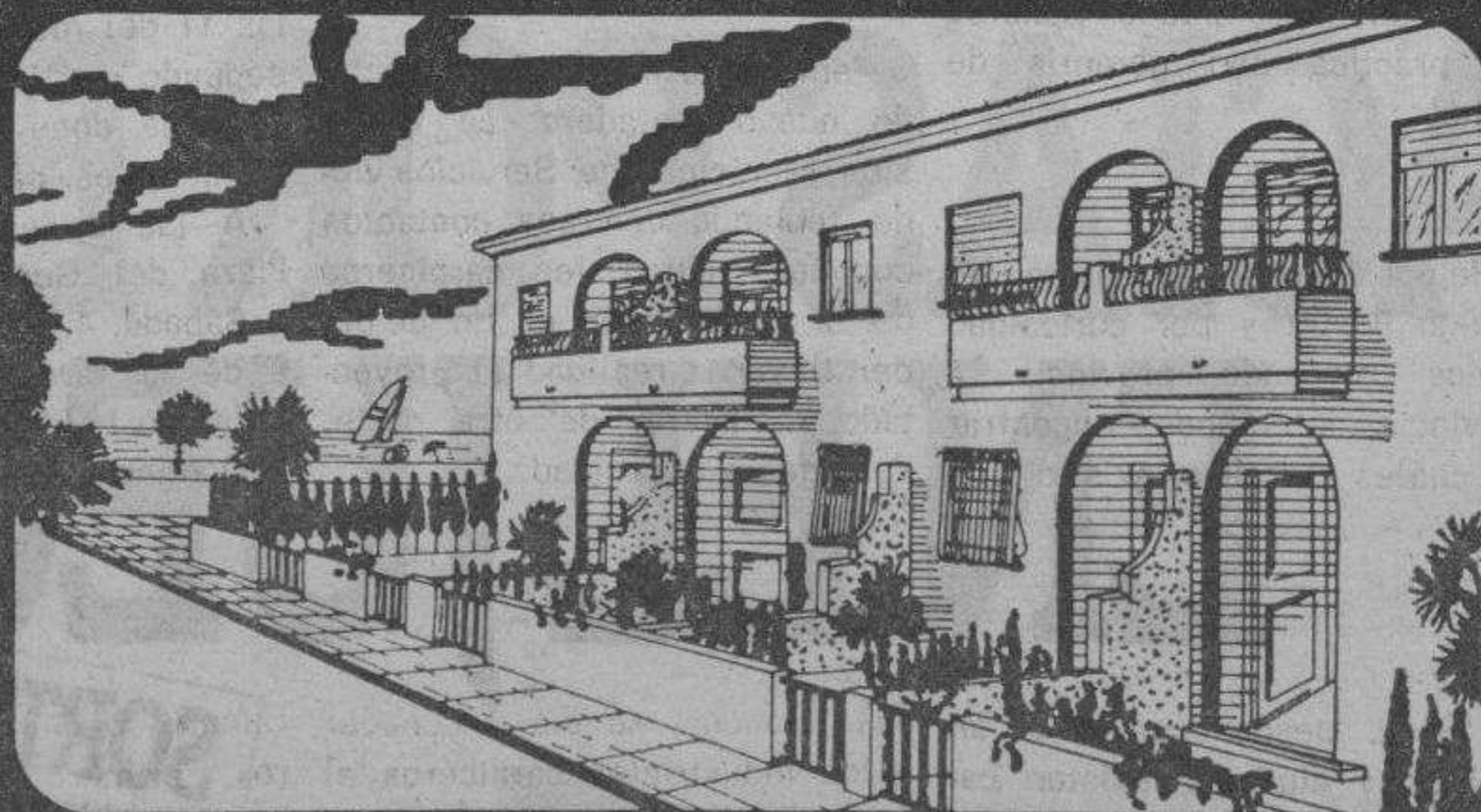
Miércoles, 29 de Agosto: A las 8,30 horas de la tarde en la Plaza Mayor, concierto a cargo de la Asociación de Músicos Tradicionales, patrocinado por la Delegación de Cultura.

Nota. — Días 7 al 14 de Agosto, eliminatoria del Campeonato de Fútbol entre Peñas.

Días 14 al 21 de Agosto: Semifinales y final de dicho Campeonato.

Días 2 al 7 de Agosto: Campeonato de Pala y Pelota

SANTA POLA  
(Alicante)  
las gaviotas



CHALET-JARDIN de dos plantas  
información Y Venta : MACHADO  
FERRARI, 1-3º iz ofic 5  
VALLADOLID Telf. 983-357103

MIRANDA DE EBRO

# Acuerdo parcial entre las empresas y el Ayuntamiento sobre traída de aguas

## Aparecen numerosos restos humanos en la Plaza de Santa María

### La fuente de Prim con agua.- El tema del Matadero.- Intensa actividad del alcalde en la pasada semana.- Presentación del Deportivo Mirandés

Como cabía esperar las empresas adjudicatarias de obras de la nueva traída de aguas y saneamiento de la ciudad, continuarán los trabajos en cuanto respecta a la traída de aguas y las que se realizarán en las calles de Vitoria y República Argentina, hasta finalizar las mismas. En cuanto al resto de las obras aún no se sabe cómo quedará la cuestión y si también se llegará a cumplir el contrato en su totalidad.

**AL EXCAVARSE EL SUELO PARA COLOCAR UN DEPÓSITO DE GASOLEO NUMEROSOS RESTOS HUMANOS EN LA PLAZA DE SANTA MARIA**

Como consecuencia de las obras de excavación para la instalación de un depósito de gasoleo para la calefacción del templo parroquial de Santa María, efectuadas en la acera de la fachada principal del citado templo, han aparecido nu-

merosos restos humanos, procedentes de enterramientos ya que como se sabe, nuestros antepasados tenían por costumbre sepultar los cadáveres alrededor de los templos.

**ENORME ANIMACION EN LAS FIESTAS DE LAS TRES CALLES**

Con extraordinario tiempo y enorme animación se han celebrado los sugestivos festejos organizados por la asociación de vecinos de las Tres Calles verbenas, concursos, festivales, folklóricos, conciertos y un sin fin de atracciones para grandes y chicos. Todo el barrio de Aquende ha vivido a tope estos populares festejos, que son doblemente atractivos al celebrarse en el sugestivo entorno del viejo Miranda, que les presta un tipismo especial, sobre todo con el alterne por los vetustos chacolines, tabernas y mesones y el callejeo por su arcaico casco urbano.

**PEÑA MIXTA LOS DIABLOS, GRUPO DEPORTIVO X TORNEO DE FUTBOL**

El Grupo Deportivo sL Diablos convoca la décima edición de su Torneo de fútbol, en el que pueden tomar parte todos los equipos de aficionados que lo deseen. El plazo de inscripción finalizará el día primero de Agosto.

Quienes estén interesados en tomar parte en este torneo, pueden solicitar información del mismo grupo deportivo Los Diablos, en Ramón y Cajal 38 primero, o en los bares bolera Club Florida y Sidney.

Por el Comité de Organización, Pablo Cuevas Sagredo.

**LA FUENTE DE PRIM CON AGUA**

Seguimos con las noticias acuosas en medio de un calor sofocante. De nuevo han comenzado a funcionar los hermosos surtidores de la fuente de la plaza de Prim - jardinitos. Algo que en verdad se agradece por la frescura que comunica contemplarla y también, cómo no, porque es en preciso adorno en el centro de la ciudad. A ver si dura todo el verano, hombre.

**MAÑANA A LAS DOCE PRESENTACION EN ANDUVA DEL DEPORTIVO MIRANDES**

Para mañana, festividad de Santiago Apóstol, a las doce del mediodía está prevista la presentación de los jugadores de la plantilla del C.D. Mirandés, a cuyo acto asistirán la directiva, técnicos y personal del club quedando invitados todos los aficionados a presenciarlo.

**NOTICIAS MUNICIPALES**

Intensa actividad tuvo nuestro alcalde en la pasada semana. Viles a Valladolid y Madrid, para tratar temas de gran importancia entre ellas la tramitación de un crédito de cuarenta y dos millones de pesetas con el Banco de Crédito Local, que al parecer ya ha dado el visto bueno para dicha concepción. Este dinero irá destinado a realizar diversas obras contempladas en el presupuesto municipal de inversiones para el presente ejercicio, obras que posiblemente comenzarán a salir a subasta en el mes de Septiembre.

**MATADERO**

Tema aparte es el proyecto de nuevo matadero. La Comisión Municipal de Servicios viene teniendo diversos contactos con los industriales carniceros de la ciudad, con el fin de poder llevar a realidad el proyecto matadero, de otra parte, de urgente necesidad.

Así el pasado jueves, hubo una reunión e las partes citadas, en la que la comisión municipal de servicios, a través de sus técnicos, se dio a conocer a los industriales carniceros el proyecto del matadero, los cuales mostraron su acuerdo con el mismo por lo que se iniciaron conversaciones sobre distintas posibilidades de financiación de las obras, tema éste que será tratado en exclusiva en la próxima reunión de la

Comisión Municipal de Servicios y los industriales carniceros. El nuevo matadero municipal es un tema que se viene debatiendo desde hace años, con distintas alternativas. La solución no es fácil, ni mucho menos, ante las malas condiciones que tiene el actual, habrá que agilizar e intensificar las gestiones.

# MELGAR DE FERNAMENTAL

## Programa de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque

Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, el Ayuntamiento de Melgar de Fernamental aprobó el programa que publicamos a continuación. Aunque algunos de los actos ya se han celebrado, reproducimos esta parte del citado programa, que dice así:

Domingo, 15 de Julio. — A las 10 de la mañana, en la Plaza de España se dará la salida al cross popular. A las 6 de la tarde en la Plaza del Generalísimo, bolos.

Domingo, día 22 de Julio. — A las 11 de la mañana, primer partido del triangular de baloncesto, entre aficionados de la localidad y otros equipos.

A las seis de la tarde en la Plaza del Generalísimo, bolos.

Miércoles, 25 de Julio. «Día del Santiago». — A las 10 de la mañana, Dianas y Pasacalles.

A las 11,30 de la mañana, misa solemne, con asistencia de autoridades municipales.

A la una de la tarde, en la Casa Consistorial, tradicional acto público, en que el Sr. Alcalde dará cuenta de la labor y gestiones de la Corporación, en el año transcurrido, así como perspectivas de futuro. Seguidamente: Proclamación de «reinas» de fiestas, cerrándose el acto con el Pregón de Fiestas que este año correrá a cargo de Fray Valentín de la Cruz, insigne historiador y literato, crónica oficial de la provincia.

A las 6 de la tarde, actuación del Grupo de Danzas, «Tierras del Cid», a la que seguirán animados bailes públicos, en sesiones de tarde y noche, con conjunto musical.

Domingo, 29 de Julio. — A las 11 del mediodía, baloncesto, segundo partido del triangular.

A las doce, en las piscinas Municipales, natación.

A las 6 de la tarde, en la Plaza del Generalísimo, Bolos. Sábado, 4 de Agosto. — A las 6 de la tarde, final del triangular de baloncesto.

Domingo, día 5 de Agosto. — A las 11 de la mañana, baloncesto infantil.

A las doce, natación.

A las 6 de la tarde, en el Campo Municipal de «El Vivero», primer partido del XVIII «Trofeo del Pisuerga».

Domingo, 12 de Agosto. — A las 11 de la mañana, gran prueba ciclista de aficionados de Melgar.

A las doce y media, juegos infantiles.

A las 6 de la tarde, en el

# Campeonato de España juvenil de ajedrez

## Destacada victoria de Romero sobre Gil, en la penúltima jornada

Miranda de Ebro. — Se celebró la séptima y penúltima jornada del XXIV Campeonato de España individual de ajedrez, destacando la victoria de Romero sobre Gil, con lo que el catalán Romero se destaca como claro favorito, con seis puntos. Le sigue el también catalán Illescas con 5,5 y con 5, el balear Marqués y los asimismo catalanes Magem y Beltrán.

En cuanto a los representantes de Castilla y León, el burgalés Rodríguez Huideobro venció al abulense García, Caverro, de León, a Benítez, de Melilla.

El mirandés Hernández

perdió ante el andaluz Zurita, siendo derrotado también el palentino Fernández por el catalán Beltrán. Hoy se disputa la última jornada, que se prolongará desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde.

La entrega de trofeos se efectuará por la noche en el transcurso de una cena que tendrá por escenario el hotel Don César.

Además del trofeo, el vencedor recibirá un premio de 20.000 pesetas y representará a España en el Campeonato del Mundo juvenil que se disputará en Finlandia el próximo mes de Septiembre.

## Pradoluengo: Villa industrial

### Novedades en fiestas, con novillada y teatro.- Camping ¿por qué no?

### Código Postal: Sólo Burgos y Madrid nos dedican calle

Ya se conocen algunos aspectos de lo que van a ser nuestras fiestas mayores. Parece ser que este año la Corporación Municipal con más tiempo está preparando una serie de novedades que siempre son de agradecer. Las más destacadas son los días 4 y 5, la actuación de una Compañía Profesional de Teatro de Madrid, que actuará en la plaza de toros con dos representaciones.

Esta participación está promovida y será a beneficio de la Residencia de Ancianos. En próximos días ampliaremos con más detalle esta noticia.

Otra novedad son los festejos taurinos. El día 15 tendremos dos novillos y dos chotas, dejando para el día 19 el mano a mano Burgos-Rioja, entre los novilleros Pedro Calvo y el «Gallito de Alfaro». Todo un acontecimiento de categoría que el Ayuntamiento, convertido en empresario taurino, ha programado para estas fechas. Existe otra novedad y creemos que de éxito popular. La actuación de un grupo de jotas el día 17.

Bienvenidas sean estas novedades, porque hacían falta en un programa de festejos que resultaba caduco.

—oOo—

Sigue el verano y con él caras nuevas por la villa. De varios puntos de la geografía vamos a jóvenes que con su tienda de campaña vienen a pasar unos días a Pradoluengo. Esto

no hace sacar a estas páginas una vieja idea, de lo acertado que sería acondicionar una zona, para camping o bien para campamentos. Hoy en día que los campamentos para jóvenes proliferan tanto, no podrían encontrar mejor paisaje y clima sano que lo que nuestros montes pueden ofrecer. Por otra parte, disponer de un campamento donde albergar a 100 ó 200 chavales que serían visitados por sus familias, promovería indudablemente a Pradoluengo de tal forma que contribuiría a aumentar la actividad veraniega.

Fácil y no muy costosa idea que con la iniciativa de nuestros munícipes, puede ponerse en práctica con garantía de éxito.

—Oo—

Hemos hojeado el libro del Código Postal y por curiosidad hemos repasado provincia a provincia intentando encontrar en cuáles de ellas existía una calle dedicada a Pradoluengo. Solamente dos. Una en Burgos a la que se le adjudica el código 09001 y otra en Madrid con el 28042. Desconocemos si en pueblos y ciudades existen calles dedicadas a nuestra villa. Mucho nos tememos que no, pero sí les agradecería personalmente, que de existir bien dedicada a Pradoluengo o a algún hijo de la villa me lo comunicaran.

EUGENIO BARBERO

Prosigue la actividad en el Real Burgos

# BASTON, A UN PASO DE FICHAR POR EL EQUIPO

## La asamblea de socios será el 30 de Julio

Continúan los entrenamientos en el Real Burgos con toda normalidad. Las dos notas dominantes siguen siendo el calor y el abultado número de jugadores que entrenan. No obstante, ya se han comenzado a producir los primeros descartes en los jugadores que estaban a prueba, y así los cuatro jugadores procedentes del Atlético Madrileño han regresado ya a Madrid porque se ha estimado que las demarcaciones en que jugaban estaban ya bien cubiertas por otros jugadores de la plantilla. Aún no se sabe nada cierto sobre Iñaki Roselló, el defensa mallorquín que se ha ofrecido al equipo. Todavía hay que seguir viéndole unos días, y además no se ha hablado en serio con él y no se conocen, por tanto, sus posibles pretensiones, ni tampoco si se encuentra en situación de libertad o habría que pagar, por el contrario, algo a su club.

Lo que sí parece prácticamente seguro es el fichaje del portero del Atlético Madrileño. Bastón. Según nuestras informaciones es casi un hecho, aunque aún falta la confirmación última. Quizás hoy mismo se concluyan las gestiones y Bastón — que cuenta 22 años de edad — se presente en nuestra ciudad.

Este portero no hay que confundirlo con los otros cuatro jugadores del Atlético Madrileño, ya que la operación ha sido distinta. De hecho,

Bastón, si se confirma la noticia, será fichado en propiedad, no cedido.

Quizá el tiempo que fijó García Verdugo para dar a conocer la lista definitiva de los que integrarán la plantilla, se demorará unos días más. Quiere conocer bien a los que tiene, y ello exige algo de tiempo. Por de pronto, además de los partidillos de entrenamiento, mañana jugará, tal como anunciamos, en Oña. Y aprovechamos ahora para subsanar un pequeño error en el calendario de pretemporada que publicamos el

domingo. Pusimos que el Real Burgos jugaría en Trespaderne el día 28, cuando en realidad va a ser el día 29, a las 6,30 de la tarde.

Finalmente les adelantamos la noticia de la próxima celebración de la Asamblea general de socios del Real Burgos. Será el próximo lunes, día 30 de julio, en hora y lugar que ya les anticiparemos con la suficiente antelación. Se exigirá el documento nacional de identidad y el carnet de socio del pasado mes de Junio.

CARLOS

## ESTA SEMANA SERA DECISIVA

### Compás de espera en el Tizona

Aún no se han apagado los ecos de la asamblea de socios que el pasado jueves celebró el Club Baloncesto Tizona. Como recordarán, en su transcurso, el presidente actual don Alberto Aparicio anunció su propósito de dimitir si de entonces a una semana no aparecía «alguien» (una o más personas) que pusiesen esos 6 ó 7 millones de pesetas que hacen falta para que se cubra con garantía el presupuesto de la temporada que se avecina. O bien, que alguna de las empresas sondeadas reconsiderase su postura inicial negativa.

No han llegado a nuestra

redacción noticias de que se hayan producido novedades en la situación. No ha sido posible tampoco ponerse en contacto con el señor Aparicio, ya que éste se encuentra fuera de nuestra ciudad. Sólo resta esperar un par de días y ver qué pasa. Ya dijimos — y seguimos manteniendo — que las perspectivas no son muy halagüeñas. Por el bien del Tizona y de la ciudad a la que representa, esperamos que la situación se arregle del mejor modo posible. La llamada que el presidente del club hizo a todas las personas que quisiesen ayudar, sigue en pie. Al menos, hasta pasado mañana, jueves.

# EL 1.º DE AGOSTO FINALIZA EL PLAZO PARA PAGAR

## Los Clubs deben a sus jugadores más de 134 millones

Madrid (Logos). — Las deudas de los clubs de fútbol ascienden a más de 134 millones de pesetas, según informó a «Logos» José López, secretario general de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), existen 123 denuncias en las federaciones regionales cuyo montante asciende a la cantidad de 120.603.569 pesetas. Asimismo, también se han interpuesto a Magistratura del Trabajo siete demandas por un importe de 13.656.072 pesetas. Con ello, el total de las deudas que los clubs morosos mantienen con sus jugadores se eleva a la cantidad de 134.259.641 pesetas. La demanda a Magistratura por una mayor cuantía es la que se ha interpuesto contra el Real Betis, que tiene un impago de 8.223.072 pesetas.

Por su parte, entre las denuncias que se han llevado a las Federaciones Territoriales destacan, por su cuantía, las siguientes: Linares (16.513.500), Celta de Vigo (10.861.769), Rayo Vallecano (9.829.500), Sevilla (9.120.903), Salamanca (8.063.000), Huelva (6.923.000), Cartagena (5.883.260), Linense (5.610.000), Elche (5.000.000), Alavés (4.820.000), Algeciras (4.743.000), Albacete (4.102.371), Ibiza (3.280.000).

La fecha tope para el pago de estas deudas será la del uno de Agosto, que fue la que acordó la Federación Española de Fútbol en su

asamblea de Diciembre. Como se sabe, el impago de estas cantidades supondría

el automático descenso del club «moroso» a la categoría inferior.

## Llegada de Archibald a Barcelona

Barcelona (Javier Díez). A primera hora de la tarde de ayer llegó a Barcelona el internacional escocés, Steve Archibald, al que acompañan su esposa, Maureen y su representante, para ultimar su fichaje por el F. C. Barcelona. En el aeropuerto, donde le aguardaba una nube de informadores, Archibald no quiso especificar el tiempo de duración de su contrato con el Barcelona. «Hay que hablar todavía del tema», fueron sus primeras palabras. El traspaso, sin embargo, puede darse prácticamente por hecho, a falta de algunos pequeños detalles a perfilar entre el club azulgrana con el jugador y también con el Tottenham Hotspurs, equipo de procedencia, que desea cobrar por anticipado los 215 mil-

liones de pesetas de la «operación» antes de que Archibald se incorpore a la disciplina del Barcelona.

En lo que sí se mostró explícito el «as» escocés, que lució una amplia sonrisa en varios momentos para desmitificar su imagen de hombre adusto y poco amigo de la Prensa, fue en negar la conflictividad que se le atribuye desde Inglaterra. «De conflictivo no tengo nada», señaló, «yo sólo soy un jugador de fútbol acostumbrado a trabajar muy duro».

Posteriormente, Archibald se entrevistó con el presidente azulgrana, José Luis Núñez y le quedará por realizar el trámite obligado de la revisión médica, que el Tottenham exigió que se efectuara previamente a la firma del contrato.

**La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer**

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión



# VIDEOTOTAL

## SOLO PARA VIDEO CLUBS

**OFERTAS DE LANZAMIENTO**

**ESTUCHES DE REGALO**

Le regalamos un estuche por cada película que adquiera.

**2 x 1**

**2 TITULOS POR EL PRECIO DE 1 PELICULA**

Con Videototal empresa domiciliada en Valladolid nace una idea cuyo principal objetivo es apoyar al video club. Nuestros servicios no están dirigidos al público en general, sino al profesional del sector.

**FUNCIONAMIENTO**  
**VENTA:** Disponemos de unas instalaciones de 300 m<sup>2</sup> donde Vd. podrá adquirir las novedades que cualquier productora lance al mercado.

**CAMBIO:** Las películas adquiridas podrá cambiarlas una vez comercializadas en su negocio así como también le cambiamos todas las películas (legales) de su stock actual.

## \*\*\*\*\* Ventajas: \*\*\*\*\*

- VENTAJA 1**  
**GARANTIA:** Videototal garantiza que la totalidad de las películas que llevan su sello, así como las firmas a las que pertenecen, cumplen los requisitos legales para que puedan ser comercializadas.
- VENTAJA 2**  
**CALIDAD:** Nos abastecemos de todas las firmas legales y Vd. dispone de magnetoscopios para que compruebe su calidad.

- VENTAJA 3**  
**RENTABILIDAD:** "El video club que ofrece a sus clientes novedades y variedad de títulos, con buena calidad de imagen, es rentable". Vd. tiene la posibilidad de elegir la película que más rentabilidad le proporcione.
- VENTAJA 4**  
**SERVICIO:** Está a su disposición un asesoramiento comercial y jurídico. Le atenderán personas conocedoras del sector.

**47006 VALLADOLID Calle LAS MERCEDES, 3 telfs. 471462-66**

# LAURENT FIGNON, GANADOR DEL TOUR, POR SEGUNDA VEZ

## En la última etapa se impuso al sprint el belga Eric Vanderaerden

### Aceptable actuación de los españoles, con Angel Arroyo en 6.º lugar y Pedro Muñoz en 8.º

París. — Ni Frank Hoste ni Sean Kelly, a quienes probablemente se consideraba, en opinión general, los máximos favoritos para alzarse con el triunfo en el circuito de los Campos Elíseos, donde concluía la última etapa del Tour de Francia, de 196,5 kilómetros, pudieron evitar que el vencedor fuera el rapidísimo y también especialista en llegadas Vanderaerden, saliendo desde atrás y por el lado derecho, como una flecha, sorprendiendo a todos y terminando de tirar por tierra los sucesivos intentos de escapada llevados a cabo por Bondue, «Lucho» Herrera y Bernard Hinault, entre otros.

Esa era realmente la única incógnita por desvelar, ya que por lo demás, salvo un imprevisto lamentable estaba claro y decidido que Fignon, la gran estrella del Tour, sería el seguro vencedor, por segunda vez consecutiva. Fignon ha brillado con luz propia, no obstante la importante ayuda que le han prestado sus compañeros de equipo y el propio director del mismo.

Como parece ser norma obligada, la última etapa no resolvió prácticamente nada y se desarrolló con la habitual normalidad, dejándose los escarceos para última hora, ante la inusitada expectación de los millares de espectadores situados en el circuito de los Campos Elíseos, que vibraron al unísono y ensordecedoramente por el triunfo del ídolo galo. De uno de los suyos, en otras palabras.

Los dos Lauren. — el primer ministro francés, Laurent Fabius y Laurent Fignon, ambos de París — se abrazaron efusivamente en su ciudad natal para saborear el triunfo de este joven parisiense que cumplirá 24 años el próximo mes de Agosto.

#### LA ÚLTIMA ETAPA PARA EL SPRINT VANDERAERDEN

Agrupados al llegar a París y con cerca de un cuarto de hora de retraso sobre el horario oficial, pronto se colocó en cabeza del pelotón el equipo Renault, que tan magistralmente dirige el «brujo» Cyrille Guimard (con quien Bernard Hinault ganó sus cuatro Tour). Única formación que termina la Vuelta a Francia completa, la Renault mandará el grupo de los favoritos, y de todos, pues no habría descolgados, con su flamante maillot amarillo muy bien arropado por sus gregarios.

Sin embargo, nada más pasar delante de la asamblea nacional gala, el rapidísimo velocista

francés, Alain Bondue, dos veces campeón del mundo de persecución, tomaba algunos metros de ventaja sobre el pelotón.

Ventaja que iría aumentando, y ya, al final de la Rue de Rivoli, llevaba casi un minuto de diferencia, en la segunda vuelta.

Alain Bondue logró cubrir en solitario cuatro de las seis vueltas, pese a que el último kilómetro de los Campos Elíseos sube bastante, y donde no cambió de multiplicación.

Cazado Bondue, los sprinters belgas y holandeses comienzan a tomar posiciones, por gregarios interpuestos, cabiendo mencionar el hecho de que Lucho Herrera saltó del pelotón en la última vuelta, cuando se rodaba junto al río Sena a unos 60 kilómetros por hora, y así se mantuvo delante del Museo del Louvre y en casi toda la calle Rivoli.

En los últimos kilómetros Hinault se puso en cabeza, con la idea también lógica de ganar unos metros y entrar algo destacado en la meta, ya que Hinault — como Fignon — no son propiamente sprinters.

Pero estaban detrás los «demonios» belgas y holandeses, entre ellos, en tercera posición, el magnífico velocista, formado en la escuela belga de la Pista, Eric Vanderaerden, quien saltando por la derecha sorprendió a todos y al propio Hinault.

#### LOS ESPAÑOLES

En un somero balance de la actuación de los españoles se puede decir que ésta fue brillante, aunque no alcanzara las cotas del año pasado. Sólo la mala suerte impidió que los hombres del Reynolds estuvieran más arriba en la general. Si Angel Arroyo no hubiera perdido más de ocho minutos en la etapa que terminaba en La Plagne podría haber subido al podio. Ha demostrado que es un hombre Tour y el único corredor que ha puesto en aprietos a Laurent Fignon.

Perico Delgado también tuvo un muy buena actuación, pero una desgraciada caída le privó de una gran clasificación. Al final, los hombres de Echévare fueron terceros en la clasificación por escuadras, que se puede considerar un buen puesto.

El Teko fue otra cosa. Pedro Muñoz fue su mejor hombre, pero los Pirineos fueron su cruz. Otra grata sorpresa fue la de Federico Echave, debutante en la ronda francesa, que hizo una labor muy importante para Muñoz, y las decepciones fueron los colombia-

nos Corredor, que se retiró prematuramente, y Patrocino Jiménez.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Eric Vanderaerden (Bel-Panasonic) 5h., 23m., 37s. (36,431 kilómetros a la hora).
- 2.—Pascal Jules (Fra-Renault).
- 3.—Franck Hoste (Bel-Europ Decor).
- 4.—Bernard Hinault (Fra-La Vie Claire).
- 5.—Sean Kelly (Irl-Skil).
- 6.—Gilber Glaus (Suiza-Cilo).
- 7.—Phil Anderson (Aus-Panasonic).
- 8.—Jaak Hanegraaf (Hol-Kwantum).
- 9.—Henri Manders (Hol-Kwantum).
- 10.—Leo Van Vliet (Hol-Kwantum), todos en el mismo tiempo que el ganador.

- Los españoles:
- 38.—Angel Arroyo.
  - 45.—Modesto Urrutibeazcoa.
  - 54.—José Luis Laguña.
  - 58.—Enrique Aja.
  - 59.—Bernardo Alfonsel.
  - 62.—Carlos Hernández.
  - 71.—Celestino Prieto.
  - 72.—Jesús Hernández Ubeda.
  - 102.—Anastasio Greciano.
  - 106.—Pedro Muñoz.
  - 108.—Julían Gorospe.
  - 112.—Federico Echave.
  - 118.—Antonio Coll. Todos en el mismo tiempo del ganador.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Laurent Fignon (Fra-Renault), 112h., 03m., 40s.
- 2.—Bernard Hinault (Fra-La Vie Claire), a 10.32.
- 3.—Greg Lemond (EE.UU.-Renault), a 11.46.
- 4.—Robert Millar (Esc-Peugeot), a 14.42.
- 5.—Sean Kelly (Irl-Skil), a 16.35.
- 6.—Angel Arroyo (Esp-Reynolds), a 19.22.
- 7.—Pascal Simon (Fra-Peugeot), a 21.17.
- 8.—Pedro Muñoz (Esp-Teka), a 26.17.
- 9.—Claude Criquelion (Bel-Splendor), a 29.12.
- 10.—Phil Anderson (Aus-Panasonic).
- Los españoles:
- 34.—Celestino Prieto, a 1.10.23.
- 39.—Federico Echave, a 1.22.59.
- 41.—José Luis Laguña, a 1.24.02.
- 51.—Enrique Aja, a 1.33.53.
- 52.—Julían Gorospe, a 1.37.23.
- 53.—Carlos Hernández, a 1.37.30.
- 66.—Antonio Coll, a 1.52.04.
- 71.—Hernández Ubeda, a 1.55.17.
- 87.—Anastasio Greciano, a 1.20.51.
- 98.—Bernardo Alfonsel, a 2.35.25.
- 120.—Modesto Urrutibeazcoa, a 3.30.11.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Renault, 336h., 31m. 16s.

- 2.—Skil, 337.18.00.
- 3.—Reynolds, 337.29.14.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Millar, 284 puntos.
- 2.—Fignon, 212.
- 3.—Arroyo, 140.

#### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Hanegraaf, 155 puntos.
- 2.—Hinault, 52.
- 3.—Fignon, 51.

#### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

- 1.—Hoste, 322 puntos.
- 2.—Kelly, 318.
- 3.—Vanderaerden, 247.

#### HINAULT, CON LOS OJOS PUESTOS EN MONTJUICH

París (Efe). — Bernard Hinault, segundo en la Vuelta Ciclista a Francia que ha acabado hoy, aseguró a «Efe» que «espero correr el Tour 1985 y ganararlo». En lo que queda de

temporada, el cuatro veces ganador del Tour, tiene puesta su mirada en el circuito barcelonés de Montjuich, donde se disputará el campeonato mundial de ciclismo fondo en carretera.

#### EL ITALIANO TONON CONTINUA EN COMA

Anney (Francia) (Efe). — El corredor italiano Carlo Tonon, accidentado en el transcurso de la decimonovena etapa del Tour de Francia, continúa en coma, según el parte médico de la clínica francesa donde se le atiende.

Tonon sufrió doble fractura de cráneo al golpearse contra el suelo, después de haber chocado violentamente contra un espectador.

Este accidente se produjo, precisamente, en la misma etapa en la que cayó, rompiéndose la clavícula, el corredor español Pedro Delgado

#### Cuadro de honor del Tour

París. — El cuadro de honor de la 71 edición del Tour de Francia, de ciclismo, que finalizó el domingo en los Campos Elíseos de París, es la siguiente.

— Clasificación general individual (maillot amarillo): Laurent Fignon (Fra-Renault).

— Clasificación general individual por puntos (maillot verde): Frank Hoste (Bel-Europdecor).

— Clasificación general de la montaña (maillot lunares): Robert Millar (GB-Peugeot). Mejor neoprofesional (maillot blanco): Greg Lemond (EE.UU.-Renault).

— Clasificación general de sprints (maillot rojo): Jacques Hanegraaf (Hol-Kwantum).

— Clasificación general combinada: Laurent Fignon.

— Premio al corredor más

combativo: Bernard Hinault (La Vie Claire).

— Premio al mejor gregario: Bernard Bourreau (Fra-Peugeot).

— Premio al mejor rodador: Laurent Fignon.

— Clasificación general por equipos, por tiempos: Renault.

— Clasificación general por equipos, por puntos: Panasonic.

#### Ciclismo provincial

**José Fernando Sousa, vencedor del II Trofeo Villa de Castrojeriz**

Circuito dentro de Castrojeriz

El pasado domingo se celebró en la villa de Castrojeriz el II Trofeo de ciclismo, prueba en la que han participado corredores de Palencia, Salamanca, Segovia, León, Valladolid y Burgos, con un total de 30 corredores. La salida se dio a las cinco de la tarde y a pesar de que estaba anunciada en varias mangas de clasificación se celebró en línea, a 14 vueltas. En esta prueba participó la Escuela de Ciclismo del C. C. Buralés, que tuvo una discreta actuación.

El corredor de esta Escuela Aurelio González, cuando iba escapado con otros tres corredores, a un kilómetro de la meta sufrió un pinchazo que le impidió entrar con los que iban escapados.

#### CLASIFICACION

- 1.—José Fernando Sousa, de Palencia.
- 2.—Jesús López Ruiz, de Burgos.
- 3.—Enrique González, de Segovia.
- 4.—Roberto Vian, de Salamanca.
- 5.—Alberto Calleja Merino, de Salamanca.
- 6.—José Antonio Miguel, de Burgos.

## RECORD EN LA TRAVESIA DEL CANAL DE LA MANCHA

Dover (Inglaterra) (Efe). — El estudiante egipcio, Osa ma Montaz, ha establecido un record al cruzar a nado en ambas direcciones el canal de La Mancha en 21 horas y 37 minutos.

Montaz, de 24 años, empleó ayer 10 horas y 14 minutos en unir la costa inglesa y la francesa, mientras que cumplió el recorrido inverso en 11 horas y 23 minutos.

El joven calrota es la octava persona que cruza a nado el

canal de La Mancha en ambas direcciones sin parar.

El último que había realizado la proeza fue el estadounidense Jon Erikson, en 1979 que empleó un tiempo de 22 horas y 16 minutos.

El record femenino, establecido por Irene van Der Aen, en 1983, por el contrario, aún no ha sido superado.

La joven de 14 años cruzó a nado el canal en las dos direcciones en 18 horas y 15 minutos.



### OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACION AL CONSUMIDOR SECCION DE SANIDAD

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

LA O. M. I. C.

ESTA A SU SERVICIO EN:

#### • Oficina Central:

C/. Juan Bravo, 1  
Teléfono: 22 00 85  
Horario: 10 a 14 horas  
(Laboratorio municipal)

#### • Oficina Norte:

Plaza de España  
Teléfono: 20 15 01  
Horario: 10 a 13 horas  
(Interior Mercado de Abastos)

#### • Oficina Sur:

C/. Calatravas  
Teléfono: 20 19 63  
Horario: 10 a 13 horas  
(Interior Mercado de Abastos)

ACUDA E INFORMESE

DEL 8 AL 12 DE AGOSTO

# VI VUELTA CICLISTA A BURGOS

## Consta de cinco etapas y habrá una contra-reloj Villarcayo - Medina



En el salón de Estrados de la Diputación fue presentada la Vuelta ciclista a Burgos. (Foto FEDE)

Casi ocho millones de pesetas se va a gastar la Diputación Provincial en la VI Vuelta Ciclista a Burgos, que, definitivamente, se desarrollará entre los días 8 y 12 de Agosto en cinco etapas, con salida y llegada en Burgos.

Los equipos participantes son: Dormilón, Orbea, Hueso, Reynolds, Kelme y, aún sin confirmación, Teka y Zor. En el campo aficionado, Caja Madrid, Santisteban-Zeus y Baqué-Zeus.

La presentación de esta VI Vuelta Ciclista tuvo lugar en la Diputación Provincial, bajo la presidencia en funciones del diputado, señor Olmedo, quien abrió la sesión.

El vicepresidente, señor Villanueva, agradeció la colaboración del Comité organizador, de la Federación Burgalesa de Ciclismo, del Ayuntamiento de Burgos, casas comerciales, Prensa y Radio, funcionarios de la Diputación, Guardia Civil de Tráfico y Ayuntamientos de la provincia, en el buen desarrollo de las ediciones anteriores y, previsiblemente, de ésta. Se refirió al cambio de fechas y explicó las razones del mismo y describió someramente las etapas. Facilitó el presupuesto de la Vuelta, que asciende a 7.900.000 pesetas y presentó las camisetas, que son: el maillot morado de la Diputación; maillot verde de la regularidad, premio patrocinado por el Banco de Crédito Comercial; maillot rojo de clasificación general de la montaña, patrocinado por Fiat-Urteta Motor; maillot azul de metas volantes, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal y la Caja de Ahorros del Círculo y el maillot blanco de clasificación de aficionados que patrocina REPSOL.

Presentó al director de la Vuelta, Gregorio Moreno Martínez, quien a continuación se refirió también al

cambio de fechas, mostrando su opinión de que el calendario finalmente fijado resaltará la Vuelta Ciclista a Burgos y resaltado el hecho de que es el último premio disputado antes de los Campeonatos Mundiales, por lo que ha invitado —dijo— al seleccionador nacional.

Dijo también que uno de estos días, quizá mañana o pasado, tenga la confirmación de la participación del Zor, y que espera también la del Teka. Indicó que el Reynolds participará con todos sus corredores a excepción de Delgado y Arroyo, que tiene otros compromisos. Estarán también diez corredores del Kelme.

El vicepresidente de la Diputación explicó, a preguntas de los periodistas, las razones por las que, este año, el director de carrera no es el señor Sagastume; sencillamente, dijo, no puede venir a esta Vuelta, aunque seguirá prestando su colaboración. Se dijo también que Televisión ha comunicado que no

podrá retransmitir las etapas.

Al final de la presentación, el presidente en funciones hizo entrega de una reproducción de la estatua del Cid al señor Sagastume, por la colaboración prestada en ocasiones anteriores, y entregó asimismo una placa-homenaje al director de la Vuelta, señor Moreno.

### ETAPAS DE LA VUELTA

La Vuelta comenzará el día 8. La primera etapa es Burgos-Aranda, con salida neutralizada, en el palacio de la Diputación provincial hasta el paso a nivel de la calle San Pedro y San Felices.

Segunda etapa: Aranda-Briviesca, de 171 kilómetros, con un puerto de tercera. El Arroyo de Salas, y uno de segunda, El Manquillo.

Tercera etapa: Briviesca-Miranda, 169 kilómetros y los puertos de Altotero, de primera categoría y Portillo de Busto, de segunda.

La cuarta etapa se desarrolla en dos sectores. El primero, en línea, Barcina del Barco-Villarcayo (puerto de El Cabrio, de segunda categoría) El segundo sector es contra reloj de ocho kilómetros entre Villarcayo y Medina de Pomar.

Quinta etapa (181 kilómetros), entre Oña y Burgos, con un puerto de segunda. El Fresno, y meta en la avenida de los Reyes Católicos.



## El surcoreano Jong Pal, campeón mundial supermedio

Seúl (Efe). — El púgil surcoreano Park Jong Pal, ha vencido hoy al estadounidense Murray Sutherland por fuera de combate en el undécimo asalto.

Con este triunfo, Jong Pal obtiene el título del peso supermedio, versión de la recientemente creada Federación Internacional de Boxeo.

# CAMPEONATO PROVINCIAL DE TENIS

## Laura Esteban y Antonio Moral, campeones absolutos

En la mañana del domingo se puso brillante colofón a este Campeonato provincial, con la disputa de cinco finales de las distintas categorías que componían el campeonato.

En consuelo, el vencedor fue Ricardo Castejón, que derrotó en la final a Jaime Antón por 3-6, 7-6 y 6-4. Los trofeos fueron donados por la Caja de Ahorros Municipal y la Excelentísima Diputación provincial, respectivamente.

En el apartado juvenil femenino la campeona fue la mirandesa María Moreno, que venció a María Fernández por 6-1, 4-6 y 6-3, recibiendo trofeos de la Junta de Castilla y León y de la Caja de Ahorros Municipal.

En categoría de féminas absoluta, la vencedora fue Laura Esteban que derrotó en la final a Inmaculada Fernández por 6-2 y 7-6. Trofeos donados por la Excelentísima Diputación provincial.

Los dobles fueron dominados por la pareja formada por Carlos Sáez e Iñigo Martínez que vencieron a los hermanos Moral por 6-7, 6-3 y 6-4. Trofeos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y Deportes Pestaña.

El torneo absoluto masculino tuvo un dominador neto en Antonio Moral, que se impuso a Alberto Martín Vidal por 6-0 1-6 y 6-1. Los donantes de estos trofeos fueron el Excelentísimo Ayuntamiento y la Ciudad Deportiva Militar.

En días anteriores se disputaron las finales de juveniles e infantiles masculinos, con triunfos de Fernando Esteve y Eduardo Rodríguez y trofeos donados por la Excelentísima Diputación y Cervezas San Miguel para los campeones. Y por la «C. D. M.» y la Caja de Ahorros Municipal para los subcampeones.

Como resumen de este campeonato debemos indicar el éxito de organización, aunque falte algo de mentalidad de competición en algunos parti-

cipantes que no se ajustan a los horarios. En el aspecto deportivo, resaltar la pujanza de las tenistas juveniles que destacaron en el campeonato absoluto, aunque al final no pudieron con el incombustible Antonio Moral. La sorpresa del triunfo de Laura Esteban ante Inmaculada Fernández, los brillantes títulos juveniles para los mirandeses María Moreno y Fernando Esteve en torneos en los que ha predominado una gran igualdad y el quinto título infantil de Eduardo Rodríguez, que si templá su tenis puede ser el relevo, junto a su hermano Alberto, A. Martín y Esteve.

No queremos terminar sin agradecer la ayuda de las entidades y casas patrocinadoras que donaron trofeos, de la «C. D. M.» por las facilidades dadas en la utilización de sus pistas y a DIARIO DE BURGOS por hacerse eco de este campeonato.

Como la competición continúa, suerte a A. Martín, Zamora, Esteve, Mangana y Castejón, que esta semana disputarán un torneo en el club Parayas de Santander.

RED

### EL HOTEL DE COVARRUBIAS

regentado por Explo-taciones Hoteleras Ar-lanza, S. A. pasa a ser regentado por la Socie-dad Hostelera Covarru-bias, S. A.

# MUEBLES VITORIA

Calle Vitoria, 165 - Telf. 223977

SEGUIMOS LIQUIDANDO

LAS EXISTENCIAS

PRECIOS DE FABRICA

Reserva de hoteles y demás servicios en cualquier rincón de España o del mundo.

VIAJES GAT 610

OESTE

Pza. España, 8 - Tel. 206868 BURGOS

Verano 84 OCASION: 69.900 Pts. SELVA NEGRA · CATARATAS DEL RHIN SUIZA · ALEMANIA · Paises Bajos · PARIS 15 DIAS · MEDIA PENSIÓN · HOTELES DE PRIMERA AUTOCAR DE LUJO · GUIA Salida: 4 de agosto

OCASION: 59.500 Pts. ITALIA · COSTA AZUL 12 DIAS · MEDIA PENSIÓN · AUTOCAR DE LUJO GUIA ESPECIALIZADO SALIDAS: 17 agosto 4 setbre. / Viajar es fabuloso y rentable! / VIAJE CON NOSOTROS!



## Presentado el plan de aproximaciones sucesivas de equipamiento deportivo, en Castilla-León

El consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Justino Burgos, ha inaugurado hoy la exposición del plan de aproximaciones sucesivas de equipamiento deportivo en Castilla y León. La muestra incluye una serie de 130 paneles en los que se recogen gráficamente los datos demográficos, escolares y urbanísticos por provincias y comarcas que han informado el trabajo que ahora se somete a información pública.

El plan de aproximaciones sucesivas ha sido elaborado por un equipo de trabajo multidisciplinario integrado por arquitectos, profesores de educación física, sociólogos, etc. El plan prevé la demanda de instala-

ciones deportivas en toda la región con un horizonte de 20 años y marca el equipamiento necesario para atender tal demanda, proponiendo la construcción de instalaciones de uso múltiple.

Establece también una política de inversión regional, comarcal y local que posibilita la realización de instalaciones según se vayan asignando presupuestos año tras año, de modo que al término del plan se haya creado el equipamiento necesario para atender la demanda prevista.

Según los resultados de este estudio, se prevé que para hacer posible la práctica generalizada de una actividad física, en la capital abulense son ne-

cesarias las siguientes instalaciones: seis salas y pabellones, nueve pistas pequeñas, dos campos grandes (pistas de atletismo, campos de fútbol...), una piscina cubierta y 960 mts. cuadrados para piscinas al aire libre. En la capital burgalesa: 19 salas y pabellones, 21 pistas pequeñas, 12 campos grandes, 2 piscinas cubiertas y 1877 metros cuadrados para piscinas al aire libre. En la ciudad de León: 16 salas y pabellones, 17 pistas pequeñas, 11 campos grandes, dos piscinas cubiertas y 1.694 metros cuadrados para piscinas al aire libre. En la capital palentina: 10 salas y pabellones, 11 pistas pequeñas, dos campos grandes, dos piscinas cubiertas y 1.185 metros cuadrados para piscinas al aire libre.

El PAA ha propuesto para la capital soriana cuatro salas y pabellones, seis pistas pequeñas, cuatro campos grandes, una piscina cubierta y 881 metros cuadrados. Para la capital salmantina: 20 salas y pabellones, 23 pistas pequeñas, dos piscinas cubiertas, 69.944 metros cuadrados para campos grandes y 3 piscinas al aire libre. Para la capital segoviana: 7 salas y pabellones, 10 pistas pequeñas, 6 campos grandes, 1 piscina cubierta y 1.092 metros cuadrados para piscinas al aire libre.

Finalmente, el Plan marca los siguientes niveles de equipamiento deportivo para la capital vallisoletana: 33 salas y pabellones, 32 pistas pequeñas, 21 campos grandes, 6 piscinas cubiertas y 2.642 metros cuadrados para piscinas al aire libre.

## AUTOMOVILISMO

### Niki Lauda triunfó en el Premio de Inglaterra

Brands Hatch (Reino Unido) (Efe). — El austríaco Niki Lauda, con McLaren Porsche, venció el domingo en el Gran Premio de Inglaterra de Fórmula 1, disputado en el circuito de Brands Hatch.

Niki Lauda dio las 71 vueltas al circuito, hasta totalizar 298.562 kilómetros, en una hora, 29 minutos y 28.532 segundos, a una velocidad media de 200.206 kilómetros-hora, mientras que el giro más rápido fue en la vuelta 57 a una velocidad de 206.852 kilómetros-hora, en un minuto y 13.191 segundos.

Esta es la victoria número 22 de Lauda en un Gran Premio de Fórmula-1. El piloto austríaco que retorna a la competición después de haber estado algunas temporadas inactivo, ha demostrado que se encuentra en un gran momento de forma y habrá que contar con él para el triunfo final.

Esta victoria en el Gran Premio Británico de Fórmula-1 se suma a los dos anteriores de Niki Lauda en lo que va del Campeonato Mundial de este año.

Tras esta victoria el piloto austríaco se encuentra a sólo medio punto de su compañero de escudería, el francés Alain Prost, que encabeza la clasificación mundial.

## BOLOS

### La pareja cántabra, campeona nacional de segunda categoría

El pasado domingo, en la modalidad de «pasabolo», se celebró el Campeonato Nacional de «parejas» de Segunda Categoría, con participación de jugadores de las Federaciones Cántabra, Vizcaína, Alavesa y Burgalesa. Intervinieron las «parejas», que previamente se habían clasificado en los primeros puestos en los Campeonatos Provinciales.

La clasificación final en los ocho primeros puestos, quedó así:

Pareja campeona: David del Río y Dionisio Gandía, con 10.811 bolos de la Federación Cántabra.

Pareja subcampeona: Antonio Fernández y Andrés Flores, con 10.542 bolos de la Federación Cántabra.

Tercera pareja: Santos Merino y José A. Medrano, con 7.971 bolos, de la Federación Cántabra.

Cuarta pareja: Primitivo Arroba y José Luis Fernández, con 7.970 de la Federación Burgalesa.

Quinta pareja: Vicente Amo y José Afuente, con 5.081 bolos de la Federación Burgalesa.

Sexta pareja: José A. Cano y Alfredo Zubizarreta, con 5.031 bolos, de la Federación Cántabra.

Séptima pareja: Jesús Callejo y Antonio Mato, con 5.001 bolos, de la Federación Vizcaína.

Octava pareja, Vicente Linares y José A. Ruiz, con 4.593 bolos, de la Federación Vizcaína.

Un año más el Campeonato de España, ha sido ganado por jugadores de la Montaña, que además colocaron otra pareja en el segundo y tercer puesto. El cuarto lugar, fue la pareja burgalesa Arroba y Fernández, quienes tuvieron la mala suerte de que se le cayese un bolo en una de las tiradas que seguramente les privó de haber estado en la eliminatoria final, y, por un solo bolo, perdieron además el tercer puesto.

El juego fue excelente, con muy pocos fallos, demostrando todos los jugadores una muy buena preparación física, y de juego. Todo ello les hizo falta en un día de sol, sin un árbol que propiciase una sola sombra para guarecerse, aguantando los más de 34 grados.

A pesar del calor hubo público a presenciar el juego y a la entrega de los trofeos, donados por las Federaciones Española y Burgalesa de Bolos, para la primera y segunda pareja y por Industriales de Briviesca, para las parejas tercera y cuarta. Para todas las parejas que intervinieron en el juego, hubo un obsequio de la bolera, consistente en una bonita caja de almendras.

## GOLF

### VICTORIA DE BALLESTEROS EN EL «OPEN» BRITANICO

St. Andrews (Escocia) (Efe). — Por segunda vez en su carrera, Severiano Ballesteros se ha adjudicado el Open británico de golf tras una apasionante lucha final con el vencedor de la pasada edición, el norteamericano Tom Watson, que ha visto frustrada la oportunidad de igualar el record de seis victorias en poder de Harry Vardon.

El «hoyo de la carretera» el fatídico 17, de par 4, ha querido mantener hasta el final su condición de juez implacable de la contienda. Hoy, la fortuna, que se le había negado en los tres días anteriores, ha sonreído al español y ha dado al traste con las aspiraciones de Watson, que luchaba por su tercer título consecutivo.

Como había pronosticado la víspera, Ballesteros ha podido, al fin, conseguir el par en este hoyo, tras un «putt» desde cinco metros que ha mantenido, durante unas décimas de segundo suspendida la atención del público que abarrotaba el campo. La bola ha quedado colgando al borde del hoyo y, finalmente, ha optado por introducirse en el agujero para satisfacción de Ballesteros, que en ese momento ha experimentado por anticipado la emoción del triunfo.

#### APOTEOSICO FINAL DE BALLESTEROS

«El conquistador español», como se conoce a Ballesteros en Gran Bretaña, ha concluido



St. Andrews (Escocia). — Por segunda vez en su carrera, Severiano Ballesteros se ha adjudicado el Open Británico de Golf tras una apasionante lucha final con el norteamericano Tom Watson. En la foto, Ballesteros expresa de esta manera su gran alegría al comprobar que la bola entra en el «hoyo de la carretera», de par 4. — (Telefoto EFE-UPI).

## LOS ANGELES 84

### Posible baja del campeón mundial Cram

Londres (Efe). — El campeón mundial de los 1.500 metros, el británico Steve Cram, no acudirá a los Juegos de Los Angeles si no es capaz de reanudar los entrenamientos de aquí a cinco días informa la Prensa londinense.

Según estos medios, Cram se ha dado a sí mismo un ultimátum para coprobar si puede acudir a la cita olímpica. Los médicos le han ordenado reposo absoluto, en tanto que se trata su muslo lesionado con bolsas de hielo.

El atleta no pudo volver a

entrenar desde la lesión que sufrió el pasado martes, en una carrera de 1.000 metros, en Edimburgo.

Cram, de 23 años, declaró al «Sunday People» que «espero volver a entrenar el lunes o el martes, y probarme en una prueba de 800 en mi club local a finales de semana. Si todo va bien, iré a Los Angeles. Pero si el viernes todavía no he podido volver a los entrenamientos, no estaré en los Juegos, porque supondría que estoy fuera de forma para tener posibilidades en Los Angeles».

## CAMPEONATO DE EUROPA SUB-16

### España y Luxemburgo, en grupo

París (Efe). — Los equipos de España y Luxemburgo compondrán el grupo 7 para la fase eliminatoria del Campeonato de Europa de fútbol Sub-16 según el resultado del sorteo efectuado por la Comisión juniors de la UEFA.

Veintiocho asociaciones nacionales, cifra record se han inscrito para esta tercera edición, que se disputará desde ahora cada año. La ronda final de la edición 1985 se jugará en Hungría y los partidos de clasificación deberán disputarse antes del 8 de Abril de 1985.

Para este tercer campeonato los equipos han sido repartidos en 9 grupos de dos equipos y 3 grupos de tres. En su calidad de país organizador Hungría se ha calificado de oficio.

El sorteo, basado en criterios geográficos, ha dado los siguientes resultados:

Grupo 1: Finlandia y Escocia.

Grupo 2: Islandia y Dinamarca.

Grupo 3: Irlanda y Noruega.

Grupo 4: Austria y Alemania Democrática.

Grupo 5: Suecia, Polonia y Alemania Federal.

Grupo 6: Unión Soviética y Checoslovaquia.

Grupo 7: Luxemburgo y España.

Grupo 8: Suiza, Italia y Portugal.

Grupo 9: Bélgica, Francia y Holanda.

Grupo 10: Chipre y Grecia.

Grupo 11: Bulgaria y Turquía.

Grupo 12: Rumania y Yugoslavia.

do su última ronda en 69, grandes fotografías en primeras bajo el par del viejo campo de St. Andrews, escenario de esta 113 edición del «British», para un total agregado de doce bajo par, 276, dos golpes menos que con lo que establece un nuevo record del Open británico en este campo.

#### ECOS DE LA PRENSA BRITANICA

Londres (Efe). — Sin excepción de tendencias ideológicas, toda la Prensa británica se rinde hoy unánimemente a los pies del golfista español Severiano Ballesteros, que ayer ganó el Open británico.

Con titulares de «Super Sevy», «Bravo, campeón» y «La gloria de Sevy», ilustrados con

ra plana, los matutinos británicos elogian la victoria de Ballesteros en este torneo, que ganó por segunda vez (la primera fue en 1979).

La importancia que los medios informativos británicos conceden al Open de golf quedó ya reflejada anoche, cuando todos los «lediarios» abrieron con el triunfo del español, al que en este país se le quiere como si fuera propio.

El «Daily Star» reproduce las declaraciones que Ballesteros hizo al término del torneo, señalando que «ganar aquí, en St. Andrews, es muy especial, muy especial porque ésta es la cuna del golf, y hacer el último recorrido con la multitud en pie gritando de alegría, vale más que todo lo que se pueda comprar con dinero».

## EL BRIVIESCA HACE SU PRESENTACION COMO NUEVO III DIVISION

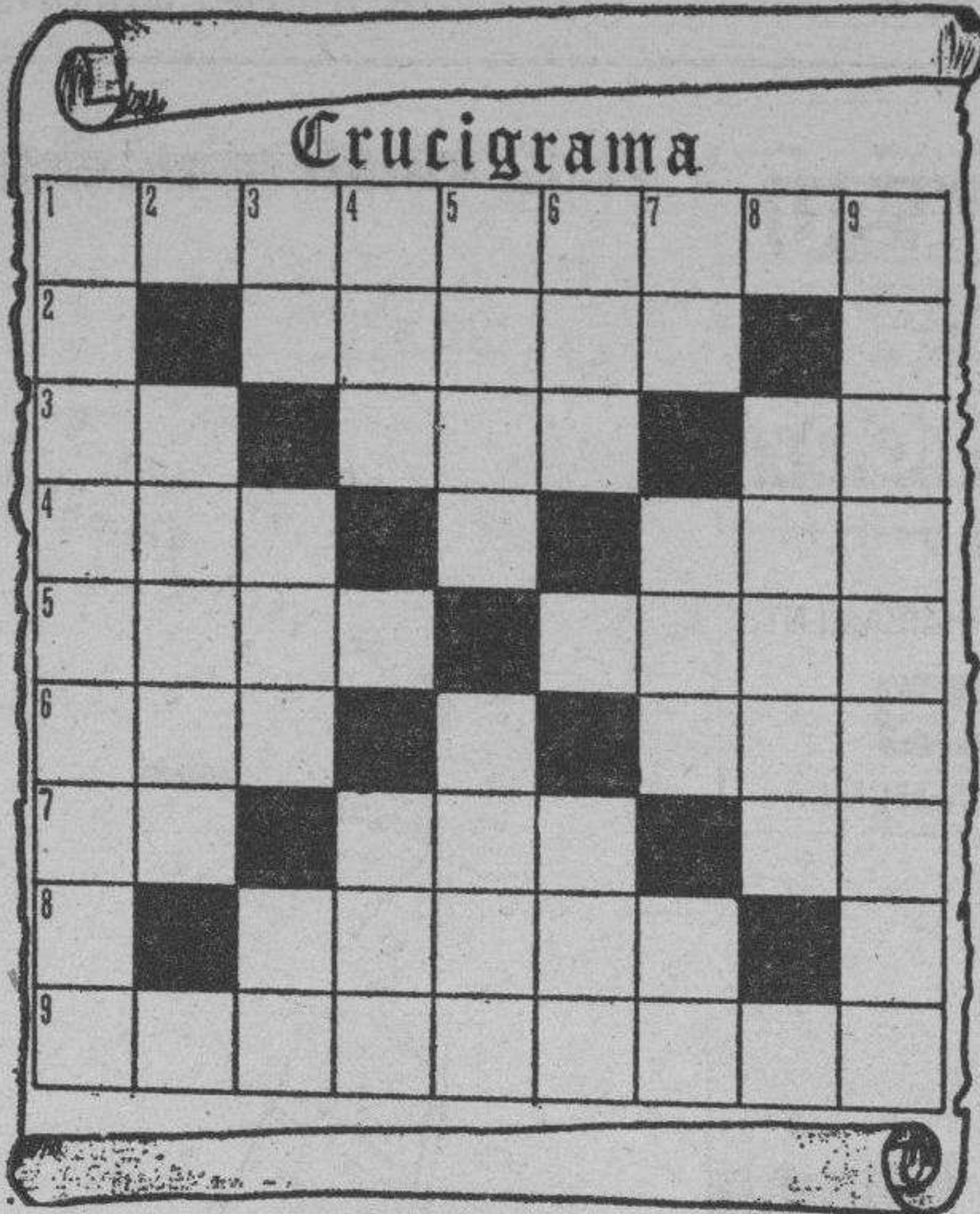
El domingo, a las 11 de la mañana, el C. F. Briviesca y en el campo del complejo municipal deportivo, efectuó la presentación oficial, con la presencia de socios y aficionados. El presidente del club, D. Alberto Sagredo, se dirigió a técnicos y jugadores, significando la importancia de representar al equipo en Tercera División.

«Esta categoría nacional se ha conseguido a base de entrega y sacrificio de todos los que componemos el Club. La directiva está orgullosa de ello y por ello, en nombre de Briviesca y la Bureba, os pedimos que la ilusión por defender todo lo que este equipo representa sea la misma porque así lo espera nuestra entusiasta afición, a la que hemos ofreci-

do nuestro anhelado ascenso, cumpliéndose una de las más brillantes etapas del club», dijo entre otras cosas el señor Sagredo.

Posteriormente y en el Santuario de Santa Casilda, asistieron a una misa oficiada por el capellán del mismo. En la homilía, el oficiante exhortó a los jugadores a que tuvieran presente la deportividad y que siempre estarían bajo el amparo de la Santa Patrona de Briviesca, tan venerada en toda la comarca.

El acto concluyó con una animada comida campestre en el Pozo Blanco. Por otra parte, los entrenamientos dirigidos por Raúl continuarán a lo largo de toda la semana, disputándose varios encuentros amistosos.



mano. — 9. Universal, que se extiende a todo el Orbe.  
**VERTICALES.** — 1. Vuelve a aparecer. — 2. Vocal. Principiante. Consonante. — 3. Artículo. Combate. Nominativo. — 4. De esta forma o manera. Vocal. Título y tratamiento honorífico. — 5. En ella se toma el café. Se alimenta. — 6. Piedra del altar. Consonante. Apócope. — 7. Dios del sol entre los antiguos egipcios. Señal de socorro. Nota musical. — 8. Vocal. (al rev.) Ciudad española. Número romano. — 9. Perteneciente o relativo al símbolo.

**Solución al anterior!**

**HORIZONTALES.** — 1. Quintilla. — 2. U. Vieja. P. — 3. eM. raA. Mu. — 4. raL. S. San. — 5. Erie. serT. — 6. neV. O. Ata. — 7. Ca. Oro. Al. — 8. I. Ileso. A. — 9. Articular.

**VERTICALES.** — 1. Querencia. — 2. U. Marea. R. — 3. IV. IIV. IT. — 4. niR. E. Olí. — 5. Teas. oreC. — 6. IJA. S. osU. — 7. La Sea. oL. — 8. L. Marta. A. — 9. Apuntalar.

**Y VA DE CUENTO...**

**SABIDURIA**

Aquel piel roja capturó en una de las correrías guerreras de su tiempo un contrabajo. De regreso al campamento, se puso a tocarlo, pero sujetando con la mano izquierda las cuerdas del instrumento siempre en el mismo punto. Tras observarle atentamente un largo rato, su mujer le dijo:

—Yo he visto hacer lo propio a un rostro pálido pero me fijé que movía continuamente los

dedos apoyándolos en distintos sitios.

El piel roja, sin inmutarse, siguió tocando a su modo, mientras contestaba desdeñoso a su cara mitad:

—El rostro pálido busca el sitio justo; yo ya lo he encontrado.

**NOVIAZGO**

Lapso de tiempo más o menos largo entre las ilusiones de color de rosa y la lavadora automática averiada.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solución al anterior!**

1. Burbuja.
2. Burbuja.
3. Burbuja.
4. Mesa.
5. Ceja.
6. Ceja.
7. Líquido en un tubo.

**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo. INEM. Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8, Burgos.

Cocinero oficial primera, 16.049. — Calderero, oficial primera, 16.048. — Mecánico Diesel, oficial primera, con carnet de conducir clase D, 16.038. — Viajante, 15.968. Viajante, 15.913. — Técnico Papelero Contramaestro de producción, 15.232.

TODOS PUEDEN HACERLO TRABAJE EN SU CASA. PYC enseña un oficio. PYC garantiza trabajo

**TRICOTOSAS EMPISAL**

ANTONIO VALDES s/n. (Junto Parque Bomberos)

ANUNCIESE EN ESTA SECCION, SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

**Inmobiliaria**

**SE VENDE PISO**

Seis habitaciones, cocina, dos baños, dos terrazas, calefacción central, muy soleado. PADRE SILVERIO, 5, 4.º A. Teléfono: 21 19 69

**VENTA DE PISOS GONZALEZ ALONSO**

Protección Oficial en Construcción G-9. C. Federico García Lorca núms 25 y 27. 3 dormitorios-salón servicios y 2 terrazas

Entrada: desde 200.000 pesetas, financiación y suale Caja Circular.

Créditos al 8% y 11%.

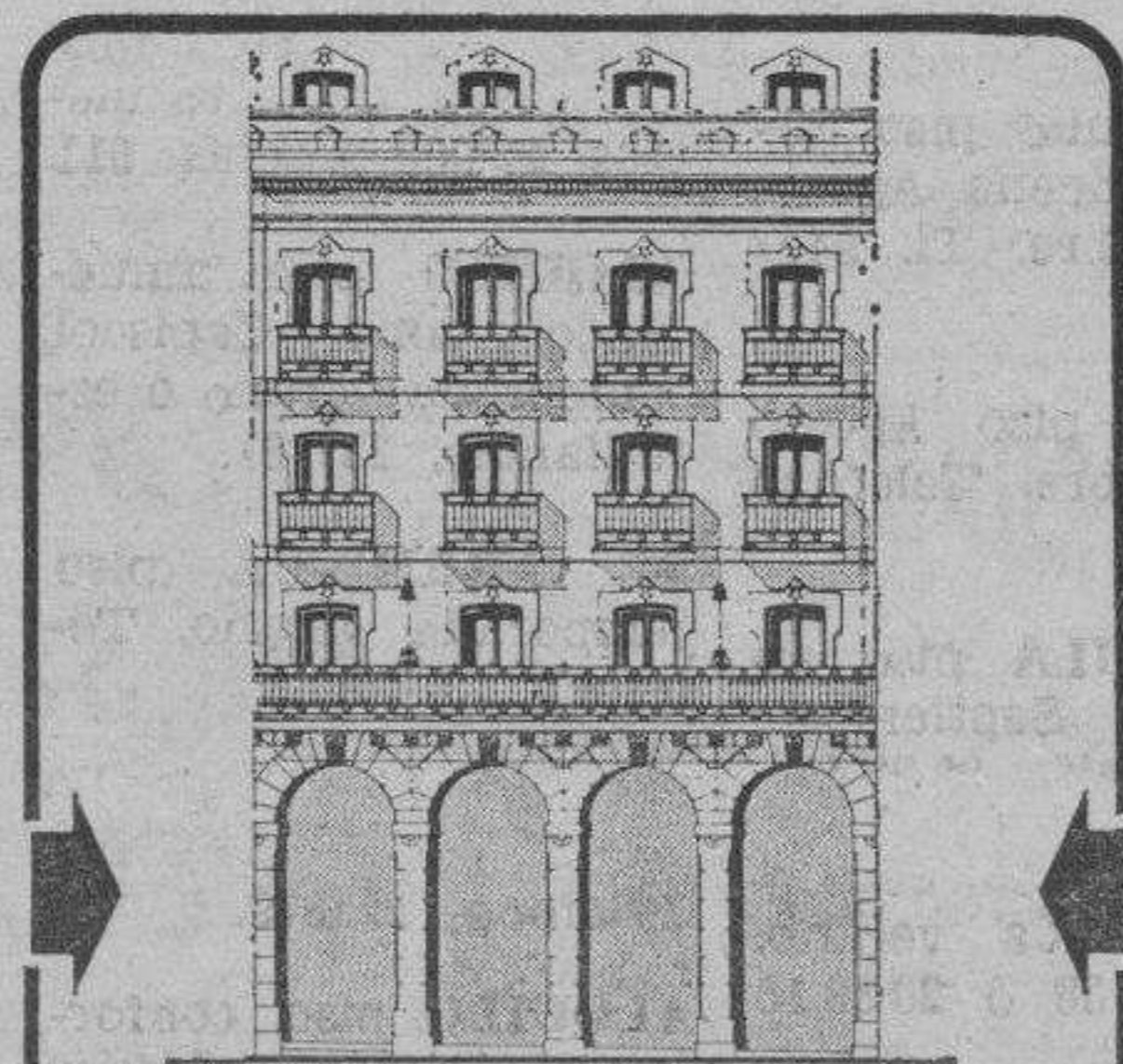
VIVIENDAS TERMINADAS LLAVE EN MANO

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales — Precios razonables — Garaje opcional

—FACILIDADES DE PAGO—

Verlos en: SANTIAGO, 27. Telfs 222374 - 225977



**VENTA DE LOCALES COMERCIALES EN LA PLAZA MAYOR DE BURGOS**

En el Pasaje Peatonal de Plaza Mayor a Sombrerería, con entradas y salidas por ambas calles.

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO



Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 7-2º. Tel. 236655

**LAS MEJORES VIVIENDAS EN LA MEJOR URBANIZACION**

- EN CONSTRUCCION FASE MUY AVANZADA.
- MAXIMA CALIDAD CON GARAJE OPCIONAL.
- FINANCIAM. CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.
- ENTREGAS AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION.
- AYUDA PERSONAL AL COMPRADOR ESTUDIAMOS SU CASO Y CONDICIONES PARTICULARES.

CONSTRUYE Y VENDE: **ARRANZ ACINAS** Informes incluso sábados mañana Plaza de España, 1.º

**VENDO CASA A ESTRENAR DE PLANTA Y PISO EN TORREPADRE**

A 50 KILOMETROS DE BURGOS. Cuatro habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo muy soleado y barata, frontón municipal a 150 metros río Arlanzón (Juan Lasala Torrepadre. Burgos)

**SE ARRIENDA CASA MAESTROS EN ZUMEL**

Con agua y luz, a 18 kilómetros de Burgos. Tratar: Presidente de la Junta Administrativa.

**¡OPORTUNIDAD!**

Local 32 m2, doblado, Parque Avenidas. Informa y vende: **SANTOS** Agente de la Propiedad Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**Motor**

**VEHICULOS INDUSTRIALES PROCEDENTES DE CAMBIO**

**TRACTO-CAMIONES**

MERCEDES 380 CV Doble carro. MERCEDES 260 CV. MERCEDES 1932 Varios. MAN 1932 - 350 CV. DODGE 300 Varios. DODGE 300 Doble carro. PEGASO 306 CV.

**CAMIONES**

MERCEDES A 2632 Dumper basculante forestal. PEGASO 3060 Dumper. DODGE 350 4 ejes basculante 4 años. DODGE 300 4 ejes basculante 4 años. DODGE 300 Doble dirección carrocería normal 5 años. DODGE 300 Acerbi 3 ejes carrocería normal 5 años. DODGE 300 Doble dirección carrocería normal 8 años. DODGE 3 ejes furgón isoterma con equipo de frío. Plataforma tipo TIR con freno eléctrico Varios. Plataforma isoterma de 13 mts.

Facilidades de pago. Cesión de tarjeta de transporte.

**COMERCIAL GAZPI S.A.**

Concesionario MERCEDES Ctra de Irún Km 4 Tfno. (948) 33 00 11.

ARRE - PAMPLONA

**Servicios**

**EL REMIENDO TALLER DEL ARREGLO**

Transformamos rápidamente todo tipo de prendas, especialistas en trajes regionales a medida.

VISITENOS Y VEA EXPOSICION

PLAZA MAYOR, 9.

Teléfono: 23 14 13.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Servicios

SEX-SHOP

Venta y cambio de videos y peliculas Super 8... Proyección de videos en cabinas individuales... Revistas y gran variedad en articulos de importación... Calle Hospital Militar 3 (junto Plaza Vega) BURGOS... También servimos a domicilio Abierto de 10 a 14 y de 15,30 a 22 horas. Teléfono (947) 20 24 11 (Domingos y festivos inclusive)

- REPRODUCCION DE PLANOS
FOTOCOPIAS
PLASTIFICADOS

Al momento en:



Vitoria, 13 - BURGOS

¿FUNCIONA SU PORTERO ELECTRONICO?

LLAMENOS AL TELF. 22 07 12 ATENDEMOS LOS AVISOS DIARIAMENTE

FERMAX

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Varios

ESTE VERANO PRACTICA EL WINDSURF CON EL CLUB DE VELA ARLANZON!!!



Informes: ALEX SPORT

Plaza Regino Sáinz de la Maza, 7 Teléfono 23 10 60

MOBILIARIO DE HOGAR Y OFICINA

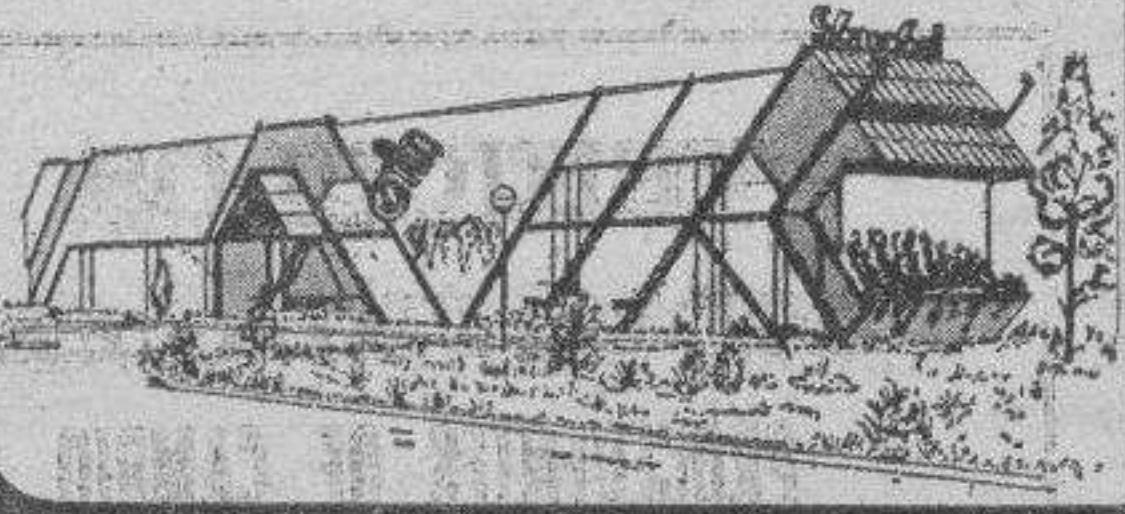
El mueble de hogar y oficina más actual y vanguardista de Burgos.

Una tienda de muebles que tiene algo más que muebles; ideas, imaginación, recursos.

Y la garantía de ser atendido por decoradores profesionales.

Símobel, S.A.

Carretera Logroño, s/n - (Castañares) Teléfono 220504



Instale su Calefacción Individual por 7.400 Pts. al mes (AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
Para cualquier combustible.
Instalación en horas.
Solicite información sin compromiso



ATICASA SAN PEDRO CARDEÑA, 54 Telfs. 210551-215355



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA O DESPACHO.

VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13 Y SE SORPRENDERÁ DE LAS OPORTUNIDADES



NUESTROS TELEFONOS:

- ADMINISTRACION ... 21 15 11
ADM. DELEGADA ... 20 28 25

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

SE BUSCA casa unifamiliar en alquiler Teléfono 201232

DE LA FUENTE: Alquiler nave industrial 500 m. agua, luz, teléfono, Villalonguejar, San Pablo. 12-C 6.º C

SE ALQUILA piso Benidorm, 20 metros plaza, 2.º quincena Agosto. Informes 20 61 55.

ALQUILO chalets - apartamentos, baratos Torreveja, Benidorm (Alicante), Concepción 12. Telf. 20 17 71.

ALQUILO apartamento céntrico, meses verano, servicios centrales gran terraza. Teléfono 205477.

BENIDORM. Alquiler su apartamento en Agencia Avila. Teléfono (965) 855774. «Apartado de Correos 111 Benidorm».

ALQUILO apartamentos bungalows, chalets Peñiscola, Benicarló Vinaroz. (964) 471645.

ALQUILO oficina 17 metros, C/ Miranda, 17 Informes portería

SE ALQUILA piso C/ Madrid, amueblado. Tl 207502.

SANTOS. Alquiler piso lujo, tenis, piscina, sauna, residencial Julio Sáez Hoya. 8.

ALQUILO apartamento amueblado, dos dormitorios, salón, baño y cocina totalmente equipada. Tiene garaje y está situado zona Avda. General Yagüe - Reyes Católicos. Teléfs. 20 69 90 - 21 25 86.

SANTOS. En alquiler necesito piso para cliente, zona Vigón, Tesorera, Calzadas, 3 y salón, suficiente.

ALQUILO piso teléfono 21 08 23, llamar sábado y lunes.

PISOS alquiler. Económicos, distintas zonas, precios, alturas. Magda González.

SANTANDER. Alquiler piso Agosto - Septiembre, céntrico. Teléfono 37 28 05 (mañanas hasta 11,30 noches a partir 22,30 horas).

SE ALQUILA piso temporada verano, muy céntrico. Telf. 2339 91

SE ALQUILA apartamento Agosto y Septiembre, en Peñiscola (Castellón). En plaza San Pablo n.º 12, 6.º A. Telf. 21 48 84.

ALQUILO pisos amueblados meses Agosto y Septiembre a 100 m. playa Isla (Santander) Telf. 942 - 63 04 16.

URGENTE. Necesito piso alquiler por temporada, zona Residencia Sanitaria, económico. Telf. 22 54 59.

ALQUILO lonja de 50 m.2 en Barriada Zurbarán y calle Sta. Bárbara. Telf. 20 51 62.

ALQUILO piso céntrico, amplio, estudiantes, militares o temporada. Telf. 21 01 91.

SANTANDER. Playa Somo, alquiler piso segunda quincena Agosto y Septiembre. Tl. 942/221130

ALQUILO piso Agosto y Septiembre. Teléfono 21 05 97.

SE ALQUILA piso en Alicante, Septiembre, barato. Telf. 22 32 42.

ALQUILO piso céntrico, temporada verano. Telf. 22 44 88 ó 20 89 16

ALQUILO piso amueblado, temporada, zona Residencia Sanitaria. Calefacción central. 22 64 88.

TORREVIEJA. Se alquila chalet todas comodidades. 1.º quincena de Agosto. Teléfono 2073 11.

ALICANTE. Alquiler apartamento dos dormitorios, del 21 al 31 de Julio. ¡Ocasión! Mil pesetas diarias. Tlf 20 09 15.

BENIDORM apartamentos. 965-858993.

VERANEIO Julio, Agosto y Septiembre en Playas de Isla (Cantabria). Hotel comodísimo. Telf. 942-63 03 49

ALQUILO apartamento nuevo, amueblado, céntrico. Confortable. Telf 2089 97.

PRIGO. Mesón. Alquiler. Zona Fernán González. Completamente instalado. Barato. 5840.

PRIGO. Hostel alquiler. Espinosa Monteros. 16 dormitorios con baño. 5684.

PRIGO. Parque San Francisco. Local 65 metros. 22.000 pesetas. 611.

ALQUILO piso amueblado, zona Capiscot, temporada verano o estudiantes, 237731.

SE ARRIENDA piso, temporada verano. Teléfono, 218130.

EN Villadiego, alquiler casa amplia y locales. Teléfono, 211379.

ALQUILO piso, confortable, llamar teléfono 225520.

SANTANDER. Alquiler piso segunda quincena Agosto. Garaje, columnio. 942/335848.

CAFETERIA céntrica. Pleno rendimiento. Entrada inmediata. Urge traslado. Magda González.

CUARTELES, piso cinco dormitorios, salón. Serv. centrales, garaje. Tercero. Magda González.

ANUNCIESE en esta Sección.

SE ALQUILA apartamento-estudio. Completamente amueblado. Zona centro. Teléfono, 215913.

ALQUILO piso, General Mola, 4-4.º. Verlo de 7 a 8 tarde.

ALQUILO local-almacén. Teléfonos, 230934-215786.

ALQUILO piso, servicios centrales, cuatro dormitorios, salón, dos baños. 230934.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono, 237640 de 11 a 1 y de 5 a 8.

SE ALQUILA piso amueblado, Laín Calvo. Telf. 207918.

SE ALQUILA piso temporada verano. Teléfono, 201524.

LAREDO (Cantabria). Alquiler piso Agosto y Septiembre. Teléfono, 942/606539.

OKAPI. Salas de los Infantes, librería, bazar se alquila. Telf. 38 00 13 de 10 a 12.

ALQUILAMOS oficinas muy céntricas y comerciales Distintas superficies. Informes: teléfono 200041.

BENIDORM. Alquiler estudios apartamentos, quincenas, semanas Rentapart Teléfono (965) 854000.

DIARIO DE BURGOS soporte publicitario burgalés de una gran efectividad.

Automóviles y accesorios

COMPRUEBELLO en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas a precios de verdadera ocasión Arzobispo de Castro 2

R-18 DIESEL Ford Capri, Talbot Samba Peugeot 504 R-13 GTL R-5, Fiesta Todavía Vitoria. 169 Entrada por C/ Lavaderos Tlf 23 79 50

AUTOMOVILES VARRONA - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos Garantizados mínima entrada Facilidades hasta 36 meses Madrid 17 Teléfono 237087

AUTOMOVILES Feliz Santana Vendedor autorizado. Seat Audi Volkswagen, tasación del usado a domicilio Oportunidades procedente de cambio Abierto hasta las nueve incluso sábados Francisco Grandmontagne 22 y Eladio Perlado. 12 Teléfono 21 50 50

VENDO Avia 3500 carnet 2.º BU-9000-B. Talleres Restituto Martín. Telf. 50 07 57. Aranda de Duero.

FAUDENZ, S. L., alquiler de coches sin conductor Diesel y gasolina Buenas condiciones Calle Molino Salinas, s/n Teléfonos 220064. 236338

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION





La Bolsa

CAMINO DEL RECORD

Madrid. — (Colpisa, por Guillermo M. Oviedo)

A pesar de ser lunes y período vacacional los ánimos en el patio de operaciones no han decaído y se hicieron buenas las expectativas alcistas con que se cerró la última sesión de la pasada semana, y prácticamente todo el mundo da por hecho la consecución de un nuevo record del índice general en las próximas sesiones. Mientras, en la mayoría de los corros se hizo notar la presencia del dinero y hasta los calores «pesados» de las siderometalúrgicas experimentaron ligeras subidas. Pero los grandes animadores siguen siendo los Bancos. Todos intentando ir a rueda de Banesto, —que volvió a subir cinco enteros— y que ha comenzado a provocar la reacción de los demás, obligándoles a incrementar el dinero disponible en sus cajas —«que ponen ellos mismos»— por eso del qué dirán. Pero la pregunta que circula por el parquet es si esta «avanzadilla» de los Bancos —a las órdenes del Banesto— va a conseguir consolidar las nuevas posiciones o tan sólo se va a tratar de una razzia —atacar y volver al campamento base—.

En el sector eléctrico todos los valores experimentaron subidas a excepción de Hidrola —a la que no parece favorecer eso de que sea el primer corro que se celebre en la sesión porque muchos andan aún medio dormidos, sobre todo tras el fin de semana— e Iberduero que aunque le perjudica el nuevo sistema de compensaciones ha sabido mantener una posición firme. Ello hace que se mantengan las expectativas favorables en este sector, a la

espera de que «dinero fresco» se sitúe en estos títulos de renta variables.

En los demás grupos, continúa el ascenso de El Aguila y de las sociedades de inversión mobiliaria —fieles a la corporación bancaria, en su mayoría—. Además, los valores siderometalúrgicos han sabido aprovecharse también de «dinero fresco» existente en el mercado, hasta que la nueva Ley de activos financieros pueda permitir la colocación en dichos valores de algún pico que otro.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

BANCOS. — Santander, 333; Exterior de España, 205; Central, 341; Español de Crédito, 356; Hispano Americano, 249; Popular, 320; Fomento, 143; Bilbao, 344; Vizcaya, 391; Bankinter, 187; Bonos Santander, 100.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 175; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 173; Fecsa 1.000, 47,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 128,50; H.ª Española, 54,25; Iberduero, ordinarias, 63; Sevillanas de Electricidad, 54; Unión Eléctrica Madrileña, 53,75; H.ª Cataluña, 48,25.

VARIAS. — El Aguila, 227; Ebro, 412; Dragados y Cons-

trucciones, 155; Encinar, 377; Inmb. Metropolitana, 186; Urbis, 40; Vacesa, 201; Urbanizadora Metro, 355; General de Inversiones, 108; Fibansa, 171; Duro Felguera, 308; Ponferrada, 41; CAMPESA, 216; Tabacalera, 111,25; Bansaliber, 168; Cros, 43,75; Energía e Ind. Aragonesas, 82,75; Explosivos, 29,50; Española de Petróleos, 133; Fenix, 398; Hornos de Vizcaya, 22; Auxiliar de Ferrocarriles, 73; Metalúrgica Santa Ana, 54,25; F. A. S. A., 102; Nueva Montaña Quijano, 33; Telefónica, 81; Mobinter, 105; Céivasa, 193; BANSERFOND, 60,73.

Banco de Santander BOLSAS — BANCA — CAMBIO Espolón, 12

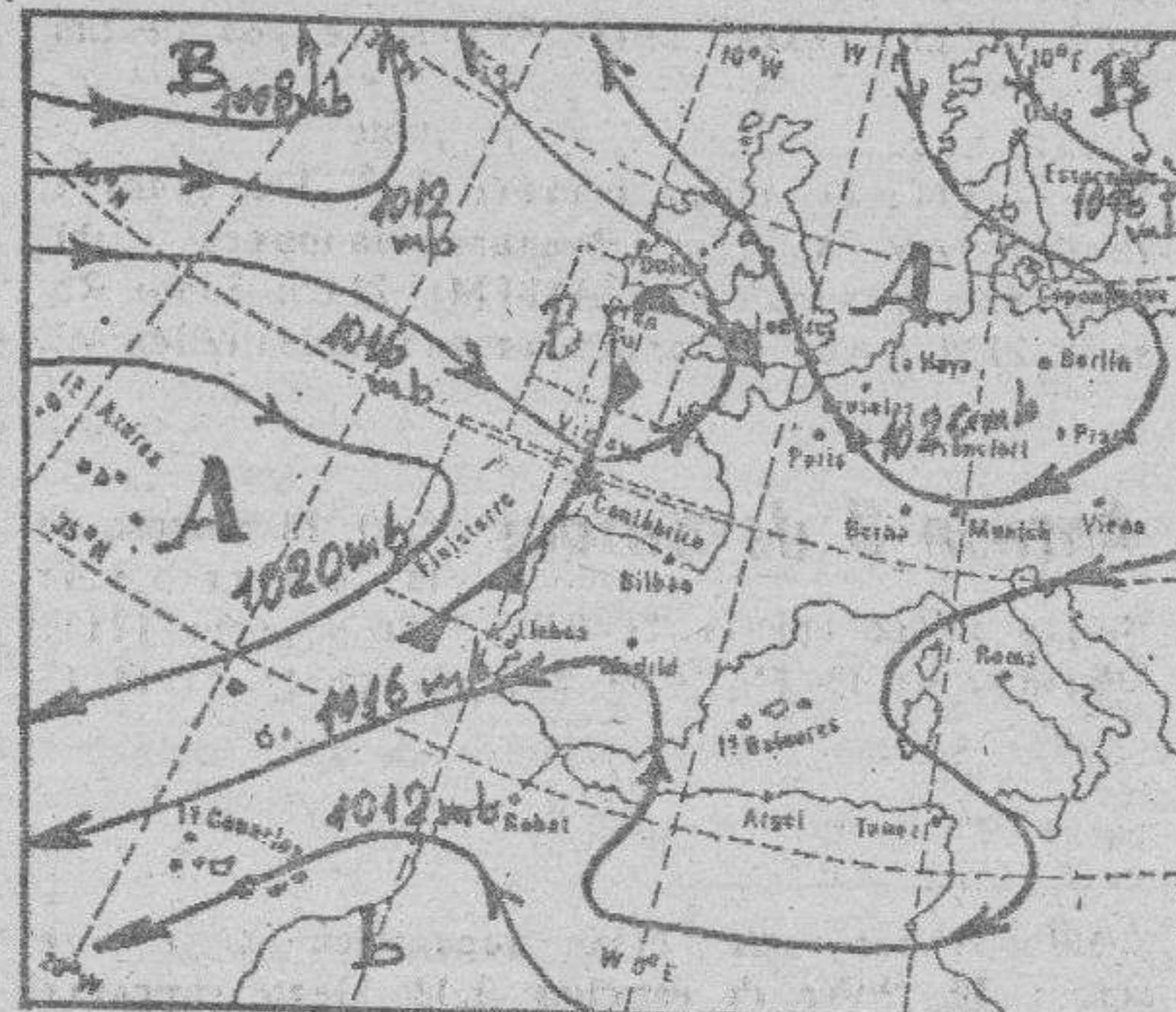
Crónica del tiempo

LIGERO CAMBIO

Madrid. — (Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Empieza a debilitarse y a irse hacia el Este un anticiclón que venía estando sobre las islas británicas y que impedía el acercamiento a Europa de las borrascas atlánticas. Con ello, dichas perturbaciones se acercarán a dichas islas y entrarán en ellas y algo afectarán al Noroeste y Norte de España, notándose un ligero cambio también en las demás regiones de la Península, aunque tanto menos cuanto más al Sur y más al Este. Las temperaturas se aliviarán un poco.



EL TIEMPO PARA HOY

Nublados, nieblas y algunos chubascos poco importantes en Galicia. Nubosidad variable en el Cantábrico, con alguna llovizna, menos probable cuanto más al Este. Aumentos de nubosidad en las mesetas y alta Extremadura, con pequeño riesgo de alguna tormenta aislada, menos probable cuanto más al Sur. Nada notable en las demás regiones.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 33; Bilbao, 23; Santander, 24; San Sebastián, 27; Vitoria, 32; Pamplona, 35; Logroño, 33; La Coruña, 18; Valladolid, 37; Avila, 31; Soria, 32; Zaragoza, 31; Barcelona, 27; Valencia, 28; Madrid, 36; Sevilla, 35; Málaga, 29; Palma de Mallorca, 29; Las Palmas, 29.

Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Se fueron ya las complicaciones de «Yo robo, tu chantajeas, ella estafa, y además un muerto» y en su lugar tendremos una obra de teatro de Germán Ubillos: «El reinado de los lobos», cuya adaptación televisiva ha sido realizada por Pedro Pérez Oliva. Con esta pieza teatral, editada hace diez años y estrenada en salas comerciales, TVE, inicia un ciclo dedicado al teatro, que ya en otras ocasiones, ha ocupado la noche de los martes.

«El reinado de los lobos» es una obra dramática de triste final, un drama familiar entre un padre y unos hijos que no se entienden. La obra de Germán Ubillos presenta una serie de personajes de una familia cuyo patrimonio es una fábrica, de la que unos se desentendieron y por la que otros, en diferentes épocas, sienten un interés que les lleva a extremos inexplicables. Es un enfrentamiento generacional entre un padre y sus hijos con el telón de fondo de la guerra civil.

Las escenas entre Pablo, el padre, y sus hijos son de gran dureza, pues el progenitor, en su afán de que sus hijos tengan lo que él no tuvo quiere imponerles un camino que no aceptan.

PLACIDO DOMINGO EN U.H.F.

El tenor español Plácido Domingo y la cantante Ca-

rol Neblett protagonizan la ópera «La fanciulla del West» que se emite esta noche en UHF en el espacio «La Opera». «La fanciulla de West» está basada en la obra de David Velasco, «La chica del dorado Oeste», con música de Giacomo Puccini, y textos de Gualtero Civinini y Carlo Zangarini. La orquesta y coros son de la Royal Opera House, dirigidos por Wello Santi; los decorados, del galardonado con el Oscar Ken Adam. Fue grabada en la Royal Opera House, Covent Garden, en Noviembre del 82 por John Vernon.

CUMPLEAÑOS DE «PUESTA A PUNTO»

El programa de gimnasia «Puesta a punto» que presenta Eva Nasarre celebra hoy su doscientos cumpleaños. Hace ya doscientos días que Eva intenta convencer desde la pequeña pantalla de lo necesario de mover el cuerpo para estar en forma. En medio de problemas personales tras la separación de su marido ha venido la ruptura con su novio (Luis), y de comentarios sobre la incorporación al programa de la atleta Susana Mendizábal (aclarados posteriormente de que no se trataba de una sustitución de la Nasarre, sino de un «fichaje» más para los últimos minutos de programa), «Puesta a punto» celebra su bicentenario.

ROSA LEON EN «LA TARDE»

Rosa León cantará esta tarde en el programa de Pepe Abril, «La tarde» al que ha sido invitada Nadiuska y se tratará entre otros temas de las alergias cosméticas. Tendremos también información sobre la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, y conexiones en directo desde «Estartit (Gerona).

RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.

CHAPARRAL. — Especialidades: cocina francesa. Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.

COUPS. — Banquetes, bodas y convenciones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.

GAONA. — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.

LANDILLA. — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 235. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.

LA CUEVA. — Especialidad: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos, noche.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.

MARISCOS PIÑEIRO. — Menú diario (mediodía). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON LOS HERREROS. Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.

MESON DEL VENA. — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuerzo económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.

PARRY'S. — Lain Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.

PIÑEIRO. — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas. Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32.

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún, (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

ROA

CHULETA. — Especialidad en lechazo asado al horno, besugo a la plancha, setas de la casa y fabada «al chuleta» los jueves. Abierto todos los días. General Varella, 6. Telfs. 540312 y 540215.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 24 de Julio de 1954, tado permanecieron ayer unas horas en nuestra ciudad.

- EN la sesión de anoche, el alcalde anunció el posible aplazamiento de las fiestas cívicas hasta el año próximo.
• LAS nietas del Jefe del Estado permanecieron ayer unas horas en nuestra ciudad.
• HOY comienzan las fiestas patronales del Arma de Caballería
• LA temperatura máxima de ayer fue de 27,4 grados y la mínima de 12,0.

Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

Formulario for subscription details including name, address, and pricing information.

HOY

PAGINAS DEPORTIVAS

Dedicadas a todos los deportes, Crónicas especiales burgalesas

Diario de Burgos

Con una seleccionada PUBLICIDAD

Garantizada por la gran difusión del periódico, controlada por O.I.P.

RADIO-TV

Radio Popular AM. 1.134 Kc. - 6,00: España en pijama. 8,00: Burgos noticia. Matinal. 8,30: Informativo regional. 8,55: Protagonistas, vosotros Luis del Olmo (AM-FM). 13,05: Carrusel. 14,00: Burgos, noticia. Mediodía. 14,30: Mediodía cadena popular. 15,00: Musical 120. 17,05: Popular, popular. Alejo García (AM-FM). 19,30: Escala de sol 20,30: Música para un atardecer de verano. 21,30: Voces sin ocaso. 22,00: Medianoche cadena popular 22,15: ¡Goles! 22,45: Festival de jazz de San Sebastián. 1,00: Encarna de noche. 4,00: El búho hispánico. Cada hora: Noticias «en punto». - FM. 95,4 Mc. - 8,00: De buena mañana. 8,55: Protagonistas, vosotros. (AM-FM). 13,05: Programación musical 15,00: Programación simultánea (AM-FM). 21,05: Santo Rosario. 21,20 a 4,00: Programación simultánea (AM-FM).

Antena 3 de Burgos 6,00: El primero de la mañana 8,30: Burgos ciudad abierta (\*) 9,05: Viva la gente. 12,05: De aquí a las dos (\*) 14,05: Segunda edición (\*) 14,30: Crónica 3 15,05: Usted pregunta 16,05: Buenas tardes (\*) 17,05: Gente simpática 18,30: Los 33 de Antena 3 (\*) 20,05: Tercera hora (\*) 20,30: Deportes 21,05: Dial 3 (\*) 22,05: La salud es lo que importa 23,00: La hora cero 24,00: Supergarcía en la hora cero 1,30: Polvo de estrellas 3,02: Gente simpática (repetición) 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición) - N.B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales. Cada hora en punto, entre las nueve de la mañana y las diez de la noche boletines informativos.

Radio 80 97.0 F.M. - 7,00: Despertador. 8,00: El bus de las 7,30. 11,00: Burgos entre todos. 12,00: Las guías de casi todo. 13,00: Burgos entre todos. 14,00: Informativo nacional. 14,20: Burgos estéreo 80. 15,00: Mara. 18,00: Rock alrededor del reloj. 18,30: Kanguro 20,00: Burgos última hora. 20,05: Burgos musical. 21,00: Musical especial. 22,00: Informativo nacional. 22,30: Barbacoa. 24,00: Supergarcía. 1,30 a 7,00: Tren de madrugada. - (Los viernes de 2,30 a 24,00 Guía del vídeo). 24,00 a 1,30: Supergarcía. 1,30 a 9,00: Tren de madrugada. - A todas horas menos tres minutos noticias.

Televisión Española

Table with columns: HORA, PROGRAMA, UHF. Rows include: 13,30 Carta de ajuste. 14,00 Tiempo nuestro. 14,30 Informativo regional. 15,00 Telediario. 15,35 Cuentos del mono de oro. 16,25 Tocata. 17,25 ¡Hola, chicos! 17,30 Dabadabadá. 18,00 Barrio Sésamo. 18,30 Hípica. 19,30 La tarde. 20,30 Al mí por mí. 1,00 Telediario. 21,35 El hombre y la Tierra. Fauna ibérica. 22,05 «El reinado de los lobos». 23,40 En portada. 0,30 Telediario. 0,35 Cierre.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

- SE VENDE EN: Goya, 63; Serrano, 78; Recoletos; P.º de la Castellana, 114; P.º de la Castellana, 153; P.º de la Castellana, 164; Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming; Concha Espina, 6; Sol, 13; Sol, 1; Sol, 11; Pl. Isabel II, 2 (Opera); Alcalá, 36; Alcalá, 39; Alcalá, 50; Cibeles-P.º del Prado; Cibelez-Pasaje; Pl. de las Cortes, 8; Pl. de Cánovas del Castillo; P.º del Prado, 20; Mayor, 6; Gran Vía, 38; Gran Vía, 50; Gran Vía, 58; Pl. de España, 2; Princesa, 23; Princesa, 65; Quintana, 19; Gran Vía, 31.

Santoral

Ss. Arnulfo, Blámaco, Boris, Calcedonio, Cristina, mrs.; Declano, ob.; Eufrosia, Fagna, Fantino, Fergus, Gerburga, ab.; Meneo y Capitón, mrs.; Mercurio y Efrén, mrs.; Niceta y Aquilina, mrs.; Nicolás, Paracio, ob.; Ruricio, ob.; Sigolena, ab.; Ursicino, ob.; Víctor, Estercario y Antinógenes de Mérida, Vulfado y Rufino, mártires.

Misa: De Feria.

Registro Civil

NACIMIENTOS. - Miguel Jiménez y Pineda, Verónica Vázquez y Moreno, Lorena Saldaña y Melgosa, Rodrigo Gutiérrez y Vadillo, Berta Díez y García, Yesica Ortega y Martínez, Carolina Ortega y Alonso, Jimena Bañuelos y Santamaría, Gustavo Carrales e Iglesias, Lorena González y Sanz, Beatriz Muñoz y García, Neftalí Moya y Arangobia, María Vanesa Sastre y Manjón, Rocío Gutiérrez y Bermejo, Laura García y García, Luis Emilio Piza y Jiménez, María Anunciación Barriuso y Velasco.

DEFUNCIONES. - Venancio de Domingo y Peña, 79 años, de Barbadillo del Mercado; José Alonso Bravo, de Palazuelos de Villadiego; Adelaida Robledo y Díez, 85 años, de Gredilla de Sedano; Gaudelina Sáiz y Martínez, 83 años, de Mazuelo de Muñoz; Jesús García y Herrero, 52 años, de Renedo de Valdelucio; Miguel Martínez y López, 90 años, de Rabé de las Calzadas; Dolores Rivero y Rivero, 75 años, de Jaramillo de la Fuente; Francisco Fernández López, 78 años, de Lancharés (Santander).

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»: Barómetro. - Presión atmosférica, 690,1 milibares. Temperatura ambiente. - Máxima, 35,4 grados, a las 15 horas. Mínima, 16,8 grados, a las 8 horas. Dirección del viento: W. Higrómetro. - Humedad ambiente, 13 por ciento.

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 7.404; con 5.000 pesetas, los terminados en 404; con 500 pesetas, los terminados en 04; y reintegro, los terminados en 4; premio de 1.250 pesetas, los números 7.403 y 7.405, anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS N.º 7404 premiado en el sorteo de ayer MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Cufiño, Plaza de Primo Rivera, 2; García Chanchetru, Vitoria, 200; Garriga, Diego Lafnez, 16. SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Cufiño, Plaza Primo Rivera, 2.

Taxis

Table with columns: PLAZA, HORAS, TARIFA. Rows include: Pl. Conde de Castro. 23 32 35; Avda. Gamonal ... 22 44 06; Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 55; Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55; Conde Jordana ... 20 30 88; Plaza de Vega ... 23 28 62

Urgencias

Table with columns: SERVICIO, HORAS, TARIFA. Rows include: Servicio de Policía ... 0 91; Servicio Policía Municipal ... 0 92; Bomberos ... 20 13 10; Casa de Socorro ... 21 14 10; Guardia Civil ... 22 11 00; Seguridad Social ... 22 18 00; Seguridad Social (Urgenc. ambulancias) ... 22 14 77; Cruz Roja ... 21 23 11; Policía Municipal ... 20 21 38; Policía Municipal (Gamonal) ... 22 38 39; Teléfono Esperanza ... 20 73 57; Obras Públicas ... 22 45 00; Ambulancia (part.) ... 20 94 52; RENFE ... 20 35 69; Tele-Ruta ... 91/441 72 22; Asociación de Alcohólicos Anónimos ... 20 17 29

Table with columns: LOCALIDAD, SERVICIO, HORAS, TARIFA. Rows include: Miranda de Ebro: Bomberos ... 31 00 00; Casa de Socorro ... 31 13 29; Guardia Civil ... 31 00 39; Seguridad Social ... 32 06 08; Cruz Roja ... 31 00 37; Policía ... 31 00 95. Aranda de Duero: Bomberos ... 50 07 98; Guardia Civil ... 50 00 85; Cruz Roja ... 50 26 18; Policía ... 51 01 00. Lerma: Guardia Civil ... 17 00 37; Cruz Roja ... 17 00 60. Roa: Guardia Civil ... 54 00 13; Cruz Roja ... 54 01 84. Medina de Pomar: Guardia Civil ... 11 07 06. Briviesca: Guardia Civil ... 59 00 34; Cruz Roja ... 59 08 28. Belorado: Guardia Civil ... 58 00 46; Cruz Roja ... 58 01 89. Villarcayo: Guardia Civil ... 10 00 17; Cruz Roja ... 10 01 18.

Table with columns: LOCALIDAD, SERVICIO, HORAS, TARIFA. Rows include: Salas de los Infantes: Guardia Civil ... 38 00 10; Ambulancia Municipal ... 38 09 31; Servicio de Prevención y Salvamento ... 39 09 89; Villadiego: Guardia Civil ... 36 00 04; Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 04 y 36 00 01. Espinosa de los Monteros: Guardia Civil ... 12 00 05; Cruz Roja ... 12 03 93. Melgar de Fernamental: Guardia Civil ... 37 20 18; Ambulancia (Particular) ... 37 24 22 y 37 21 38. Valle de Mena: Cruz Roja ... 12 62 92.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. - XIX ENINCI. A las 5,30, especial niños, 150 pesetas. «Parchis contra el hombre invisible», de Adrián Quiroga, con el Grupo Parchis. A las 8, «El asesino de Rosemary», de Zito. Gran emoción y suspense. A las 11 de la noche, «Phantasma II», de Tobe Hooper. Basada en la obra de Stephen King, el autor de «El resplandor».

GOYA. - ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. Vuelve la película musical más importante de los últimos tiempos. «Empieza el espectáculo». Color. Ganadora de 4 Oscar y Palma de Oro en Cannes. Sus amores, sus fracasos, y todo a través del gran amor de su vida. «El baile». «Empieza el espectáculo». Con Roy Scheider y Jessica Lange. No recomendada menores 14 años.

CALATRAVAS. - 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! del espectacular e impresionante estreno. ¡Todo acción-emoción!: «Star Trek (La ira de Khan)». William Shatner, Leonard Nimoy, etc. En los confines del Universo se encuentra el principio de la venganza «Star Trek II». (Men.). Y, mañana proyectamos «Viaje alucinante». ¡Sorprendente!

GRAN TEATRO. - Temporada de fantásticos programas. Hoy, en sesión continua desde las 5 tarde. «Dos horas menos cuarto antes de Jesucristo». La película que los romanos hubieran querido ver si el cine hubiese existido. De grandes carcajadas y el film policíaco más premiado, «El Membrillo». La lucha urbana contra la delincuencia salvaje y violenta. (No recomendado a menores 18 años).

CONDAL. - Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa soberbio, «La vendedora de ropa interior». El film más divertido y disparatado, con los más populares cómicos del cine español y «La casa de cristal». Un film hoy de gran actualidad. La verdad sobre la vida penitenciaria. Concha de Oro del Festival de San Sebastián. (No recomendado menores 18 años).

LIDO. - CERRADO. TIVOLI (El cine donde todo el año es temporada). - 5,30, 7,45 y 10,30 («Cuarto semana») del estreno más comentado «Los santos inocentes». De Miguel Delibes llevada a la pantalla por Camus con dura acerba crítica social Alfredo Landa y Paco Rabal (premios interpretación Cannes-84) (Mayores 13).

CONSULADO: ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Just. Jacquin que descubrió a «Emmanuel», nos contó la «Historia de O»; presentó a «Madame Claude», nos escandaliza ahora con «El amante de Lady Chatterley». Color, con Sylvia Kristel, más bella, sensual y apasionada que nunca. «El amante de Lady Chatterley». No recomendada para menores 18 años.

Salas de Arte ESCORPIO. - Chema Varona. Pinturas. Horas de visita, laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

CORDON (Cine de estreno). - 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Tercera semana de éxito-diversión! con los alumnos más chiflados de la «Loca Academia de Policía». Steve Guttenberg, Kim Cattral, etc. Puede llamarles lo que quiera... ¡Pero nunca cuando les necesite! «Loca Academia de Policía». (Mayores 13).

BUA 2. - Oleos de Xubero. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

DUCAL. - Hoy, de 4 a 12. Doble cumbre. «Sábado negro». Un film violento, sangrante, tremendo, donde sólo existe el odio, la depreciación y el vicio y «El violador (El tío del sacco)». Nadiuska, con un «no quiero ni puedo» y con otro «quiero y puedo». Usted tiene garantizada la jugra más fenomenal. Mayores 18 años.

Salas de Fiesta ARMSTRONG. - Discoteca Calle Clunia 13 Telf 22 72 66. LA BOHEME. - Music hall Carretera Madrid Telf 20 99 74. RANCHO BILL. - Salón Carretera de Soria, s/n Teléfono 40 40 49.

Diario de Burgos DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Medalla de Oro de la Ciudad. DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958. Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90. Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52.

Anecdótico político

## EL HORMIGUERO

Madrid.—(Còlpisa, por ALARICO)

### FIESTAS DE VERANO

El diario «El País» celebró el pasado fin de semana su tradicional fiesta de fin de curso cuya organización corrió este año a cargo de los trabajadores de la Radio. Mucha animación, poca comida y bebida y chocolate con churros se mezclaron con los sonos de varios conjuntos rockeros y hasta un improvisado conjunto melódico compuesto por varios redactores. No asistieron, como se esperaba, muchos altos cargos, pero no faltaron a la cita los ministros de Educación y Cultura, José María Maravall y Javier Solana, que aguantaron pacientemente críticas y recomendaciones así como el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell y el subsecretario de Industria, Luis Carlos Croissier, que prefirieron apuntarse al baile, demostrando tener grandes aptitudes para ello.

### CENA CON BOYER

Y mientras unos iban a la fiesta del periódico, otros cenaban en privado, seguramente para celebrar el nombramiento de Mariano Rubio como gobernador del Banco de España. La cena la ofreció el ex-ministro de Industria, Carlos Bustelo, y entre los invitados estaba todo el grupo de amigos. Es decir Miguel Boyer, Mariano Rubio, Carlos Salchaga y el también ex-ministro, Juan Antonio García Díez.

### LLUCH, SIN MEDICINAS

El ministro de Sanidad está dispuesto a poner orden en el desbarajuste de los productos farmacéuticos y retirar del mercado todos aquellos fármacos que no reúnan las condiciones mínimas exigidas o estén excesivamente diversificados bajo distintas marcas. Y una de las víctimas de esta campaña es precisamente el titular del Departamento, Ernest Lluch, que ha visto con sorpresa cómo en la lista de los fármacos a retirar estaban unas medicinas que él tomaba asiduamente.

La más alta desde 1950

## LA ECONOMIA NORTEAMERICANA HA CRECIDO A UNA TASA DEL 7,5 POR CIENTO

Washington (Efe). — Estados Unidos experimenta el crecimiento económico más fuerte desde 1950, con una tasa de inflación bajo control y niveles de desempleo decrecientes.

El Departamento de Comercio difundió hoy datos oficiales, según los cuales la tasa de crecimiento en lo que va del año fue del 7,5 por ciento. Este porcentaje superó las previsiones de los expertos que apuntaban una subida del orden del 5,7.

Desde el término de la guerra de Corea, no se había registrado una tendencia de crecimiento tan sostenida.

A principios de año una sorprendente tasa del 10,1 desmontó los argumentos económicos de quienes predicaban una recuperación económica más lenta tras el anterior período de recesión.

El aumento de las tasas de interés, la debilidad del sector exportador y el déficit presupuestario son el contrapunto de este boayante panorama económico.

El portavoz de la Casa Blanca no dudó hoy en calificar como extraordinarias buenas noticias el anuncio del Departamento de Comercio.

La rentabilidad política de estos datos optimistas es

evidente y el presidente Reagan hará de ellos soporte fundamental en sus apariciones públicas anteriores a las elecciones de Noviembre.

El secretario de Comercio, Halcon Baldrige, declaró que con los datos disponibles «se podría escribir el mejor argumento para una recuperación».

El primer gran crecimiento económico de los cuatro primeros meses de este año se alimentó, principalmente, de una recuperación de las existencias almacenadas, mientras que el último período fue espoleado por el binomio comprador-vendedor, que generó unas sustanciosas ventas finales.

Los sectores más beneficiados por la última tasa de crecimiento computada son: químico, aerolíneas, ferrocarriles, radiodifusión metal, papel y tecnología.

En la industria de la automoción, la firma «Chrysler» tuvo un record de ganancias con un total de 802,9 millones de dólares, más del doble del ejercicio de 1983. La misma tendencia se ha observado en otras grandes compañías del sector como «General Motors» y «Ford».

La industria del acero, en recesión, no ha conseguido remontar las dificultades, según los analistas norteamericanos.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Europa Press). — El «Boletín Oficial del Estado» de mañana, martes, publica la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. Asimismo, inserta un Real Decreto del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, por el que se extiende la asistencia sanitaria de la Seguridad Social a los descendientes, hijos adoptivos y hermanos de titulares del derecho, hasta que aquéllos cumplan veintiséis años de edad. El general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Andrés Casinello Pérez, es nombrado jefe del Estado Mayor de la Dirección General de la Guardia Civil, según Real Decreto que será publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de mañana. El mismo diario oficial inserta otro Real Decreto del Ministerio de Defensa por el que se dispone el pase al grupo de «destino de Arma o Cuerpo» del general de división del Ejército, don José Tena-Dávila Morugán. Igualmente, el «B.O.E.», publicará mañana el laudo dictado en arbitraje obligatorio acordado por el Consejo de ministros para la solución de la huelga que ejercita el SEPLA en la Compañía «Iberia» desde el 19 de Junio de 1984.

### UN SACERDOTE, DIRECTOR GENERAL DEL PATRIMONIO ARTISTICO DE LA GENERALIDAD

Barcelona (Logos). — Aprovechar al máximo la infraestructura que el Departamento tiene, es el primer objetivo que se ha marcado el doctor Antonio Pladevall, nuevo director general del Patrimonio Artístico de la Generalidad y uno de los dos sacerdotes que ostenta un alto cargo en el ente autonómico catalán. Antonio Pladevall, fue ordenado sacerdote en 1957. Es historiador y colaborador del museo episcopal y diocesano de la citada localidad catalana de Vic, ha estudiado en profundidad el arte románico catalán.

### INCENDIO FORESTAL

Agallas (Salamanca) (Efe). — Más de 800 hectáreas de pinos han sido destruidos por un incendio ocurrido hoy en los montes cercanos a la localidad salmantina de Agallas. Se desconocen las causas del siniestro, que comenzó a las 3,30 de la madrugada, aunque no se descarta que haya sido intencionado, ya que se han producido dos conatos de incendio que fueron sofocados.

### LIBERADO UN ALEMAN, SECUESTRADO POR TRAFICANTES DE HEROINA

Cádiz (Efe). — Miembros de la Policía liberaron en Puerto Real (Cádiz) a un ciudadano alemán que había sido secuestrado por dos españoles, presuntos traficantes de heroína. El rapto fue denunciado el pasado día 19 por otro alemán, que manifestó en las dependencias policiales que un compatriota había sido secuestrado por varios individuos armados. Las investigaciones policiales dieron como resultado la liberación del secuestrado, que se encontraba en un piso amarrado a una silla, y la detención de dos españoles, que, armados con sendas pistolas, le custodiaban.

### MARINERO DE UN PETROLERO ESPAÑOL APRESADO EN NIGERIA, INTERNADO POR PALUDISMO

San Sebastián (Europa Press). — José Luis Vicandi Zabala, marinerizo vizcaíno miembro de la tripulación del petrolero español «Izarro», barco detenido desde el 9 de Junio en el puerto de Kalaba (Nigeria), acusado de contrabando de petróleo, ha sido ingresado urgentemente en el hospital de dicha ciudad, afectado de paludismo, según informaron a la emisora «Onda pesquera» en fuentes del citado hospital. Al resto de los tripulantes les han sido suministrados medicamentos contra la posible presencia de la enfermedad. Asimismo, la Embajada española en Kalabar ha facilitado alimentos y agua-al buque, así como el combustible necesario para la puesta en marcha de los motores auxiliares del barco, al objeto de poner en funcionamiento el aire acondicionado, los frigoríficos y las luces de a bordo.

### DESTITUIDO OTRO MINISTRO SOVIETICO

Moscú (Efe). — El equipo dirigente del Kremlin continúa la campaña de «sanamiento» de la Administración con la destitución de funcionarios a todos los niveles y con expulsiones del Partido Comunista. La última destitución acompañada de expulsión del partido ha sido, según anuncia hoy el diario «Pravda», la del ministro de Urbanización y Servicios Municipales de la República Autónoma de Udmurtia, Fadeev, que había obtenido dinero del Estado para erigir un monumento a un héroe, pero decidió que era más «práctico» invertir los 100.000 rublos (unos 120.000 dólares) en construirse una lujosa casa de campo en las afueras de Moscú.

### DIPLOMATICO ESPAÑOL MUERTO EN ACCIDENTE DE DOS TRENES

Nueva York (Efe). — El diplomático español Enrique Gilarranz, es, hasta el momento, la única víctima mortal del choque de dos trenes de la compañía «Amtrak», ocurrido hoy en Nueva York. Además de Gilarranz, ocho personas más resultaron heridas de gravedad en el misterioso accidente. La mayor parte de los otros 166 lesionados pudieron seguir viaje hacia Boston o Washington, aunque con horas de retraso. Enrique Gilarranz, nacido en Madrid y de 53 años de edad, se desplazaba desde Boston a Nueva York en viaje privado. Gilarranz falleció a las 3,55 de la tarde, hora local, mientras era intervenido en el «Booth Memorial Hospital» de lesiones en el pecho, abdomen, riñones, pulmones y el corazón.

### NEGOCIACIONES SOBRE EL ESTRECHO DE BERING

Moscú (Efe). — La Unión Soviética y Estados Unidos han reanudado hoy en Moscú las negociaciones sobre el problema fronterizo en el estrecho de Bering que mantienen ambos países, negociaciones que estaban prácticamente interrumpidas desde 1983. Las negociaciones se habían iniciado en 1981 y se habían interrumpido por un período indefinido desde el verano de 1983. El problema opone a EE.UU. y la URSS en realidad desde 1867, cuando la Convención de 1847 entre EE.UU. y la Rusia zarista concluyó con la venta de Alaska a Washington.

### FILIPINAS: ENFRENTAMIENTO POLICIA CONTRA MANIFESTANTES

Manila (Efe). — La Policía anti-disturbios dispersó hoy a unos 10.000 manifestantes que se concentraron en una plaza de un barrio de la periferia de Manila, dos horas antes de que el presidente Marcos inaugurara la sesión de apertura de la Asamblea nacional. La Policía detuvo a una persona y por lo menos ocho fueron tratadas de inhalación de gases lacrimógenos, informaron fuentes policiales.

### POLONIA: LIBERADOS LOS PRIMEROS PRESOS AMNISTIADOS

Varsovia (Efe). — Ochenta y dos prisioneros, entre los que se cuentan diez presos políticos, fueron puestos en libertad hoy, como resultado de la ley de amnistía decretada por el Parlamento, según informó la agencia oficial polaca «Pap». La amnistía fue declarada el pasado sábado, fecha conmemorativa del 40 aniversario de la constitución comunista, y hoy entró en vigor. De los 82 detenidos que abandonaron sus lugares de detención, diecisiete son mujeres, treinta y nueve detenidos para investigación y diez por comisión de delitos políticos.

### EL GOBIERNO LIBANES RETIRA LA PROTECCION A LA OFICINA ISRAELI

Beirut (Efe). — El Gobierno libanés retirará definitivamente la protección militar a la «oficina de enlace» israelí en los alrededores de Beirut, informaron hoy portavoces de la Administración libanesa. Esta decisión equivale de hecho a forzar el desmantelamiento de esa dependencia. Según las mismas fuentes, los cinco oficiales y veintisiete soldados que protegen la oficina israelí de Dbaye se retirarán el martes por la noche, al tiempo que será levantado el puesto de control de acceso a la oficina mantenido también por el Ejército libanés.

## Solicita nuevas diligencias indagatorias sobre el sumario del síndrome tóxico

Madrid (Europa Press). — El abogado José Merino, personado como acusador privado por fallecimiento de su esposa, a causa del síndrome tóxico, que siempre ha mantenido que no existe base para afirmar la relación entre el consumo de aceite y la enfermedad, ha solicitado una serie de diligencias, en escrito presentado el 11 de Julio en la Audiencia Nacional.

María Concepción Navarro, esposa del abogado José Merino, en recursos ante la Administración y éste en declara-

ciones a los medios de comunicación, mantuvo firmemente que sus síntomas empezaron antes de Mayo de 1981 cuando se detectó el primer caso y que ella no había consumido ningún tipo de aceite a granel.

El abogado José Merino tiene recurrido ante el Tribunal Supremo el auto de la Audiencia Nacional, que acordó la apertura de un sumario separado para las autoridades y funcionarios con posibles responsabilidades en el asunto.

## EL CAMION DIPLOMATICO RETENIDO EN ALEMANIA EMPRENDO VIAJE A MOSCU

Bonn (Efe). — El camión soviético que contenía una misteriosa carga diplomática de nueve toneladas y que ha estado retenido en Alemania Federal durante varios días, emprendió hoy el regreso a Moscú sin que se haya resuelto la incógnita sobre su contenido.

Las autoridades germano-occidentales dieron ayer vía libre al vehículo, después de que los soviéticos accedieran a una rápida inspección de la carga del contenedor.

El examen lo realizaron funcionarios occidentales de aduanas, en un tiempo no superior a 20 minutos, a quienes se permitió también fotografiar la carga desde las puertas del contenedor.

Los soviéticos no autorizaron, sin embargo, que se abrieran las cajas, que llevan todas inscripciones en el alfabeto ci-

rílico, y los expertos confían ahora en que las fotografías con flash que se hicieron puedan proporcionar alguna clave adicional.

La versión que dieron en Bonn los propios soviéticos, y que no ha podido ser desmentida hasta el momento, afirmaba que el camión transportaba equipos de recepción y transmisión para una emisora de radio, aparatos para cifrar y diverso material electrónico.

Todo ese material iba destinado a la misión diplomática de la URSS ante las Naciones Unidas en Ginebra, pero no pudo ser descargado allí ante la negativa de los suizos que no permitían la operación sin un examen previo del contenido, lo que obligó al camión a volverse con toda su carga tras una semana de tira y afloja diplomático.